imburgs agblad

Kiefpijn

onderdag 17 oktober 1985. 67e jaargang nr. 245.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

e ambtenarenbonden hebben itiek op de wijze waarop het BP conform ministeriële plann dient te gaan werken. Onder rantwoordelijkheid van de minister van Binnenlandse Zaken, der toezicht van de minister n Financiën, onder een zeker ezicht van de Nederlandsche ank, met een veelheid van comssies, een meerkoppig directoum en een kritische volggemeenhap, die na de zo lang slepende faire van de onregelmatighen nog kritischer is geworden. itelijk stellen de ambtenarenonden: Het ABP is zowel een administratiekantoor als een berijf. De zekerheid van de penoenvoorziening van zoveel aanslotenen, is afhankelijk van de zekerheid, die bedrijfsvoering u eenmaal met zich mee brengt. fschoon de affaire in de onroend goedzaken het ABP een slorge duit en voor een deel ook een ede naam gekost heeft, pleegde overheid in zuivere bedragen rekend een grotere aanslag op t vermogen van het ABP dan de alversaties, die aan de kaak n gesteld, tot nu toe teweeg hebn gebracht. Als een schrikreace op dit gebeuren is het vanzelfrekend dat van overheidswege ordt ingebouwd: Zoiets mag iet meer geschieden. Maar van e andere kant dient diezelfde erheid, die het bedrijfsrisico n het particuliere leven onvermd toejuicht als een groot ed, de onzekerheid van het risi voor lief te nemen als het over e zekerheid van de pensioenen at, die via het ABP gegaraneerd dienen te worden. Groei omt nu eenmaal niet passief met uter toezicht op het feit dat er iets gebeurt, tot stand. De overid zal binnen de mate van het nvaardbare dienen te kiezen oor een zeker risico om te voorkoen dat een te grote muilkorf oor het ABP werkelijk riskant ordt voor de garantie van zoel pensioenen. Goede Morgen. t risico is nooit te lozen.

Het weer

eel bewolking met kans op otregen. Middagtemperaur rond 14 graden. Weinig ind.

rijdag t/m zondag: wolkenelden en een kleine kans op eerslag. Later weer droog en eer zon.

ANDAAG:

on op:	07.08	onder: 17.42
an op:	11.52	onder: 19.13

Meters

De Stichting Horzel heeft in Enschede folders verspreid met instructies hoe mensen kunnen frauderen met elektriciteitsmeters. In een schriftelijke verklaring konigt deze stichting aan dat er innenkort ook pamfletten koen over het saboteren van asmeters. Voorlichter J. W. oel in Enschede zegt dat het pvolgen van de instructies ot levensgevaarlijke situaties an leiden. De nutsbedrijven ijn 'uiterst ongelukkig met de olders, omdat die de mensen anzetten tot fraude'. De tichting Horzel, gestoken oor de hoge energierekeningen gaat echter door met actieoeren onder het motto: „Mertje metertje aan de wand, wie is de slimste in dit land.

2500 ongevallen met speelgoed



Wilt U Jantje even doorprikken!!



● *Het meest besproken moment van de interland: Wim Kieft velt Franky Vercauteren met een slag in het gezicht, hetgeen de Nederlandse aanvaller moet betalen met een rode kaart.*

België: moeite met 'gehandicapt' Oranje

BRUSSEL – Met tien man heeft het Nederlands elftal gisteravond in Brussel de Rotterdamse Kuip volgespeeld. Ondanks het verlies van Wim Kieft, die al na ruim drie minuten uit het veld gestuurd werd, bleef Oranje vooral in mentaal opzicht overeind tegen België. De 87 krachtenverslindende minuten leverden de Belgen een 1-0-zege op en hield bij het Nederlands elftal het besef overeind, dat kwalificatie voor het WK in Mexico nog altijd mogelijk is.

Toch staat het Nederlands elftal op 20 november voor een loodzware opgave. Oranje moet het dan meer dan waarschijnlijk stellen zonder de spitsen Marco van Basten (die gisteren zijn tweede gele kaart in de WK-reeks kreeg) en Wim Kieft, die dus rood zag.

Volkspetitionnement:

Notarissen weigeren toezicht

DEN HAAG – Geen enkele Nederlandse notaris is bereid toezicht te houden op een correcte telling van de handtekeningen voor het volkspetitionnement tegen de kruisraketten, nu hun organisatie geen toestemming geeft. De Koninklijke Notariële Broederschap ziet geen noodzaak voor zulk toezicht. De wet schrijft het niet voor, een notaris kan aan de door het Nipo te verrichten steekproeven niets toevoegen en de broederschap vreest dat met het opvoeren van een notaris slechts de schijn van een grotere betrouwbaarheid wordt gewekt.

Bevriezing van huren en aardgasprijs afgewezen

Kabinet wijst hogere kinderbijslag niet af

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kabinet lijkt zich niet te zullen verzetten tegen de door CDA, VVD maar ook de PvdA voorgestelde verhoging van de kinderbijslag in 1986. Maar de door de oppositie voorgestelde bevriezing van de huren en de aardgasprijs werden door premier Lubbers categorisch van de hand gewezen. Dat betekent dat met steun van CDA en VVD de huren volgend jaar met twee procent zullen stijgen en het gas 2,4 cent (inclusief BTW) per kubieke meter duurder zal worden.

Lubbers weigerde gisteren in de Tweede Kamer zich nu al duidelijk uit te spreken over de gevraagde 'ontdooiing'. Ook liet hij in het midden of de aanpassing van de bijslag aan de inflatie eenmalig wordt doorgevoerd, of deze op 1 januari en 1 juni 1986 wordt toegepast of in principe voor een langere periode zal gelden.

Tijdens de algemene beschouwingen maakten de grote fracties duidelijk dat de verhoging van de kinderbijslag (kosten 75 miljoen gulden) vooral nodig is om de koopkracht voor gezinnen met kinderen extra te verbeteren. Lubbers zei dat argument te erkennen.

Hij wees er gelijktijdig op dat de verhoging van de kinderbijslag volledig gedragen wordt door de werkgevers, die de premies betalen. Het kabinet wil eerst nagaan of dat verantwoord is. Lubbers stelde daarbij vast dat de positie van het bedrijfsleven de afgelopen jaren beter is geworden, maar nog niet voldoende is. Een suggestie van oppositieleider Den Uyl om de financiering af te wentelen op de hogere inkomens, wees Lubbers van de hand. In een ander verband stelde de premier vast dat het minimuminkomen in Nederland nog steeds relatief hoog is in vergelijking tot omringende landen. Beperking van de vooruitgang van de hogere inkomens ten gunste van de lagere acht hij dan ook niet nodig.

CDA en VVD vroeger verder nog om extra geld voor het beroepsonderwijs (25 miljoen) en voor het midden- en kleinbedrijf en de landbouw (100 miljoen). Dit geld moet de nadelen opvangen van het afschaffen van de negatieve aanslag in de WIR voor de kleinere bedrijven.



● *De speeltafels die na de inval in beslag werden genomen, gingen op transport en vervolgens achter slot en grendel.*

Politie doet inval in Heerlens casino

door jos van den camp

HEERLEN – Even na half vier gistermiddag heeft een team van 18 man van de Heerlense politie een inval gedaan in het casino in het Golden Tulip Hotel te Heerlen. Zowel de spelers die op dat moment rond de tafel zaten alsmede het personeel werd aansluitend aan een verhoor onderworpen. De speeltafel en een bedrag van 10.000 gulden dat op het moment van de inval in kas zat, werd in beslag genomen.

Met het optreden van Justitie tegen dit speelcasino wordt een lijn doorgetrokken die in het arrondissement Maastricht gebruikelijk is geworden. Het sluiten geschiedt op basis van de plaatselijke politieverordening in plaats van met de Wet op de Kansspelen in de hand.

Korte gedingen die daarover aanhangig werden gemaakt, hebben voor de speelclubs weinig soelaas geboden. Tegen soortgelijke speelclubs is buiten het arrondissement Maastricht de plaatselijke politieverordening nog niet gehanteerd.

● Zie verder pag. 19

Kabinet nog niet uit vraagstuk euthanasie

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet is er nog niet in geslaagd een oplossing te vinden voor het vraagstuk van de euthanasie. Premier Lubbers zei gisteren tijdens de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer, dat het allerminst zeker is dat het kabinet met een wetsontwerp zal kunnen komen. Ook kon hij niet zeggen, wanneer hij hierover uitsluitsel kan geven.

Lubbers streeft er nog steeds naar zelf met een wetsontwerp te komen. „Wetswijziging is noodzakelijk om goed vast te leggen dat bepaald medisch handelen rond het stervensproces niet strafbaar is." Lubbers voelt er niet voor de wetgeving aan de Kamer kunnen overlaten. Er ligt al een initiatief-voorstel van D'66 bij de Kamer, waaraan VVD en PvdA bereid lijken mee te werken. Ook het CDA wil de euthanasie niet aan deze partijen overlaten.

AANTAL ECHTER NOG 'ENORM'

Veel minder werklozen in Limburg

MAASTRICHT – De werkloosheid in Limburg geeft een duidelijke daling te zien. Dit geldt met name voor de mannelijke beroepsvolking. Onze provincie telt thans zevenduizend mannelijke werklozen minder dan in het piekjaar 1983 toen er ruim 47.000 stonden geregistreerd. Vrouwen blijken in Limburg nog steeds moeilijk aan de slag te komen, al zijn er thans tweeduizend minder vrouwen zonder werk dan in het topjaar 1984, waarin ruim 25.000 werkloze vrouwen waren ingeschreven.

Tegen deze achtergrond constateert het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Limburg een verbeterde situatie van de arbeidsmarkt, al wordt de werkloosheid in onze provincie nog altijd als 'enorm' bestempeld.

● Zie verder pag. 19

Spiritisten-vereniging probeert indianenverhalen te ontzenuwen

'Geen dansende tafels, maar harde bewijzen'

door els van der vaart

HEERLEN – „Heel wat mensen bezoeken onze avonden voor de sensatie. Ze verwachten dansende tafels te zien of schilderijen die van de muren vallen. Er doen nog zoveel indianenverhalen de ronde over spiritisten, die zich alleen maar met spoken zouden bezighouden". Aan het woord is Jo Zeguers uit Maastricht, voorzitter van de Zuidlimburgse afdeling van de vereniging van spiritisten Harmonia. Zo'n tweehonderd al dan niet nieuwsgierigen woonden vorige week in het Heerlense City-hotel een bloemenséance bij, waar de bekende mevrouw Lieuwen-Blum uit Krommenie als medium optrad. De reacties variëerden van 'Het kon m'n moeder wel zijn' tot 'Dat had ik ook wel kunnen verzinnen'.

● Spiritiste mevrouw Lieuwen-Blum in actie tijdens een bloemenséance in het Heerlense City-hotel.

De Engelse weduwe Rosemary Brown is een gewone huisvrouw die volgens haar eigen zeggen contact heeft met reeds lang overleden componisten. Muzikaal is ze nauwelijks geschoold en ze zou als gevolg van telepathische beïnvloeding verbazingwekkende muziekwerken schrijven. Stukken die qua stijl en schoonheid niet te onderscheiden zijn van die van de beroemde meesters zelf. In '69 kreeg de bekende Nederlandse para-psycholoog prof. W. Tenhaeff het verzoek over dit geval een oordeel te vellen. De conclusie: mevrouw Brown is een geestelijk volkomen normale vrouw die de muziek die overeenkomt met die van Bach, Chopin en Debussy werkelijk schrijft. Bedrog is uitgesloten.

De vrouw vroeg de overleden componist Liszt of hij haar kon helpen een bewijs te leveren van haar telepathische gave. Ze vertelde de heren van de Engelse televisie dat Liszt in 1854 in Leipzig ziek was geworden en daar werd behandeld door een zekere dokter Richter. De eerste reactie luidde dat dit volkomen onmogelijk was. Liszt had immers na 1848 zijn toernees opgegeven en het was hoogst onwaarschijnlijk dat hij daarna nog in Leipzig was geweest. Nader onderzoek in de bibliotheek in Westminster leerde dat de componist inderdaad in 1854 in Leipzig was geweest en daar ziek was geworden.

Rosemary Brown is een van de vele 'media' die in het verenigingsblad van Harmonia staat beschreven. „In feite proberen wij te bewijzen dat er contact met 'intelligentia' (geesten) mogelijk is en dat er dus na dit stoffelijk leven meer is. Al wil ik benadrukken dat we beslist geen secte zijn met allerhande dogma's. Iedereen staat vrij te geloven wat hij of zij wil", aldus Jo Zeguers. „Een groot deel van onze leden is paranormaal begaafd. In hun omgeving stuiten ze dan op ongeloof en kreten als 'dat heb je gedroomd'. In feite is Harmonia te vergelijken met een voetbalvereniging waar mensen met een gezamenlijke interesse en 'behendigheid' terecht kunnen. „Wie voor het eerst met een intelligentie te maken krijgt, schrikt zich over het algemeen lam. Het roept onrust en onbegrip op". Zo herinnert de voorzitter zich dat hij op een avond in bed lag. „Ik was nog klaarwakker en zag plotseling een geestverschijning die niets anders zei dan 'auto nakijken'. Toen ik enkele dagen later met mijn auto naar de garage ging bleek mijn rechter achterwiel los te zitten. Levensgevaarlijk".

Sier maken

Bij de openbare avonden worden meestal foto's gebruikt om boodschappen van 'intelligenties' op te vangen. De 74-jarige mevrouw Lieuwen-Blum gebruikt een zee van bloemen die door de bezoekers zijn meegebracht. Onder het publiek bevindt zich een 'psycholoog' die het medium behoorlijk wat psychologische en mensenkennis toedicht, maar beslist geen paranormale gaven. Hij krijgt overigens prompt na die stelling de voorspelling dat hem nog forse problemen te wachten staan. „Ik hoop dat je me nog eens belt als blijkt dat ik gelijk had", aldus mevrouw Lieuwen. „Er zijn altijd wel mensen die de sier willen maken door alle boodschappen die ik doorspeel te ontkennen. Daar kan ik me niet aan storen. Als mensen zich afsluiten voor de intelligentie, dan kan ik daar niets aan doen".

Maar er zijn ook bezoekers die in de beschrijving van mevrouw Lieuwen de geest van 'tante Dora' herkennen en de karakterschetsen exact beamen. Zo komen er woorden door die inderdaad voor de eigenaar van de bloemen van grote betekenis blijken, hetgeen nogal eens forse emoties oproept. Mevrouw Lieuwen-Blum is vrij bekend binnen de wereld van het spiritisme, vooral dankzij haar bijdragen aan diverse radio- en televisieprogramma's. De vrouw is zowel helderziend als helderhorend. „Via de bloemen krijg ik – simpel omschreven – indrukken door. Ik ben dan een soort televisietoestel waarbij mijn hersens als antenne fungeren. Het moeilijkste is die signalen zo te vertalen dat de mensen begrijpen wat je bedoelt. Uiteraard kijk je goed welke boodschappen je wel en niet kunt doorgeven, hoever je kunt gaan. Er zijn mensen die bijvoorbeeld alle negatieve punten ontkennen, al weet ik dan wel beter".

RONDOM DE FEITEN

Houvast

„De kerken lopen leeg, en de mensen hebben toch een houvast nodig", zo verklaart mevrouw Lieuwen de groeiende belangstelling voor het spiritisme. „Het grote probleem is dat er binnen deze sector zoveel kwakzalvers rondlopen. Mensen die geld ruiken en dan maar op de meest vreemde manieren te werk gaan met alle ongelukken van dien. Ik heb deze gave al vanaf kinds af aan. Ik weet niet beter dan dat ik aanvoel wat er gaat gebeuren. Maar ik heb ook geleerd voorzichtig te zijn met mijn voorspellingen. Als spiritiste kan ik een hoop mensen uit de problemen helpen, maar met sprekende tafels en bewegende glazen hou ik me niet bezig. Dat soort trukjes heeft volgens mij weinig zin".

Harmonia telt in Zuid-Limburg 135 leden. Voor hen zijn de openbare avonden nauwelijks interessant, aangezien de alleen voor hen toegankelijke besloten bijeenkomsten meer bieden. „Daar diepen we alle facetten van het spiritualisme uit, van telepathie (overdracht van gedachten zonder gebruik te maken van zintuigen) tot telekinese (onderwerpen bewegen op afstand). Naast informatie over al deze vormen wordt eveneens gewerkt aan het stimuleren van de aanwezige talenten. Het is dan belangrijk dat mediamiek begaafde mensen door een vereniging begeleid worden. We drukken de mensen met name op het hart nooit op eigen houtje te gaan experimenteren met glazen, borden en kruizen, zonder dat daar een bekwaam medium en magnetiseur bij aanwezig is. Psychiatrische inrichtingen herbergen veel mensen die op die manier bezeten zijn geworden", aldus de voorzitter.

Pijn verlichten

Het is enorm belangrijk dat de mensen met hun beide benen op de grond blijven staan. We zijn er ook fel op tegen dat mensen geld gaan vragen voor hun diensten. Ze ontdekken dan dat ze bijvoorbeeld door intense gedachtenoverdracht pijn kunnen verlichten en richten maar meteen een praktijkje op. Iedereen heeft in principe mediamieke gaven, maar bij daarvoor sterk toegankelijke mensen is het belangrijk de goede en de kwade invloeden te onderscheiden. Er kunnen met die gaven goede dingen worden gedaan, maar dan moet dat wel uit liefde voor alles wat leeft gebeuren".

officiële mededelingen

Gemeente Nuth

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 7 oktober 1985 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van:
het bestemmingsplan Buitengebied 1972 Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert sectie B., nr. 2628 ged.
Het besluit met de daarbij behorende tekening ligt vanaf 18 oktober 1985 voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage.
Nuth, 17 oktober 1985.

De loco-burgemeester van N
A.H.M. Heuts.

Gemeente Nuth

Bestemmingsplan Algemeen Bestemmingsplan Hulsberg

De burgemeester van Nuth ma ter voldoening aan het bepaalde artikel 31 van de Wet op de Rui lijke Ordening bekend, dat met gang van 18 oktober 1985 op de meentesecretarie van Nuth voor ieder ter inzage ligt het onherro lijk geworden bestemmings Hulsberg.
Nuth, 17 oktober 1985.
De loco-burgemeester van N
A.H.M. Heuts.

Oplossing van gisteren

- m - p - t g
m o t o r i e
- l e g e n d e
o e l e - - e i
- n a n o e n
k a m - i n k
l a o s - d e l
- r n - e e n s

puzzel van de dag

oud-gediende / ontrouw worden			kweek-huis / hoofd-kaas		manne-tjesbij / plooi		wortel / hache-lijk
rondreis / kleur							
				loot			
bep. beweging / deel v.e. rivier						groot-vader	
			deci-meter	klomp planten			
					onmeet-baar getal		
rijdier			bloed-verwant				

de mooie millirem

IK KOM VOOR HET ANTWOORD. WIL FIENTJE TROUWEN. JA OF NEE?
NEE!
DE GENERAAL ZAL RAZEND ZIJN! DAT WORDT OORLOG!
PAF
ZULLEN WIJ AL BEGINNEN
99
Geef het hem, Lambikske!
Heb je nog tomaten, Fientje?
Enkel nog rotte eieren, Lambik!
Die zien we niet meer terug.
Ik hoop het, Sidonia!
Waar zijn Suske en Wiske?
100

© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda

KEN IK HEM NIET ERGENS VAN?
JA-HIJ HAD DAT SPANDOEK GEMAAKT MET 'HANDEN AF VAN DE NATUUR.' HIJ WIL ONS STOPPEN, GELOOF IK .....
JE MOET DE TREIN STOPPEN!! JE HEBT TWEE PASSAGIERS DIE PROBEREN OM VOOR NIETS MEE TE REIZEN!!
EN JIJ DAN? WAT DOE JIJ HIER?
OPGEDONDERD MET JE KLETSPRAATJES! JE LEID ME AF!!
!
22-173

recept

door hub meijer

Levergoulash

Benodigdheden: 100 g rookspek, 40 g boter, 1 ui, 500 g runderlever, 2 groene paprika's, 1 rode paprika, tabasco, worcestershiresaus, 1 theelepel suiker, 1 bekertje sour cream, 1 eetlepel bloem, 100 g geraspte kaas.

Snijd het rookspek in blokjes en bak deze in de boter. Voeg de kleingesneden ui toe en bak alles mooi bruin.
Schep spek en ui uit de pan en bak de in stukjes gesneden goed gedroogde lever in de boter bruin. Bak de van zaad en zaadlijsten ontdane en in reepjes gesneden groene paprika eveneens mee.
Doe het rookspek en de ui terug in de pan en voeg vervolgens de kleingesneden rode paprika met het zoetzuurvocht toe. Breng het mengsel op smaak met zout, de kruiderij en suiker en laat het tien minuten zachtjes sudderen.

Roer de bloem door de sour cream. Vermeng dit met enkele lepels van de hete saus, doe alles roerend terug in de pan en laat de bloem gaar worden. Voeg op het laatst de geraspte kaas toe en serveer deze goulash met rijst en zoetzure komkommer.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256
Geleen	04494-46
Hoensbroek	045-218
Kerkrade	045-452932/455
Maastricht	043-254
Schaesberg	045-311
Roermond	04750-18
Sittard	04490-15
Valkenburg	04406-15

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6
per maand f 2

Justitie: Groene schijf is 'n flop

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De onlangs ingevoerde groene schijf, waardoor de controle op het personenverkeer aan de grenzen zou moeten worden versoepeld, voldoet niet aan de verwachtingen. Veel mensen zijn niet op de hoogte met het bestaan ervan. Degenen die een schijf bezitten, hebben er geen begrip voor dat zij aan de grens toch tot stoppen kunnen worden gedwongen. Dat zei staatssecretaris Korte-van Hemel (Justitie) tijdens een bijeenkomst van de Europese Beweging in Nederland.

Met het tonen van de groene schijf zegt de automobilist onderdaan te zijn van één van de lidstaten van de EG en te beschikken over geldige reisdocumenten. Controle door douane en marechaussee kan dan in principe achterwege blijven. Wel worden steekproeven gehouden om te zien of de automobilist inderdaad de waarheid spreekt.

Volgens secretaris Van Geffen van de Euregio heeft de groene schijf een averechtse uitwerking. Grenspassanten met een groene schijf worden juist wel gecontroleerd, omdat veel douane-beambten het bestaan ervan niet kennen. Die ervaring wordt bevestigd door een onderzoek, dat de ANWB onlangs onder zijn leden heeft gehouden.

De invoering van de schijf in juni van dit jaar was het gevolg van het zogenaamde „Akkoord van Schengen", een overeenkomst tussen de Benelux, West-Duitsland en Frankrijk ter vereenvoudiging van de grenscontrole in die landen. De invoering heeft wel geleid tot een daling van het aantal aan de grensposten geconstateerde strafbare feiten. Ook is sindsdien aan minder mensen aan de grens de toelating geweigerd.

Ambtenaren nog niet onder nieuw sociaal zekerheidsstelsel

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Ambtenaren zullen in ieder geval tot 1 januari 1987 niet vallen onder het gewijzigde stelsel van sociale zekerheid. Minister Rietkerk van binnenlandse zaken heeft dat de ambtenarencentrales nu definitief toegezegd. Wel zal de minister met de centrales voor die tijd „open en reëel overleg plegen" hoe ambtenaren onder dit stelsel gebracht kunnen worden.

Volgens Rietkerk zal dan een wijziging van de wet nodig zijn. De minister meent dat het overleg met de centrales alleen kan gaan over de vraag hoe ambtenaren onder de sociale-zekerheidswetten die nu alleen nog gelden voor werknemers in het bedrijfsleven gebracht kunnen worden.

De ambtenarencentrales hebben zich al geruime tijd verzet tegen de plannen van het kabinet om ook ambtenaren gelijke sociale rechten te geven als de werknemers in het bedrijfsleven. De wijziging van het gehele stelsel van sociale zekerheid werd door het kabinet aangegrepen de knoop door te hakken: ambtenaren moesten dezelfde rechten en plichten krijgen.

Volgens de ambtenarencentrales zal dit het kabinet enkele honderden miljoenen guldens gaan kosten omdat voor het zeker stellen van de uitkeringen gelden gereserveerd moeten gaan worden. Tot nu toe heeft de overheid daarvoor niet gereserveerd. Bovendien zijn de ambtenarencentrales van mening dat dan ook een aparte bedrijfsvereniging voor het overheidspersoneel opgezet dient te worden. Ook dit zal veel geld gaan kosten.



Duurder

● De prijzen van de meeste brandstoffen ondergaan morgen een verandering, dit als gevolg van de internationale produktnoteringen en het weer iets oplopen van de dollarkoers. Super- en normale benzine worden hierdoor twee cent duurder. De prijzen aan de zelftankpomp komen dan op 182 cent per liter voor super en 176 cent per liter voor normale benzine. De prijs van dieselolie blijft onveranderd op 121,4 cent per liter (zelftank). Huisbrandolie en petroleum worden een cent goedkoper en komen respectievelijk op 83 cent per liter exclusief BTW en 106 cent per liter inclusief BTW bij leveringen vanaf 1500 liter.

Arrestaties

● *De politie heeft dinsdag en woensdag in Den Haag en Delft in totaal acht mensen aangehouden die worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de overval op een postkantoor in Den Haag, afgelopen maandag. Drie gewapende mannen maakten toen ruim een ton buit. Bij de verdachten thuis zijn vreemde valuta, Nederlands geld en een pistool aangetroffen. De politie denkt dat het gevonden geld uit de kas van het maandag overvallen postkantoor afkomstig is.*

Toch olie

● **In het geheim blijkt toch via de Rotterdamse haven olie te zijn vervoerd naar Zuid-Afrika. In de afgelopen zomer is de supertanker Berge King van de Noorse rederij Bergesen met ongeveer 140.000 ton in Rotterdam geladen olie naar Zuid-Afrika gevaren. Volgens de scheepspapieren had het schip koers moeten zetten naar het Westduitse Wilhelmshafen, maar daar is het nooit aangekomen. Er zijn aanwijzingen dat Iran de leverancier is, een van de felste tegenstanders van het apartheidsbewind in Zuid-Afrika.**

Minder nitraat

● Met ingang van 1 november mag er minder nitraat in andijvie, sla en spinazie zitten. Dat heeft staatssecretaris Van der Reijden van WVC besloten, samen met zijn ambtgenoten van Landbouw en Visserij en Economische Zaken, nadat uit onderzoek en praktijkgegevens was gebleken dat een dergelijke verlaging mogelijk is. Het hoogst toelaatbare nitraatgehalte zal worden verlaagd met 500 milligram per kilo. Aan de Keuringsdiensten van Waren is gevraagd tot het einde van het jaar bij het toezicht rekening te houden met de korte tijd die de tuinders ter beschikking staat om eventuele maatregelen te treffen. Het nitraat in de groenten komt voor een groot deel van bemesting.

Vechthond

● *De politie in Amsterdam gaat pit-bull-terriers die als dreiging worden gebruikt in beslag nemen. Het gaat daarbij vooral om situaties in de Amsterdamse binnenstad, waarbij drugs en dergelijke worden verhandeld „onder toeziend oog" van deze zeer gevaarlijke vechthond. De politie heeft over de inbeslagname van de pit-bull-terriers in dat soort situaties afspraken gemaakt met justitie. Het probleem is dat moeilijk te bewijzen is of een hond er „zomaar" bij zit, of als afschrikmiddel. Door de afspraken met justitie is hierin meer duidelijkheid geschapen. Het grote gevaar van pit-bull-terriers is dat ze snel kunnen worden „opgefokt", waardoor ze zeer gevaarlijk worden voor mens en dier.*

Gevlucht

● **Twee Russen zijn na een tocht van drie weken door Noord-Skandinavië in Zweden aangekomen en hebben daar politiek asiel aangevraagd. De twee Russen zeggen leden van de Sovjet-marine te zijn. Volgens de Zweedse radio is het tweetal, 21 en 23 jaar oud, erin geslaagd ongemerkt de zwaarbewaakte Russisch-Finse grens te passeren. De twee liepen 's nachts en sliepen overdag in de bossen.**

Opmerkelijk

● Het Sovjet-persbureau Tass krijgt een correspondent in Albanië, de stalinistische staat die als gevolg van ideologische conflicten in 1961 de betrekkingen met Moskou verbrak. De stap wordt gezien als een eerste teken van een verbetering van de betrekkingen tussen beide staten sinds de dood van de Albanese leider Enver Hodzja in april van dit jaar. Moskou toont al jaren belangstelling voor een normalisering van de betrekkingen. Momenteel zijn er geen westerse correspondenten in Albanië en weinig journalisten krijgen toestemming het land te bezoeken.

Aanpassingen op gebied WAO-herkeuring en WW-uitkering

Stelsel herziening rond vóór 1 mei

Van onze Haagse redactie

N HAAG – Het kabinet zal s op alles zetten om de orgenomen herziening van stelsel van sociale zekerd nog in deze kabinetspede af te ronden. Premier bbers maakte dat gisteren idelijk tijdens de tweede van de algemene beouwingen. Binnen enkele gen wil het kabinet de svoorstellen bij de Tweeamer indienen.

ote woede van oppositieleider Uyl (PvdA) maakte Lubbers bij bekend dat de Raad van Stads over de voorstellen geadviheeft. De Sociale Verzekead, die nog wijzigingen kan ellen, komt echter pas op 25 er bijeen om haar advies uit te gen.

PvdA-fractieleider vindt dat de mer de wetsvoorstellen moet tezenden naar het kabinet en een der advies van de Raad van State oet eisen. Premier Lubbers wees van de hand. Hij stelde vast dat Raad van State en het kabinet bij beoordeling van de wetsvoorstel al de beschikking hadden over ontwerp-adviezen van de Sociale erzekeringsraad. Omdat het kort g wordt, besloten kabinet en ad van State het definitieve ades niet af te wachten.

minister-president kondigde erigens aan dat het kabinet de tsvoorstellen op belangrijke punten zal passen aan de wensen de verschillende organen. Zo llen arbeidsongeschikten vanaf jaar (was vijftig jaar) niet herrd worden, maar hun huidige, lledige, WAO-uitkering blijven tvangen.

vens is het kabinet bereid – als de weede Kamer dat wenst – af te zien n de stapsgewijze korting van de W-uitkering. Het was oorspronkek de bedoeling dat werklozen tusn een half jaar (23-jarigen) tot vijf ar (boven de zestig) een WW-uitkeng ontvangen, voordat zij in de bijnd terechtkomen. De door Lubrs aangekondigde wijzigingen berken het besparingsverlies tot 545 iljoen, hetgeen nog net aanvaardar is, aldus de premier.

ze twee aanpassingen zouden de rwachte opbrengst beperken et bijna 1 miljard gulden per ar. Volgens Lubbers is dat een aanvaardbare tegenvaller. Vanar dat het kabinet met een aanllende bezuinigingsmaatregel mt door de uitkeringsduur met n half jaar te beperken. Maar or de voorgestelde wijzigingen r de stelselherziening niet meer iden tot een bezuiniging op de W-uitkeringen. De overgebleven zuinigingen zitten in andere onrdelen van de herziening, zoals bestrijding van misbruik en ongenlijk gebruik.

● Syrische militaire politie begeleidde gisteren de met de Amerikaanse vlag bedekte kist met daarin het stoffelijk overschot van de 69-jarige Amerikaan Leon Klinghoffer naar de luchthaven in Damascus. Het lijk was maandag op het strand van de Syrische stad Tartus gevonden en vertoonde wonden die volgens een Amerikaanse woordvoerder waarschijnlijk door kogels zijn veroorzaakt. Klinghoffer was sinds de kaping van het Italiaanse cruiseschip Achille Lauro verdwenen. Getuigen hebben verklaard dat de invalide Amerikaan vorige week door de kapers is doodgeschoten en vervolgens met rolstoel en al overboord is gezet. De kapers ontkennen dit.

Lubbers: Geen uitstel van raketbesluit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In navolging van CDA en VVD heeft premier Lubbers verklaard niets te voelen voor een uitstel van het besluit over de eventuele plaatsing van kruisraketten in ons land.

Tijdens de tweede dag van de algemene beschouwingen gisteren in de Tweede Kamer hanteerde hij het zelfde argument als CDA-fractieleider De Vries tegen uitstel. Lubbers: „De Sovjetunie zou al een belangrijk resultaat binnen hebben voor de onderhandelingen in Genève begonnen zijn. Dat is hard, maar waar".

De premier zegde CDA-voorman De Vries toe dat een eventueel plaatsingsbesluit vergezeld zou gaan van 'duidelijke beleidsvoornemens' inzake het aantal kerntaken (nu zes) voor ons land.

Greenpeace zet protest voort

DEN HAAG – Het actieschip „Greenpeace" zal zijn protestactie tegen de Franse kernproeven op het atol Mururoa voortzetten. Er is geen sprake van dat de actie is afgelast in verband met de machinepech waarmee het schip kampt en in verband waarmee het nu voor de kust bij Tahiti ligt, zo zei een woordvoerder van Greenpeace in Amsterdam gisteren. Hiermee sprak hij berichten tegen dat het schip niet naar Mururoa zal terugkeren.

Het schip ligt buiten de twaalfmijlszone rond Tahiti die tot verboden verbied is verklaard voor de vloot van Greenpeace, in afwachting van onderdelen voor de reparatie van de kapotte generator aan boord. De onderdelen zullen zo snel mogelijk worden overgevlogen naar Tahiti. Als de Fransen het schip uit de haven van Papeete blijven weren, zullen de onderdelen naar de Greenpeace worden gevaren. De reparatie zal dan op het schip worden uitgevoerd.

Het schip moet in november terug zijn in de haven van Auckland in Nieuw-Zeeland, omdat de voorbereidingen moeten worden getroffen voor een campagne van Greenpeace in de Zuidpool.

Ortega: „Door VS gesteunde contra's bereiden nieuwe acties voor"

Nicaragua: Beperking burgerlijke vrijheden

MANAGUA – De Nicaraguaanse president Daniel Ortega heeft bij decreet besloten tot de opschorting van een aantal burgerlijke vrijheden. De opschorting is onder meer van toepassing op de vrijheid van meningsuiting en informatie, het recht van burgers op vrij verkeer en het stakingsrecht.

Om, zoals de Nicaraguaanse regering het omschreef, de „sabotage" van de Amerikaanse regering en haar bondgenoten tegen te gaan, is bovendien besloten de noodtoestand uit te breiden.

Onder de burgerlijke vrijheden die zijn opgeschort, vallen ook het recht op vergadering en het recht op vereniging in vakbonden.

Krachtens de noodtoestand kunnen de politie en andere autoriteiten huizen binnenvallen en doorzoeken, zo menen juridische deskundigen. Ook kan het recht van arrestanten op voorgeleiding voor de rechter (het zgn. Habeas Corpus) buiten werking worden gesteld.

Ortega zei dat de opschorting van de burgerlijke vrijheden met onmiddellijke ingang zou gelden voor een jaar. Volgens hem waren de drastische en urgente maatregelen nodig omdat de door de Amerikanen gesteunde rebellen (contra's) nieuwe gevaarlijke acties aan het voorbereiden zijn.

De Nicaraguaanse president wees in dit verband op de toekenning door het Amerikaanse Congres van circa 75 miljoen gulden steun aan de contra's. Voorts verweet hij de regering-Reagan de vredesinitiatieven van de Contadoragroep te „saboteren". Deze groep bestaande uit Venezuela, Colombia, Mexico en Panama probeert al jarenlang een vredesregeling voor Midden-Amerika tot stand te brengen.

De noodtoestand, die met een jaar is verlengd, was in 1982 ingesteld nadat de contra's twee belangrijke bruggen in het noorden van het land hadden opgeblazen. De bepalingen waren de afgelopen jaren geleidelijk aan verzacht. De belangrijkste bepaling die nog van kracht was, was die dat nieuwe publicaties vooraf waren onderworpen aan de censuur van de regering.

De Verenigde Staten hebben de beperkende maatregelen meteen veroordeeld.

Zuidafrikaanse politie van moord beticht

KAAPSTAD – Met een bizarre verrassingsactie heeft de Zuidafrikaanse spoorwegpolitie in Athlone bij Kaapstad dinsdagavond een kind van tien en twee jongeren doodgeschoten. De agenten zaten volgens ooggetuigen verborgen in grote kisten achter op een vrachtwagen. De wagen reed eerst gewoon door een stenen gooiende menigte heen, maar keerde toen om. Weer bij de menigte aangekomen rezen de agenten uit de kisten op om van korte afstand op de mensen te schieten.

„Puur moord" noemde een onderwijzer de nieuwe methode. Hij wilde zijn naam niet genoemd zien. „De kogels konden de mensen niet missen".

Kabinetscrisis in Italië

ROME – In Italië is gisteren een kabinetscrisis ontstaan. De Republikeinse partij besloot haar drie ministers terug te trekken uit de coalitieregering van premier Bettino Craxi. De partij was het niet eens met de vrijlating van de Palestijnse leider Abu Abbas, om wiens uitlevering was verzocht door de Verenigde Staten.

Vlaamse liberalen laten kritisch geluid horen

Martens formateur

RUSSEL – Koning Boudewijn n België heeft gisteren de laamse christen-democraat Wilied Martens gevraagd een nieue regering te vormen. Martens eeft die opdracht aanvaard. Hij ilde gisteren geen antwoord gen op de vraag of hij ernaar reeft dat opnieuw een coalitie n Vlaamse en Waalse christenmocraten en liberalen te doen n. Hij zei daar morgen tijdens n persconferentie verdere medengen over te zullen doen.

aar na de duidelijke verkiezingsitslag van zondag, waarbij de „reeringspartijen" samen versterkt t de strijd kwamen, lijkt er weinig wijfel over te bestaan dat Martens al aansturen op een nieuwe roomsberale coalitie.

och kunnen er nog problemen rijen. Eén van de regeringspartners, e Vlaamse liberalen, heeft bij de erkiezingen van zondag flink verren. Die Vlaamse liberalen hebben gisteren blijk gegeven van hun rote ontstemming over het feit dat de Vlaamse Christelijke Volkspartij (CVP) van Martens momenteel op provinciaal niveau bezig is afwijkende coalities tot stand te brengen.

Zondag zijn er ook nieuwe provincieraden gekozen en in sommige van die raden zoeken de christendemocraten samenwerking met de socialisten. Het is nog niet duidelijk in hoeverre dit verschijnsel van invloed kan zijn op het vormen van een nieuwe nationale regering.

● **BRUSSEL – De Belgische Centrale Bank heeft gisteren besloten om de discontovoet met een half procent te verlagen van 9,5 tot 9 procent. De nieuwe discontovoet wordt morgen van kracht. Dinsdag al verlaagde de Centrale Bank de rente op schatkistcertificaten met een kwart procent. Die rente werd daardoor 8,6 procent voor certificaten met een looptijd van één maand. Voor twee maanden werd die rente 8,75 procent en voor drie maanden 8,9 procent.**

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. BROOD- en BANKETBAKKER met ervaring. Bakkerij Handels Willemstr. 32 Heerlen tel. 045-725277.

Zelfstandige FRITURE-HULP gevr. Bel na 18.00 uur 045-320678.

ASSISTENTE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Weg. te verwachten drukte, enkele GASTVROUWEN Gevr. Aanmelden Eisenhowerstr. 649 Sittard, tel. 04490-28256.

Privéclub vraagt met spoed **MEISJE** voor privé. Inl. per tel. 04494-45098.

KAPSTER gevr. met ervaring, modern werkend. Leeftijd geen bezw. Br. met gegevens o.no. HO 801, LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. LEERLING-SLAGER halfwas-slager en slager, te werken in jong, modern bedrijf. Slagerij Jos Aben, Hoensbroek, 045-212813.

Gevr. TOPVERKOPER in occasion-autohandel, part-time of full-time, liefst met ervaring, eigen vervoer en telefoon. Br. o. nr. Ho 802 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HULP i.d. huishouding gevr. 3 ocht. p.w. Tel. 04402-71970.

MEISJES gevr. voor escort, tel. 045-320905.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. brood en banketbakker met erv. zond. erv. onnodig te soll. Tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003 b.g.g. 045-422281.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. brood-vlabakker met erv. zond. erv. onnodig te soll. Tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003, b.g.g. 045-422281.

SUPER VAN OPPEN met spoed gevr. banketbakker met erv. zond. erv. onnodig te soll., tel. reactie naar dhr. Senden, 045-753003 b.g.g. 045-422281.

Mensen gevr. voor PLAY-BACK-SHOW v. as. zaterd. 19-10 in café Edelweisz. Inl. 045-353642.

AMATEURBAND zoekt zanger en toetsenist. Tel. 043-644194 na 17.00 uur.

Beek: het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn BEZORG(ST)ERS). Heeft u interesse, belt u dan. 04493-3151.

DAKDEKKERS en leerling-dakdekkers v.a. 18 jr. met enige erv. gevr. voor dir. indiensttreding. Dakwerken Wim Hermsen, tel. 045-251558.

Part-time MEDEWERKSTER gevr. in boerderijwinkel omg. Sittard. Moet genegen zijn alle voorkomende werkzaamheden te verrichten. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SI 190, L.D. postbus 33, 6130 AA Sittard.

Gevr. nette HULP i.d. huishouding v. 1x 4 uur per week, br.o.nr. SB 320, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Sch'berg.

Gevr. BUFFETDAME, beslist geen animeerwerk. Café het Hamdal Kerkrade, tel. 045-459682.

DELMACH Machine- en Staalbouw B.V. vraagt op korte termijn elektromonteurs, pijpfitters. Sollicitaties na tel. afspraak, Fregatweg 52B, 6222 NZ Maastricht, tel. 043-633258.

HULP in de friture gevr. voor min. 10 avonden per mnd. min. lft. 25 jr. pers. aanmeld. Rooseveltstr. 2, Ubach over Worms, tel. 045-312680.

Gevr. weekend en part-time CHAUFFEURS, pers. meld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BABYSIT gevr. weekends vrij v.d. avonduren inl. v. 14 tot 17 u. 045-212398.

Gevr. CO_2-LASSERS, bankwerkers met ervaring. Tel. inl. 045-218793.

Part-time VERKOOPSTER gevr. opl. min. Mavo lft. 19 jr. mondelinge sollicitaties vandaag donderdag 17 okt. tussen 16.00 en 17.00 uur. Schoenmode Crijns, Kouvenderstr. 40, Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-210108.

Is uw TV defect, dan belt u ons. Geen voorrijkosten. Tel. 045-224855, 228825.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor professioneel gevelonderhoud GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, gevelrenovatie, straalwerken, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jaar gar. 045-251467.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Vrijblijvende prijsopgave en advies. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Tel. 045-313956.

J. VROUW zoekt baan als babyoppas, ma. t/m vr., event. in com. met licht huish. werk. omg. Kerkrade. Br. o. nr. KE 095 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

KLEUREN TV te koop, mooi toestel, tel. 045-442219.

???Goed GELUID nodig??? Power boxen voor miniprijzen. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren 40x40 cm vanaf 2,75 p. st. incl. BTW, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,-. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. a. gebr. ijzeren en houten BALKEN, pijpen, planken, kepers, radiatoren, alum. schuifpuien en ramen (therm.). Matrak-Nuth. 045-243736.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's grote sort. met gar. Alle bekende merken. Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes ƒ 0,25 p.kg, gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

Kleuren tv en STEREO... REN, wegens omstand... te k. Tel. 045-454628.

FLOCKPRINT en ... druk voor shirtrek... info Coyco H. ond. Si... veld. Tel. 045-444704.

Te k. BLOEMKOOL van het land. ransdal... 30, Ransdaal, tel. 0...1729.

'Links oververtegenwoordigd in protestgedrag'

NEDERLANDER POLITIEK NIET ZO ERG ACTIEF

Van de redactie binnenland

ENSCHEDE – Politiek raakt iedereen maar actief betrokken bij de politiek is maar een enkeling. In dat opzichten is politieke participatie zelfs een elitair verschijnsel. Dat blijkt uit het promotie-onderzoek van drs E. Elsinga binnen de afdeling bestuurskunde van de TH Twente. Morgen hoopt hij op een proefschrift over politieke participatie te promoveren. Drs. Elsinga is verbonden aan de Algemene Rekenkamer.

Minder dan 15 procent van de Nederlanders van 16 jaar en ouder is actief betrokken bij politieke activiteiten, ontdekte Elsinga. Hoogopgeleiden zijn daarbij aanzienlijk actieler dan Nederlanders met een lagere scholing. Is er sprake van protestactiviteiten, dan zijn maar enkele procenten van de bevolking erbij betrokken. Alleen bij verkiezingen beseft de Nederlander zijn mogelijkheden, de opkomstpercentages zijn keer op keer hoog.

Het spraakgebruik wil, dat Nederland na de „roerige jaren zestig" de „matte jaren zeventig" kende. Het onderzoek van drs Elsinga dat betrekking heeft op de jaren zeventig en dat gebaseerd is op enquêtes die toen in Nederland zijn gehouden, onderbouwt die stelling niet. Hij concludeert, dat protestgedrag eerder een aanvullende methode is om vooral via publiciteit politieke invloed te kunnen uitoefenen dan dat het een uiting is van afkeer van en verzet tegen het bestaande politieke bestel.

Protestgedrag

Uit het THT-onderzoek blijkt ten slotte, dat protestgedrag veeleer een zaak is van politiek geëngageerden (waarbij de linkse partijen sterk oververtegenwoordigd zijn) dan van mensen die in de problemen zitten. Vooral onder degenen die zichzelf verzekerd weten van een tamelijk zeker bestaan in materieel opzicht en zich daarom richten op meer immateriële zaken is het politiek activisme hoog volgens Elsinga. Protestgedrag lijkt zo eerder een middel te zijn van de „bevoorrechten" dan van de „benadeelden".

Het onderzoek maakte deel uit van een internationale studie naar de omvang en achtergronden van het politiek activisme gedurende de jaren zeventig in westerse landen. De uit het Friese Minnertsga afkomstig promovendus is mede-auteur van het boek De verstomde revolutie.

Werkgever moet 'goede argumenten' hebben

Kritiek GAK op verzoeken om spoedcontrole

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – Werkgevers moeten ophouden „uit pure sikkeneurigheid" het GAK te vragen met spoed te controleren of een werknemer die zich ziek gemeld heeft wel echt ziek is. Het door directies vaak gebruikte argument „ik denk dat-ie niet ziek is", is onvoldoende om het GAK met al het extra werk van een spoedcontrole op te zadelen. Dat zegt een woordvoerder van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor in Amsterdam naar aanleiding van een publikatie in de GAK-krant.

De medische dienst van het GAK voert namens de aangesloten bedrijfsverenigingen de controle uit op de ziektewet. Jaarlijks komen er zo'n 2,5 miljoen ziekmeldingen bij het GAK binnen. De arbeidsongeschikte werknemer krijgt doorgaans op de tweede dag van de ziekmelding bezoek van een rapporteur, die de aard van de ziekte komt opnemen. Werkgevers kunnen echter ook om een spoedcontrole vragen, wanneer ze de ziekmelding niet vertrouwen.

Daarvoor moeten, zo schrijft de GAK-krant, dan wel goede argumenten bestaan. „Gerede twijfel ontstaat wanneer iemand met rugklachten z'n tuin omspit, maar vage vermoedens en opmerkingen als „die is zo vaak ziek" zijn onvoldoende om een spoedcontrole te rechtvaardigen.

Het GAK is ook niet erg ingenomen met het feit dat werkgevers nogal eens verzoeken de zieke werknemer niet te vertellen dat er om een spoedcontrole is verzocht. „Zo'n directeur wil dan buiten schot blijven. Het vergt enige moed, maar wij bepleiten dat een werkgever eerst eens de zieke belt om te vragen wat er precies mankeert. Dan kan blijken dat er problemen van huishoudelijke aard of alcoholgebruik aan de ziekmelding ten grondslag liggen, dat er spanningen op het werk zijn, of dat de werknemer écht ziek is", aldus een woordvoerder van het GAK.

Door die openheid kan volgens het GAK de noodzaak tot het uitvoeren van spoedcontroles wel eens drastisch beperkt kunnen worden. Hoe vaak werkgevers om spoedcontroles vragen is niet precies bekend.

Bonden ook verontrust door voorgestelde 45-norm

'Bijna helft middelbare scholen zal verdwijnen'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Tot 1991 kunnen middelbare scholen blijven bestaan als ze gemiddeld 45 leerlingen per leerjaar hebben. Daarna moeten ze 60 leerlingen per jaar hebben om nog in aanmerking te komen voor bekostiging door de overheid. Voor uitgestrekte plattelandsgebieden gelden minder strenge opheffingsnormen. Dat is de strekking van een wetsontwerp dat staatssecretaris Ginjaar-Maas gisteren aan de Tweede Kamer heeft aangeboden en dat bedoeld is om de operatie 'herschikking en fusie in het voortgezet onderwijs' (HEF-VO) een wettelijke basis te geven.

De onderwijsbonden denken dat de normen leiden tot het opheffen van minderde tot de helft van de middelbare scholen. Vooral op het platteland leidt het aannemen van het wetsvoorstel tot een ware kaalslag in het middelbaar onderwijs. De onderwijsraad heeft al eerder zeer kritisch gereageerd op het hanteren van de '60-norm'. Verder is deze week uit een onderzoek van de Vrije Universiteit gebleken dat het hanteren van een minder strenge norm de overheid méér geld oplevert en beter is voor het onderwijs.

De komende jaren daalt het aantal leerlingen in het middelbaar onderwijs met éénderde. Volgens staatssecretaris Ginjaar-Maas zou dat kunnen leiden tot een enorme hoeveelheid zeer kleine middelbare scholen die met moeite het hoofd boven water kunnen houden. De door haar gestelde opheffingsnormen dwingen scholen om te fuseren en aldus het peil van het onderwijs te handhaven.

In de Tweede Kamer en het onderwijsveld zijn in het verleden al bezwaren geuit tegen het invoeren van de '60-norm'. De staatssecretaris is die bezwaren voor een deel tegemoet gekomen door voor 1991 te stellen die norm gefaseerd in te voeren. Tot 1991 wordt een school niet opgeheven, als er gemiddeld minder dan 45 leerlingen per leerjaar zijn.

Maar volgens de vakbonden leidt ook de 45-norm tot opheffing van tot veertig procent van de middelbare scholen. De redenering dat op kleine scholen slechter onderwijs wordt gegeven dan op grote, verwerpen zij.

Een van de argumenten die Ginjaar aanvoert, is de beperkte keuze in de vakkenpakketten die leerlingen van kleine scholen zouden hebben. Die beperking is volgens de bonden echter vooral ontstaan door eerdere bezuinigingsmaatregelen die Ginjaar genomen heeft. „Het is verschrikkelijk dat de staatssecretaris nu zegt dat het onderwijs verschraalt, terwijl ze zelf voor die verschraling gezorgd heeft", aldus een van de 'onthutste' KOV-bestuurder Frans van Moorsel in een eerste reactie, mede namens de vakbonden ABOP en PCO.

Volgens Van Moorsel voert Ginjaar geen enkel zinnig onderwijskundig argument aan voor de hele operatie. „Het gaat alleen maar om bezuinigingen. De reisafstanden voor kinderen die van de lagere school komen worden erg groot. Ook bij het hanteren van de norm van minimaal 45 leerlingen per leerjaar zal er een enorme kaalslag komen. De nagestreefde bezuiniging van ƒ 58 miljoen wordt ver overtroffen".

Tenslotte is door de gedeeltelijke verzachting van de opheffingsnormen onder het onderwijspersoneel grote onzekerheid ontstaan over de waarde van een sociaal plan, dat in hoofdlijnen al rond was. In dat plan wordt geregeld wat er bij fusies en opheffingen met de overtollige leerkrachten gebeurt. Het tussen de bonden en de staatssecretaris in hoofdlijnen afgesloten akkoord ging echter uit van de 60-norm. De bonden vrezen nu, dat de staatssecretaris de gefaseerde invoering daarvan zal gebruiken om te tornen aan de gemaakte afspraken.

Dak ingestort

In de hoofdstad van Bangladesj, Dhaka, is tijdens een zware storm het dak van een studentenwoonblok ingestort. Vierhonderd universiteitsstudenten werden onder het puin bedolven. Gevreesd wordt dat het dodental tot 350 zal oplopen. Honderden studenten worden nog vermist. Aan het dak van het woonblok werden reparaties uitgevoerd. Op het moment van de ramp zaten in een zaal van het gebouw studenten televisie te kijken. De storm was het gevolg van een cycloon die dinsdag over het zuiden van Bangladesj raasde.



Computer op middelbare scholen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Eind 1988 zullen alle middelbare scholen een eigen computernetwerk hebben. Zo'n netwerk bestaat uit een docentencomputer en daarop aangesloten acht werkstations voor leerlingen. Voor invoering van de apparatuur zullen docenten worden bij- en nageschoold. Dat staat in een brochure over het NIVO-projekt die het ministerie van Onderwijs gisteren aan alle scholen toegestuurd heeft.

Tot eind 1988 loopt een projekt Nieuwe informatietechnologie in het voortgezet onderwijs' (NIVO), een samenwerking tussen overheid, bedrijfsleven en onderwijsveld. Het projekt kost 160 miljoen gulden, waarvan 113 miljoen door het bedrijfsleven op tafel wordt gelegd.

Volgens minister Deetman van Onderwijs vraagt de snelle ontwikkeling van technologische kennis een snelle en ongebruikelijke invoering van de apparatuur in het onderwijs. Veel scholen maken overigens al gebruik van computers.

Over compensatieorders

Van Houwelingen krijgt kritiek van de PvdA

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Houwelingen is naïef, omdat hij er nu pas achterkomt dat de Amerikanen hun afspraken over compensatieorders voor Nederlandse wapenaankopen niet nakomen. Zo reageert het PvdA-kamerlid Henk Vos op de uitlatingen van de staatssecretaris. Die toonde zich dinsdag in Amerika ontevreden over het uitblijven de compensatie-orders.

Vos: „Sinds de F-16 is er geen enkel contract over Amerikaanse compensatie-orders bij Nederlandse industrie voor onze wapenaankopen uitgevoerd zoals het hoort. De verantwoordelijke staatssecretaris Van Houwelingen laat zich als een soort ping-pongbal op en neer slaan tussen de Amerikaanse regering en de industrie".

Volgens het PvdA-kamerlid heeft de Nederlandse regering voor 6 miljoen gulden compensatie-orders bedongen voor de aankoop van het Orion-vliegtuig, de Patriot-raket en de Seasparrow. Vos stelt dat de Amerikanen hun verplichting voor 40 miljoen gulden niet nakomen. Dat zijn ongeveer 4000 mensjaren werk meegemoeid.

Toen Vos na een reis naar Amerika in juni van dit jaar hetzelfde probleem aankaartte bij Van Houwelingen, zei deze dat het Kamerlid met de verkeerde mensen had gesproken. „Nu blijkt dat Van Houwelingen er nu ook achter komt dat het en ook in de tijd ook gekeken hebben; die tegenorders komen er niet", aldus het PvdA-kamerlid. „De Amerikaanse regering zegt dat de Amerikaanse industrie zelf het initiatief moet nemen en de fabrikanten zeggen weer dat de regering er maar voor moet zorgen".

'Meer nodig dan universitaire opleiding'

KNMP: register van ervaren apothekers

ROTTERDAM – De Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Pharmacie gaat een register aanleggen van apothekers die behalve over de vereiste zesjarige universitaire opleiding ook over praktijkervaring beschikken. Voorzitter drs A. Cox van de KNMP heeft dit gisteren in Rotterdam aangekondigd op de algemene vergadering van de apothekersorganisatie.

De universitaire opleiding is goed, maar volgens Cox is er meer nodig voordat een apotheker zijn beroep „in volle omvang en volledig zelfstandig" kan uitoefenen. Hij noemde daarbij het opbouwen van een goede relatie met de patiënten en, mede met het oog op de medicatiebewaking (het nagaan of de juiste geneesmiddelen in de juiste hoeveelheden worden voorgeschreven en of verschillende middelen niet verkeerd op elkaar inwerken) van een goed contact met de voorschrijvende artsen.

De daarvoor noodzakelijke vaardigheden kunnen volgens Cox alleen in de praktijk worden opgedaan. Hij zei dat een systeem leidend tot het opnemen in een register, van groot nut kan zijn voor de aansluiting tussen de universitaire opleiding en de volledige zelfstandige beoefening van de farmacie.

Cox verklaarde dat het met de bedoeling is het jonge, net afgestuurde apothekers moeilijker te maken om aan de slag te komen. De KNMP denkt aan een „gestructureerde registratieperiode", een soort stage bij al gevestigde apothekers of – gezien de wat langere tijd – als tweede apotheker in een bestaande apotheek. De jonge apotheker zou in die periode voor zijn werk moeten worden betaald.

Cox meent dat de kosten van de geneesmiddelenvoorziening daardoor niet hoeven te stijgen, als de financiële ruimte die door arbeidstijdverkorting ontstaat, wordt gebruikt voor herbezetting door pas afgestudeerden.

ALS KABINET HERZIENINGSPLAN UITVOERT

Premies AAW, WAO en WW kunnen in 1986 iets dalen

Van de redactie binnenland

ZOETERMEER – Als het kabinet zijn oorspronkelijke plannen om het stelsel van sociale zekerheid te herzien zou uitvoeren, zouden volgend jaar de premies voor Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW), de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO) en de Werkloosheidswet (WW) enigszins kunnen dalen. In 1987 zou de WW-premie daarentegen weer omhoog moeten.

Dat blijkt uit berekeningen van het secretariaat van de sociale fondsen die de gelden voor deze verzekeringen beheren. De besturen van die fondsen, het Algemeen Arbeidsongeschiktheidsfonds (voor de AAW), het Arbeidsongeschiktheidsfonds (AOF) en het Algemeen Werkloosheidsfonds (AWF) hebben gisteren die premies vastgesteld. Staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid moet die echter bekrachtigen en stelt tenslotte vaak een andere premie vast. Als het kabinet zoals het ernaar uitziet zijn plannen met de stelselherziening wijzigt zal dat ingrijpende gevolgen hebben voor de berekeningen zoals het secretariaat van de fondsen die nu heeft gemaakt.

Uitgaande van de oorspronkelijke plannen zal de AAW-premie die thans 6,05 procent bedraagt, voor 1986 op 5,9 procent kunnen uitkomen. Volgend jaar zal naar verwachting ƒ 1,2 miljard minder volgens de AAW worden uitgekeerd dan dit jaar. Bij de WAO ligt dat bedrag ƒ 0,5 miljard hoger. De WAO-premie zou dan kunnen uitkomen op 15,65 procent bij een premievrije voet van ƒ 91 per dag (thans: 16,15 procent bij een premievrije voet van ƒ 91).

In de Macro-Economische Verkenning van het Centraal Planbureau voor 1986 staat een WAO-premie van 15,1 procent vermeld bij een premievrije voet van ƒ 91 per dag. Dat zou volgens het secretariaat van de fondsen leiden tot een tekort op de exploitatie van ƒ 300 miljoen.

Minder

Eind 1985 zullen er ruim 760.000 mensen met een arbeidsongeschiktheidsuitkering zijn, iets minder dan tot nu toe werd gedacht. De cijfers over 1985 laten zien dat vrij plotseling het aantal mensen dat geen arbeidsongeschiktheidsuitkering meer krijgt is toegenomen. Dat vooral omdat die mensen de AOW-gerechtigde leeftijd hebben bereikt. Een andere oorzaak is dat de geneeskundige kans op herstel van de arbeidsongeschiktheid niet verder is afgenomen.

Rekening houdend met de oorspronkelijke kabinetsplannen moet de WW-premie die thans 2,45 procent bedraagt, volgend jaar volgens het secretariaat minimaal 2,13 procent worden. De maatregelen leiden in 1987 echter tot een aanzienlijke lastenverzwaring voor het Werkloosheidsfonds (ruim ƒ 2 miljard). Dat zou moeten leiden tot een WW-premie die 1,62 procent hoger ligt dan die welke voor 1986 wordt vastgesteld. Zou men de premie voor 1986 op 2,91 procent vaststellen, dan is er in 1987 geen verdere premieverhoging nodig.

Diner voor Twee®, betalen voor één.

Restaurant

Crest Hotels International

De Coopere Kethel

is een goed adres voor een snelle lunch èn een sfeervol diner.

Langereweg 21, Born.
Telefoon 04498-51666.

Restaurant

HeidezichT



Voor een gezellig etentje, ook met uw kinderen. Sfeervolle kelderbar voor besloten gezelschappen. Gelegen aan de rand van de Brunssummerheide met een grote parkeerplaats.

Akerstraat 132, Brunssum.
Telefoon 045-258017.

Hotel-restaurant

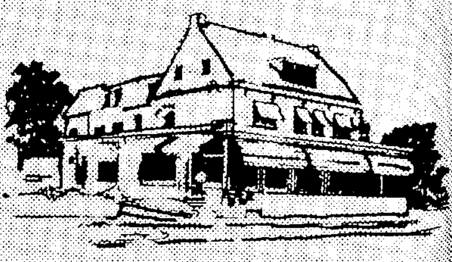
Berg en Dal

Ons Hotel-restaurant, gelegen in het idyllische Slenaken, biedt u een uitgebreide à la Carte kaart met wisselende seizoenspecialiteiten, zoals wild- en asperge-gerechten en streekgerechten w.o. forel. Wij streven ernaar u in een ontspannen sfeer een optimale gastvrijheid te bieden.

Dorpsstraat 18, Slenaken.
Telefoon 04456-201.

Hotel-restaurant

"HOLLAND"



Gezellig en sfeervol dineren. Tevens rekening houdend met uw dieet en vegetarische menu's. Aparte ruimte voor vergaderingen en familiefeestjes.

Rijksweg 65, Berg en Terblijt gem. Valkenburg a.d. Geul. Telefoon 04406-40525.

Joegoslavisch restaurant

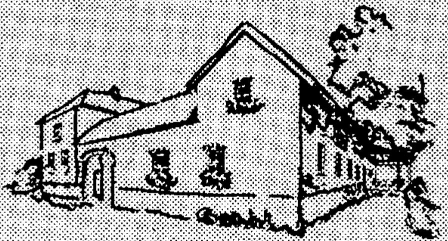
Restaurant "DUBROVNIK"



Wij hopen dat u zich bij ons thuis zult voelen, en bieden u, behalve Joegoslavische specialiteiten, ook internationale gerechten en exclusieve wijnen.

Boschstraat 105, Maastricht.
Telefoon 043-251521.

Boerderij-restaurant



"Pingerhof"

Sfeervol dineren in rustieke stijl. Diverse huisgemaakte specialiteiten. Groenten en kruiden uit eigen tuin.

Pingerweg 11, Nuth. Telefoon 045-241799.

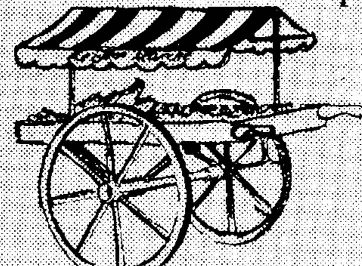
Hotel-restaurant

Maxime

Gesitueerd aan 'n gezellig pleintje in Simpelveld ligt ons specialiteiten-restaurant waar u voortreffelijk kunt lunchen en dineren.

Vroenhofstraat 1, Simpelveld.
Telefoon 045-441372.

Restaurant-Koffieshop

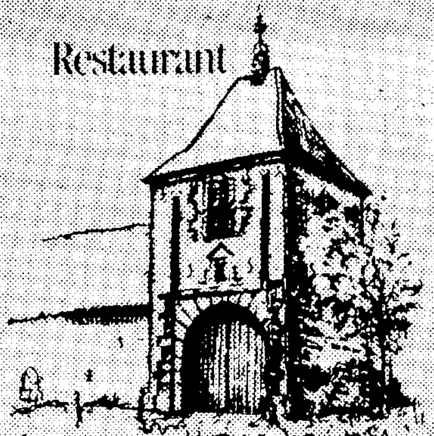


Le Bon Marché

Aan de gezellige markt van Sittard kunt u genieten van onze uitstekende keuken met diverse smakelijke specialiteiten.

Markt 12, Sittard. Telefoon 04490-24777.

Restaurant



De Poat

Gezellig dineren bij kaarslicht in de ambiance van een oud kasteeltje.

Kasteellaan 3, Heerlen.
Telefoon 045-724182.

Restaurant

Ingelsenhoof

Romantisch en betaalbaar tafelen aan het water. Uniek gelegen aan de Maas.

Maasboulevard 101, Maastricht.
Telefoon 043-254361.

Restaurant-Bistro

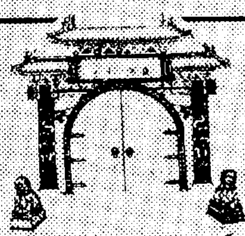
De Fransche Molen.

Laat u eens culinair verwennen in ons restaurant dat is gesitueerd in een prachtige oude watermolen.

Lindenlaan 32, Valkenburg.
Telefoon 04406-12797.

Chinees restaurant

BO-LING



In ons sfeervol ingerichte restaurant kunt u naar hartelust genieten van onze exclusieve chinese gerechten.

Welterlaan 45, Heerlen.
Telefoon 045-712828.

geldigheidsduur vanaf 1 november 1985 t/m 31 oktober 1986

Eet smakelijk en bespaar f 500,– met de "Diner voor Twee"® kaart.

"Diner voor Twee"® kaart

Een uniek initiatief van de twaalf deelnemende restaurants, die zich op deze pagina aan u voorstellen. U krijgt nu de kans om op een bijzonder voordelige manier met alle deelnemende restaurants kennis te maken. U wilt natuurlijk best samen gezellig dineren. De restaurateurs willen dat u dat in hun zaak doet. Om kennis te maken met hun bijzondere keuken, de gezellige sfeer en ambiance van het restaurant, maar vooral omdat u een nieuwe en gewaardeerde gast bent, daarom ontvangt u van uw gastheer gratis hoofd- en nagerecht.

Uw voordeel minimaal f 500,–

Samen smakelijk dineren en betalen voor slechts één. Als u alle twaalf restaurants bezoekt (uitprobeert), en daarvoor heeft u **12 maanden gelegenheid,** bespaart u **ongeveer f 500,–.**

De spelregels

De "Diner voor Twee" kaart is speciaal voor de maaltijden, de drank is daar niet bij inbegrepen. De kaart is strikt persoonlijk en één jaar geldig bij de twaalf deelnemende restaurants. Bij het afrekenen toont u uw "Diner voor Twee" kaart en uw gastheer zal dan het goedkoopst genuttigde hoofd- en nagerecht niet berekenen. De kaart kan per restaurant één keer gebruikt worden.

Hoe kunt u de kaart bestellen

U kunt deelnemen door de kaart voor slechts **f 71,40** (inkl. f 11,40 BTW) te bestellen:
a) Door het invullen en opsturen van nevenstaande bon.
b) Telefonisch tijdens kantooruren via telefoonnummer **045-739885**
c) Door het overmaken van f 71,40 op girorekening nr. **5567941** of bankrekening nr. **500722412** t.n.v. "Diner voor Twee".

Voor telefonische bestelling van uw kaart of meer informatie 045-739885

SMAKELIJK KADO IDEE

Diner voor 2®
LI 85 6605
31 oktober 1986

Smakelijk kado-idee.

De Diner voor Twee kaart is ook een fantastische mogelijkheid om vrienden en familie twaalf feestelijke avonden kado te doen. Dat is weer iets heel anders dan een boeken- of bioscoopbon.
Een smakelijk alternatief dat veel mensen op prijs zullen stellen.

BON Uw Diner voor Twee kaart vindt ik een smaakvol idee om met de twaalf bovenstaande restaurants kennis te maken.

Naam
Adres
Postk./Plaats

Handtekening

Ik krijg de kaart per omgaande opgestuurd met een acceptgirokaart die ik binnen 14 dagen zal betalen.
Deze bon opsturen in een geopende ongefrankeerde envelop naar: Diner voor Twee, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

INFO

ATUM: 24 oktober
ERVOER: per comfortabele uringcars van firma Schmitz usteren).
RIJS: 50 gulden per persoon.
ROGRAMMA: rondleiding liegveld Düsseldorf van 10.45-2.30 uur, aansluitend lunch in liegveldrestaurant. Van 14.00-7.00 uur bezoek aan de Altadt Düsseldorf. Rond 17.45 uur offie met gebak op de Rheinerrasse.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage chmitz) 8.15 uur, SITTARD (NS-tation) 8.30 uur, GELEEN ijksweg-C.) 8.45 uur, HEEREN (achterzijde NS-station) 00 uur, KERKRADE (Rodahal) 15 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag bij le kantoren van het LIMURGS DAGBLAD.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op excursie naar....

Luchthaven Düsseldorf: een boeiend, bruisend bedrijf

Een luchthaven. Een wereld op zich zelf. Boeiend, bruisend bedrijf. Dat, in weerwil van het feit dat tegenwoordig vrijwel iedereen wel eens gevlogen heeft, de nieuwsgierigheid blijft prikkelen, de interesse blijft opwekken. Niet voor niets staan op elke promenade van een (druk) vliegveld altijd tal van mensen te kijken naar het komen en gaan van vliegtuigen. En proeven zij gulzig de sfeer van luchtverkeer rond een pleisterplaats op de begane grond: het vliegveld. Veel méér dan opstijgende en landende „kisten" zien zij echter niet...

De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD echter krijgen (andermaal) de kans, met spontane medewerking van de persdienst van de „Flughafen Düsseldorf Gmbh", deel te nemen aan een uitgebreid bezoek, bezichtiging en rondleiding aan, van en over de luchthaven Düsseldorf, vergezeld van gidsen die elk hoekje en elk gaatje van het op één na --Frankfurt--grootste vliegveld van West-Duitsland op hun duimpje kennen.

Een bijzondere belevenis, zonder enige overdrijving. „Verpakt" in een dagje Düsseldorf waar onder meer ook in is opgenomen een zwerf- en winkeltocht door de „Altstadt" en een koffiepauze op de Rheinterrasse. Luchthaven Düsseldorf. „Harmonie in aluminium en beton" kenmerkte iemand eens dit „Airport" midden in een belangrijk Europees bevolkingscentrum. Luchthaven Düsseldorf: dat is een gigantische zaak. Vrijwel net zo reusachtig als Schiphol. Luchthaven Düsseldorf (oppervlakte 600 ha) heeft ook een duidelijke uitstraling naar oost-en zuid-Nederland. Wat het bezoek en bezichtiging van de luchthaven Düsseldorf door VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD betreft (op woensdag 24 oktober, zie bijgaande Info) zij gezegd dat de rondleiding ongeveer twee uren zal duren, besloten met een lunch in een van de vliegveldrestaurants met riant uitzicht op het va-et-vient van metalen vogels. Overigens, tijdens het bezoek aan deze moderne luchthaven, wordt ook aan het verleden niet voorbij gegaan. Aan „oldtimers" op het bezoekersterras wordt onder meer aan een ouwe, trouwe Junker Ju 52 gepaste eer betoond.

Voor velen functioneert een vliegveld mysterieus. Het aan- en afvliegen van vliegtuigen. Nadering en verwijdering van metalen vogels. Geleid door menselijke stemmen in de controletoren, tegelijkertijd scherp geobserveerd door feilloos opererend instrumentarium.



MET NINO TOMADESSO

Chartwell, het huis van de buldog

Korte boeiende uitstapjes in een waar erfgoed (2)

...eker, hij was beroemd om zijn sigaren. Maar zijn hoeden droegen eveneens bij tot zijn wereldbekend „image". Een selectie van die hoofddeksels liggen achter glas in zijn huis: het landgoed Chartwell een drietal kilometer zuidelijk Westerham in het graafschap Kent. Daar, een van de prachtige tuinen van Engeland, voedt men dagelijks de herinring aan een groot staatsman, historicus en letterkundige: Sir Winston urchill. Eens een levend symbool, eens een bezeten politiek en oorlogsder.

...bol- en hoge hoeden, zijn Stetsons bevinden zich in de zogenaamde iform Room". Een grote kamer waarin Churchills kostuums thans aangept worden door vele bezoekers van Chartwells befaamd landgoed. Unimen, drachten variërend van „Captain of Trinity House" tot kolonel van „Queen's Own Hussars". Streepjespakken óók tot ambtsgewaden toe. Die „Knight Order of the Garter", „Lord Warden of the Cingue Ports" en ädder van de Kouseband". Schuifelend, kijkend door de „Uniform Room" t het of men er een typisch stukje Engeland passeert. Lijkt?. Het is zo.

...artwell biedt nog meer. Véél er. Het geeft een ruime blik op len werken, op eigenaardighen talenten, op roem en eerbezen van en voor een gezette, convatieve man met, zo smaalden vijanden, het gezicht van een dog. Aan muren hangen zijn ilderijen, op boekenrekken n zijn door hem geschreven ken. Zoals „The river war" 899), „My early life (1930) tot „The cond world war" (1948). Overal an door Winston Churchill ontngen geschenken van de groten aarde. Een schitterende zilveren arendoos van keizer Haile Selas... een groen gekleurde glazen rzische bokaal van president Roosevelt, een...ach, een volledige opsomming duurt wel even. Dat geldt ook voor medailles, voor oorkonden ect. Een gouden penning van de stad Aken, de „Croix de la Libération" van Charles de Gaulle, het Amerikaans staatsburgerschap, de Nobelprijs voor letterkunde enzovoort enzoverder. De bezoekers van overwegend Engelse komaf en snit, kijken zich --soms zachtjes met elkaar fluisterend-- de ogen uit. De slaapkamer van Lady Churchill ontlokt in voornamelijk flets rose en groen gehulde, nogal belegen vrouwen kreetjes van verrukking. De mannen die hen vergezellen kijken vertederd...

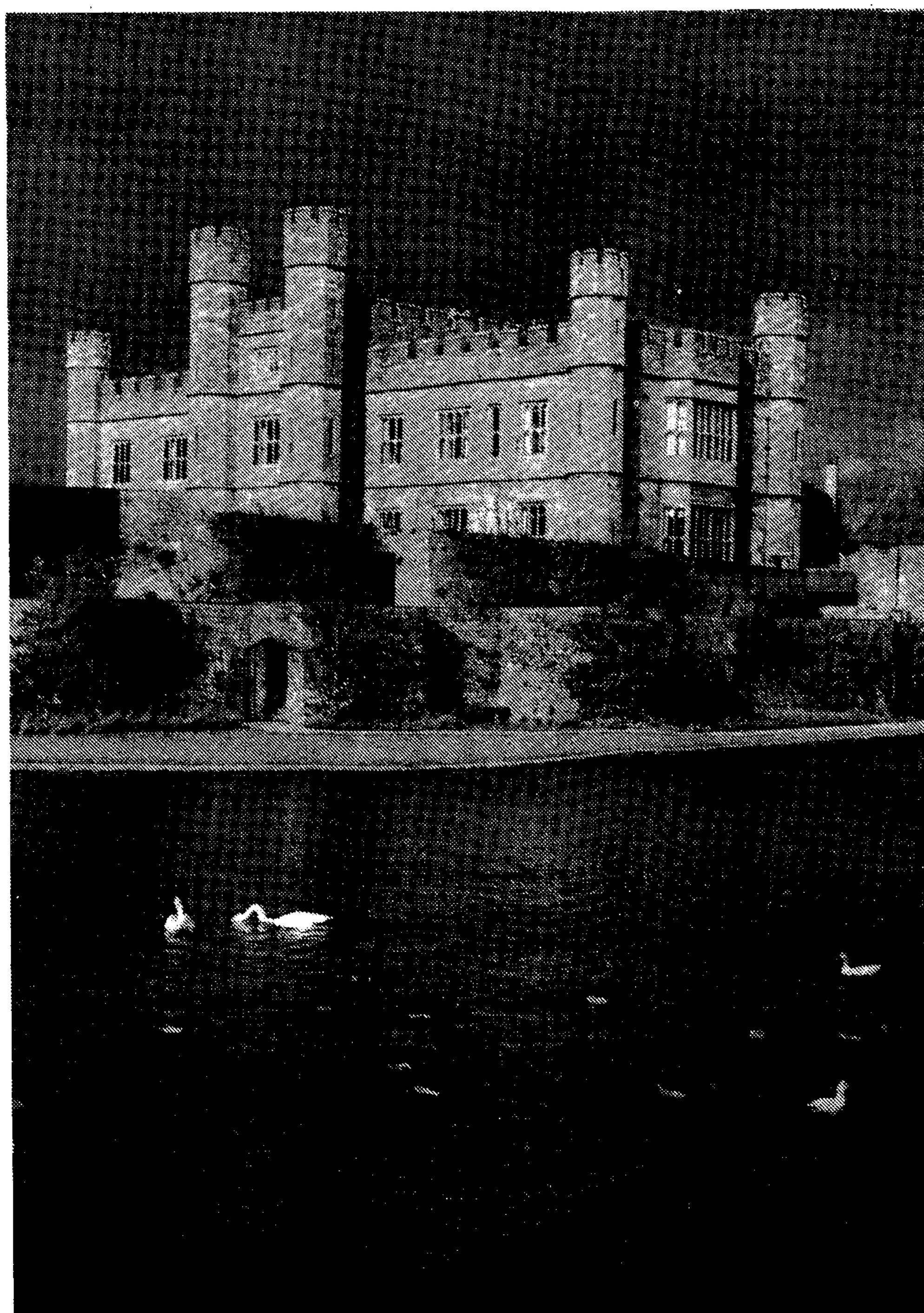
Vooral in de weekeinden is het er druk op het landgoed. Binnens- én buitenshuis. Want, de tuinen rondom Chartwell zijn glooiend en mooi, uitgestrekt en sfeervol. Waterpartijen, vijvers, kort geknipte grasvelden, bomengroepen, rosarium waarin de „buldog" als hij effe tijd had zijn rozen vertroetelde...Na Churchills dood werden, vlak bij het landgoed, parkeerplaatsen aangelegd en een „restaurant" opgetrokken. Service voor de bezoekers. Bij dat zelfbedieningsbuffet proeft men letterlijk en figuurlijk Engelse sfeer. Met witte kapjes in het haar bedienende vrouwen behoren niet tot het genre aantrekkelijke Eva's. Ze zijn koel en kil en héél zuinigjes met een lachje. Je kunt er de gehele dag terecht voor je thee, je sandwiches en je „Pie's": pasteitjes waarop de Engelsen verzot zijn. Echt „Lunchtime" is er van 12.00 tot 14.00 uur. Alleen in dié periode kom je in aanmerking voor een ietwat hartiger drank. Zoals daar wordt aangeboden bier (Light Ale en Lager) en wijn per glas of fles van meestal het zoete soort. Ik besloot mijn inwendige mens te versterken met een pastei-met-langenaam: „Chicken and Ham Pie with Side Salad". Het mengsel kip en ham smaakte naar rubber, het deeg naar een beter soort (vloeibaar) zeeppoeder. Kosten plus een kop vies smakende koffie: 'n dikke acht gulden. Voor dat geld wist ik het dan voor eens en altijd. Mij niet meer gezien. De mij omringende Engelsen echter vonden het lekker. Ze smulden. Maar, als je in de buurt van Chartwell bent, moet je tóch het landgoed van Sir Winston Churchill bezoeken. Zo'n visite is boeiend en onderhoudend. En verrijkt het beeld op Engelsen en hun schatrijke historie.



● *Lady Churchills slaapkamer. Kreetjes van verrukking.*

Niet ver van Chartwell ligt Maidstone. Bekend om zijn kasteel: Leeds Castle. „The loveliest castle in the world". Men zegt dat het een van de oudste kastelen van Engeland is. Dat zal ook wel, als men weet dat een zekere heer Ledian --eens raadsman van Ethelbert de Vierde, Koning van Kent-- in 857 begon met het laten bouwen van een eenvoudig optrekje dat in de loop der tijden uitgroeide tot een prachtig en imposant bouwwerk. Een bezoek dubbel en dwars waard! En als je, na een urenlange dooltocht door het kasteel, weer buiten op de grasvelden (vijfhonderd hectaren groot, met vijvers en boomgroepen) staat, ontmoet je er tientallen schitterend uitgedoste pauwen (voor het eerst zag ik er een spierwitte, een albino-pauw dus), vliegen je de golfballetjes om de oren en kijken je vanaf de vijvers witte en zwarte zwanen hautain aan. Jawel, ook hier is de sfeer typisch Engels.

Zo'n „Take a Break" in zuid-oost Engeland. Op basis van speciale arrangementen (zie kader: Een notedopje Engeland). Boeiende bezigheid. Ga er eens op uit!



● *Leeds Castle. Prachtig en imposant.*

Een notedopje Engeland

...ven er tussenuit. Tot april'86 presenteren het Brits Toeristen Bureau Townsend Thoresen-veerdienten in Amsterdam, in samenwerking met de „South East England Tourist Board" en „East Anglia Board", zogenaamde „Take a Break"-arrangementen. Betaalbare mini-vakanties in Zuid-Oost Engeland. Met tweedaags verblijf in over het algemeen kleine, gezellige hotels/pensions waarbij een dineert, overnacht en ontbijt voor de prijs van slechts één nacht gebaseerd op verblijf van twee personen). Townsend Thoresen biedt in het kader een speciaal 60-uurs tarief aan: 50% korting op de retourprijs voor persoon en auto vanuit onder meer de afvaarthavens Zeebrugge, Calais en Boulogne. Zo'n „break" bijvoorbeeld in de schaduw van de beroemde kathedraal van Canterbury. ...Castle Court Guest House, een typisch Engels intiem hotelletje waarin historie en traditie van de muren druipt". Vier uren durende overtocht vanuit Zeebrugge naar Dover, twee nachten verblijf (ontbijt en diner) in Castle Court Guest House in Canterbury (een uitstekende „basis" om uitstapjes te ondernemen), retour-overtocht vanuit Dover naar Zeebrugge: voor een minimumprijs van 319 gulden. Zo maar een voorbeeld. Eén van de ideeën om Zuid-Oost Engeland in een notedopje te doen en tóch veel te zien. Plannetjes die vervat zijn in een kleurrijke, uitvoerige brochure. Getiteld „Take a Break" (Ga d'r eens op uit). Verkrijgbaar bij:

Brits Toeristen Bureau, Leidseplein 5, 1017 PR Amsterdam. Telefoon: 020-234667.

Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam. Telefoon: 020-223832.

Beide bureaus verstrekken bovendien alle verdere gewenste inlichtingen.

KORTE TOER

ZATERDAG 19 OKTOBER:

KERKRADE: Antiekbeurs in Rodahal van 14.00-22.00 uur.

MAASTRICHT: Straatfestival. Optreden groepen op O.L.Vrouweplein vanaf 10.30 uur.

Antiek- en vlooienmarkt van 10.00-16.00 uur in Stationsstraat.

Kunstmarkt in Hoogbrugstraat van 10.00-17.00 uur.

SCHAESBERG: IVN-themawandeling (Herfst in Eikenbos). Vertrek om 9.30 uur vanaf ingang Eijkhagencollege.

ZONDAG 20 OKTOBER:

VALKENBURG: Vlooienmarkt in Geulhal van 10.00-17.00 uur. Entreeprijs volwassenen 4 gulden, kinderen en 65-plussers 2,50 gulden.

KERKRADE: Antiekbeurs in Rodahal van 11.00-18.00 uur.

BANHOLT: Huifkartochten door Zuid-Limburg. Vertrek pension Jan en Els, bij de kerk, om 12.00 en 14.30 uur.

MAASTRICHT: Waldeckbastion bij Tongersepleín. Om 14.30 en 16.00 uur rondleiding in de kazematten.

CADIER EN KEER: IVN-wandeling over plateau van Margraten. Vertrek om 9.30 uur bij parkeerplaats Petrus en Pauluskerk in Schaesberg (zo veel mogelijk eigen vervoer richting Cadier en Keer) of om 10.15 uur in Cadier en Keer zelf bij restaurant op hoek provinciale weg Maastricht-Gulpen en Bemelerweg (afslag Afrika-museum).

„Vrijdag vliegen de eenden binnen", grijnsde John Kuzelj enkele dagen geleden. Morgen dus brengt hij, cuisinier-patron van hotel-restaurant „Old Hickory" in Maastricht (Meerssenerweg), eendachtige vogels op tafel. Wie John's kookkunst kent, weet wat dát betekent. Zondag staat John zélf niet achter het fornuis, maar ergens in het veld. Het kan zo gek niet lopen of hij komt met buit thuis. Waarmee gezegd is dat in „Old Hickory", en däár niet alleen, het wildseizoen'85 voorgoed geopend is.



Citaat uit Le Caribou-Nieuwsbrief: „Het penseel van de natuur gedoopt in goud, bruin en groen. Nevelflarden en een glinsterend spinneweb. Voor ieder mens heeft de herfst zijn aparte bekoring. Voor de gourmet is het de oogst van de jacht, die met raffinement en vakmanschap verwerkt wordt tot een tongstrelende verrukking". Geen wonder dus dat Niek en Susanne Hodzelmans van specialiteitenrestaurant Le Caribou (Sittard) --net als vrijwel elk ander zich zelf respecterend restaurant overigens-- voor echte wildliefhebbers een speciaal wildmenu, genaamd „La récolte de la chasse" ontworpen heeft. Afgelopen week heb ik „mijn" wildseizoen geopend bij grootmoeder. Beter gezegd: in restaurant Grand-Mère in Maastricht (Vrijthof). Het was van cuisinier-patron Marcel Beckers en zijn kersverse manager Danny Horembach een voortreffelijk idee geweest om zijn gasten, alvorens zij zich over zouden geven aan de geneugten van dubbelgetrokken wildbouillon met port en gebraden hazerugfilet onder meer, in de oude prachtige kelders van Thiessen te ontvangen om aldaar de wijnen die in Grand-Mère op tafel zouden komen te proeven. Bij wijze van een bijzonder soort aperitief. Op zijn eigen wijze voerde Theo Penris zijn gasten al vertellend langs opgeslagen kostbaar vocht en presenteerde vervolgens een Chantecôtes'84 (Côtes du Rhone), een Chantecôtes'78 en een Côtes de Provence'80 cru classé. Vooral over de twee laatste rode wijnen liepen de meningen nogal uiteen. Niet over de kwaliteit maar wel over appreciatie. Over smaak echter valt niet te twisten, maar met die Côtes de Provence van het „Domaine de Rimauresq" in Pignans (Var) sloot ik onmiddellijk dikke vriendschap. Bij de boeren-geitenkaas (Chèvre St. Mauré), na de voortreffelijk hazerugfilet, ging hij er bij mij in als gods woord in een ouderling.

Ik bedoel maar (overbodig?) te zeggen dat het wildseizoen begonnen is. Voor smullers een in alle opzichten heerlijke tijd. Voor koks, wáár dan ook in het Limburgse, een periode waarin zij extra bezig zijn. Profiteer er van!



AGENDA:

Vandaag: vertrek zevendaagse reis naar Wörth a.d.Donau.

Vrijdag 18 oktober: I Colombaioni in stadsschouwburg Sittard. Bij LD-kantoren in Sittard en Geleen entreekaarten van 15 voor 12,50 gulden verkrijgbaar.

Van maandag 21 tot vrijdag 25 oktober: verkoop NS-Meermanskaarten bij alle LD-kantoren.

Donderdag 24 oktober: dagtocht naar Düsseldorf.

Van donderdag 24 t/m zondag 27 oktober: Ski-Happ in Rodahal Kerkrade. LD-Vrienden betalen bij alle LD-kantoren 3 i.p.v. 6 gulden entree.

Vrijdag 25 oktober: I Colombaioni in Wijngrachttheater Kerkrade. Bij LD-kantoren in Kerkrade, Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Schaesberg entreekaarten van 15 voor 12,50 gulden verkrijgbaar.

Dinsdag 12 november: Nana Mouskouri in Rodahal Kerkrade. Vijf gulden reductie op entreeprijzen van resp. 40, 32,50 en 25 gulden. Entreekaarten bij alle LD-kantoren verkrijgbaar.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN TV, defect geen bezwaar, ook video. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTV, video's, defect geen bezw. 045-224855/228825.

Te k. gevr. EIKEN MEUBELS o.a. bankstel, kasten etc. def. of besch. geen bezw. 045-224855/228825.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

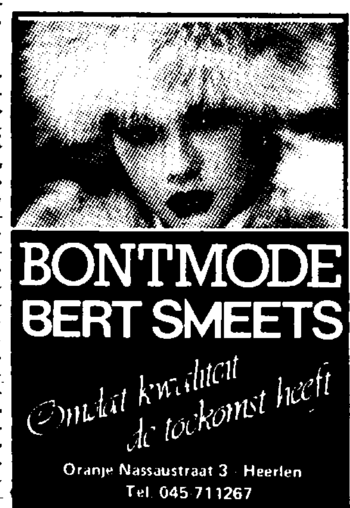
Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Gevr. BANKSTELLEN eiken eethoek, ijskast, gasfornuis, diepvries, slaapkamers, barok meubels, ook defect. 045-725595.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

Wie bij ons al eens wat verkocht heeft, heeft aan iedereen die het horen wilde verteld dat het een meer als goede prijs heeft opgebracht. Iets te verkopen, 043-253078. Speciaal gevr. stripverhalen, Lego, audio-, foto- en videoapparatuur en hopen gereedschap. JOEP ROEK TSOEK, Kleine Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen, tel. 043-210830, Traders-Maastricht.



BONTMODE BERT SMEETS
Omdat kwaliteit de toekomst heeft
Oranje Nassaustraat 3 · Heerlen
Tel. 045-711267

Autosloperij vr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S teen een goede prijs en vrijwaringsbew. Bel nu tel. 045-751325.

Te huur aangeboden

Gemeub. ZITSLPK. te h. m.g.v. keuken en badk. Te bevr. Akerstr. 132 te H'broek.

Gemeub. KAMERS te h. in centr. Hrl. ƒ 350/ƒ 400,–; all-in. Tel. 045-712503.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche, te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Ter overname aangeboden wegens ziekte, CAFE met bovenweoning in centrum Geleen. Br. o. nr. GE 082 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gr. gem. ZIT-/SLPK. m. c.v., keuk., douche, ap. ing. Pannesheiderstr. 19, K'rade.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te huur luxe gestoff. BOVENWONING te H'broek. Prijs ƒ 690,- p. mnd., groot terras, enz. 045-211263.

Gem. WOONRUIMTE aangeb. voor tijdelijk. 045-460245.

Te h. WINKELRUIMTE, Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-727879.

Te h. WINKELRUIMTE, Willemstr. 93 + 95, Heerlen, tel. 045-727879.

Te h. ruime gemeub. ZITSLPK., met kookgel., rustige ligging in natuurgeb., tel. 04459-2120.

Te h. te HEERLEN/MOLENBERG bedrijfsruimte 200 m2 showroom, magazijn, kantoren, kelder + mooie bovenwoning 160 m2. Nu geh. als kantoorpand in gebruik voorz. v. c.v. Huurpr. ƒ 1550,– p.mnd. te bevr. 045-413074.

Te h. per 1-12-85, Knus 1 pers. APPARTEMENT. Hartje Welten. Te bevr. na 19 u. 045-441283.

Ter overname aangeb. CAFE-DANCING Olympia. Tel. 045-422332.

Gemeubileerde KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum v. Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

WINKELRUIMTE te huur centr. H'broek, met mogelheid van woning. 045-242676.

KAMER te huur Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 15 m v.a. station, tel. 045-721658, na 18.00 uur, 045-313898.

NUTH bovenwoning te huur, huurpr. ƒ 695,–, tel. 04405-2000.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, centrum Heerlen.

Te h. WONING in Kerkrade parterre. Ind.: woonk., keuk., kelder, gal., 2 slpk., kl. tuin en partyschuur, gr. serre, m. c.v., totaal gerenoveerd. Tel. zat. en zo. van 9-11 uur, 09-49219182133.

Te h. gemeub. APPARTEMENTEN. Te bevr. Vondelstr. 29, Brunssum. 045-257090.

KAMERS te huur centr. Hoensbroek voor nette personen te melden, na 12.00 uur, tel. 045-224509.

Te h. **CAFE** 't Roadhoes, disco 't Kelderke, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, inl. 04407-1554.

Te h. BOVENWONING met 3 slpk. Te bevr. 045-463532.

Te huur gevraagd

GARAGE te huur gevraagd omg.: Kampstr. tel. 045-228620.

Jong stel m. 2 kind. zkt. dir. ruime WONING m. liefst 3 slpk. in Kerkrade. Tel. 045-419686.

T.h. gevr. v. all.st. dame PARTERRE-WONING of 1e-etagewon. te Bleijerh./Nulland m. 2 kam., keuk. enz. tot ƒ 400,-. Br. o. nr. KE 096 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

RUILEN appartement 1 of 2 pers. te Nuth, eigen ingang, keuken, kamer, 1 slpk., zolder, hal, w.c., douche, berging, tegen eengezinswoning te Nuth. Voorsterstr. 81C Nuth 045-244963.

Te ruil gr. WONING huur ƒ 830,– teg. kleinere won., 2 slpk., voldoende. Voltalaan 32, H'broek, 045-222818.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie): Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Houthandel J. RINKENS BV, Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149 N'hagen, 045-311892. Scherpe prijzen voor al uw bouw- en verbouwwerk.

Dieren

Weg. omst. te k. apricot POEDELTJE, reu, 4 jr. Tel. 045-457314.

3 prachtige volwassen PAUWEN te k. voor ƒ 250,-. Hommerterweg 224, H'broek.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. weg. tijdgebrek kruising MECHELLAAR. Zeer harde steller, 2½ jr. oud. Boef en burger mag uitgepr. worden ƒ 750,-, all. ser. gegadigde. 045-228825, -224855.

DOBERMANN te koop, 1 reu en 1 teef, m. stamboom, 3 mnd. oud, Ganzeweide 115, Heerlerheide.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES geënt en ontwormd, zeer mooi en zeer goedkoop, 6 weken. 04498-54258.

Te k. DUITSE HERDERPUPS 8 wk oud, ontwormd, geënt m. stamboom ƒ 450,-. Beide ouders aanw. 045-242352.

Goed tehuis gez. voor DUITSE STAANDE KORTH.REU, jachthond, 8 mnd., tegen vergoed. Tel. 043-475526.

Gestroomde BOUVIERPUPS, prima afstamm., m. stamb. Tel. 045-243738.

Te k. AMERIKAANSE COCKER SPANIELS m. stamb. Tel. 04492-3655.

Jonge PAPEGAAIEN met kooi ƒ 395,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'tricht, 043-627280.

Te k. pracht. DOBERMANN PINSCHER, 6 mnd. met stamb., ingeënt + ontwormd + dierenpaspoort. Hyacinthstr. 13, Kerkrade.

Te koop D-PONYRUIN, 5 jr. st.m. 1.46. Tel. 045-750777.

Te k. aangeb. DWERGPINSCHERPUPS, 7 wk. oud. Tel. 045-215125.

Te k. Engelse COCKERSPANIELS, 15 mnd. oud, teefje, en 2 pups teefjes m. stamb. Eikstr. 172, Passart-Hrl.

Te k. BOUVIERS ingeënt + stamboom 9 wek. ƒ 400,–. St. Martinusstr. 26, Borgharen-M'tricht, wijk 23.

Goed TEHUIS gezocht voor 2-jarige bouvier. Gratis af te halen. St.- Martinusstr. 26, Borgharen-M'tricht.

T.k. RIJZADEL met kopstuk. Nieuw. Tel. 045-456902.

Te k. mooie DWERGPAPEGAAIEN (fisch. en pers.). Veldgaard 49, Amstenrade, tel. 04492-4682.

Te k. YORKSHIRE TERRIER 8 wek. ontw. + geënt, tel. 043-431440.

Te k. ROTTWEILERPUPS met pap. Beide ouder geröntgd. Tel. 045-319838.

Onroerend goed

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te koop gevraagd WONINGEN in alle prijsklassen. Wist u dat wij in Brunssum en omgeving de meeste bestaande huizen verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Haal de info-folder op kantoor, zie ook ons fotoboek. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

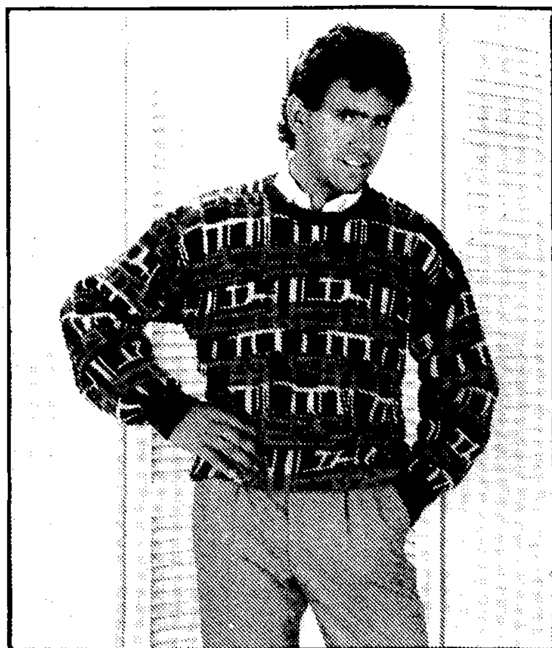
Te k. WOONHUIS … venw.), zolder, … slpk., keuken, … w.c. m. doucher., … balken, voord. … ƒ 70.000,- k.k. rusti… Chèvremont. 045-455…

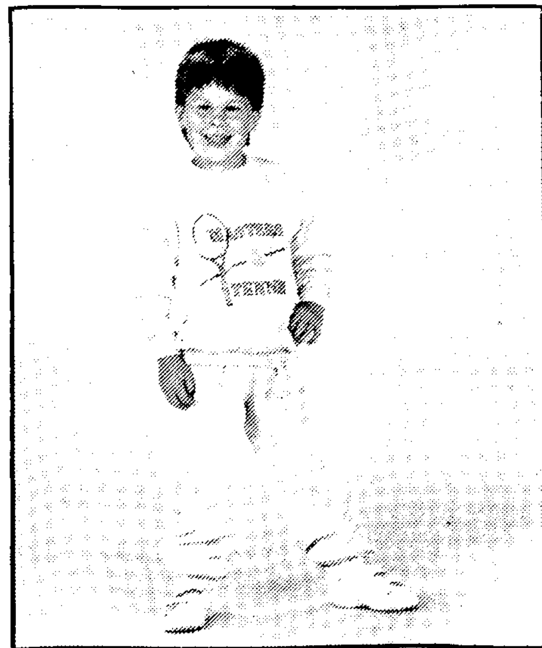
UBACH OVER WOR… k. ruim halfvrijst. wo… i.z.g.st. m. grote tu… praktijkruimte ƒ 13… k.k. Tel. 045-314889.

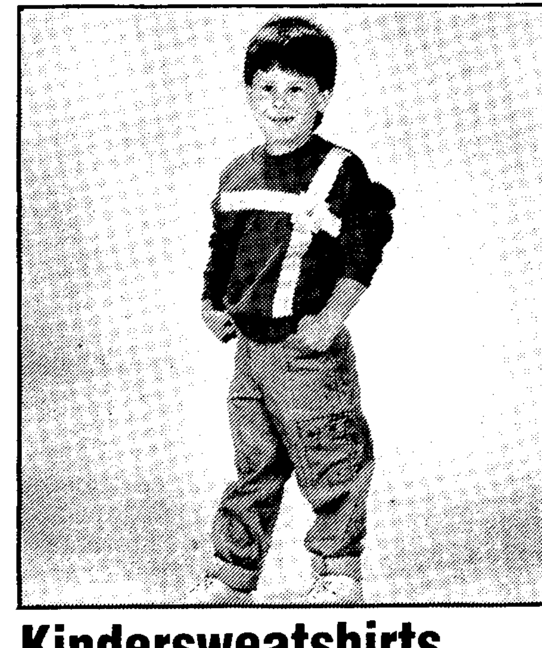
Oud BOERDERIJTJ… koop met groot weila… legen te Doe… pr.n.o.t.k. Tel. 04492-…

VAKANTIE STUNTAANBIEDINGEN
bij Hendriks in Heerlen en Sittard

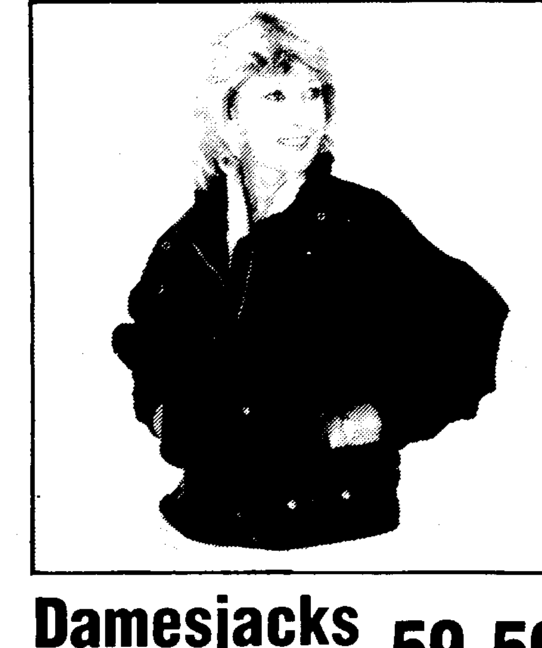












Herenjacks
Chintz + wolkwaliteit
prijzen **49,50 t/m 109,–**
voor elk wat wils

Herentruien alle maten en dessins **49,50**
Pantalons alle maten, vanaf **59,50**

Kinderjoggingpakken
kleutermaten **19,90**
kindermaten vanaf **25,00**

Kindersweatshirts in diverse kleuren en dessins **19,90**
Kinderrib-pantalons **12,90**

Damesjassen
met borgvoering, in bruin en beige normaal 129,50 Nu **49,50**

Damesjacks (zie foto) **59,50**
Damesjacks gevoerd, met afknoopbare capuchon. Normaal 89,50 **39,75**

Dekbedden
1-pers. **39,75** 2-pers. **59,50**
Dekbedovertrekken
1-pers. **29,75** 2-pers. **49,50**

Kinderjacks
pol./katoen warm gevoerd
maten 116 t/m 164
Van 69,50 voor **29,75**

Echt lederen **kinder-schoentjes 29,75**

Kinder-thermo-broeken vanaf **25,00**

Groot assortiment leren herenjacks
Normaal 595,–
in div. kleuren en modellen Nu **295,-**

Koffie en parkeren gratis

HEERLEN
Schelsberg 88
Tel. 045-721124

A.J. HENDRIKS B.V.

SITTARD
Brugstraat 1 t.o. station
Tel. 04490-15656

Te koop aangeboden

1.000 m² pracht sorteg bijz. mooie 2e hands en uwe MEUBELS. Spotedk. Eiken bankstellen f 395,–; eiken eethoeken f 295,–; moderne eeteken va. f 175,–; eiken en oderne kasten va. f 295,–; nou bankstel f 695,–. rder mooie clubs, salonels, en ook pr. antieke eubels. Spotgoedk. Inruimogelijk. Allround. ksweg-Noord 42. Gen. Open 13-18 uur.

agazijnverkoop
chtstreeks van fabrikant ar konsument. U betaalt ons 30 - 40 - 50 of 60% nder voor nieuwe, overge of licht beschadigde paraten, zoals: wasautoten, diepvriezers, koelten, kleuren-TV's, virecorders, stereo-apaten enz. enz. voorbeeld: video's, alle zen, met gratis film 0,– - 998,– - 1098,– - 98,–; 30 verschillende ls.
rgens goedkoper en met le garantie.
vens witte pomp met e dag de laagste benzien dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Te k. DANSMARIEKE-PAKJES, prinssenmantel, showpakjes, laarzen, enz. tel. 045-724886.

Te k. 2-drs. IJSKAST f 125,–, kleine zwarte kolenhaard f 150,–, 4-pits gasstel f 85,–, wasautomaat f 100,–, gashaard f 150,–, witte kolenfornuis f 200,–, tel. 045-225937.

Te k. ± 400 impreg. palen 2 m l f 2,75 p. st. Churchillstr. 12, H'broek.

Te k. KOFFIESHOPINVENTARIS o.a. hotelporselein 36 dlg. + bakplaat tevens homecomputer en solarium, tel. 045-221236.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

De beste, de mooiste, de goedkoopste POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, houtkachels, kolenkachels, fornuizen, kolenconvectors, antieke kachels, vindt u nog steeds bij de vakman v.a. f 250,– „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

T.k. eik. AANBOUWKEUKEN f 1000,-. Tel. 045-461394.

Gr. WINDSCHERM 1× gebr. 40,- + ant. citer 150,-, pr. st. Dr. Jaegerstr. 49, Hrl. Bekkerveld.

Gr. GASHAARD Faber, huisjesmod., kolenvuur, brons f 495,-, gasf. bruin, gr. ruit f 195,-; 4-pits gaskookplaat, jong mod. wit f 125,-. Tel. 04494-43394.

OPENHAARDHOUT te k. per m³. Tel. 04493-1685.

KLEUREN-TV, bekende merken o.a. Philips, Blaupunkt etc. va. f 175,-. 3 mnd. garantie. Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Te k. DIEPVRIESKASTEN v.a. f 295,-; diepvrieskisten v.a. f 200,-; koelkasten v.a. f 95,-; video's v.a. f 395,-; ktv's v.a. f 195,- ook stereo app. Alles met garantie. Vriesko Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. aangeb. KTV vanaf f 175,–; met garantie. Heulstr. 24 Heerlerheide.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

De Nobelmeubelgroothandel levert BANKSTELLEN in leer of stof aan marktprijzen. Voordeliger kunt u nergens kopen. Gratis bezorgen is voor ons van zelfsprekend. Veel geld terug bij inruil meubels. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Faillissement, zeer grote partij TYPEMACHINES (hand), al va. f 195,–. Inl. Emly Handelsondern. 04498-54510.

Faillissement IBM en Olivetti electr. SCHRIJFMACHINES al va. f 375,–. Inl. Em.y Handelsondern. 04498-54510.

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen.
Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

Zonnehemels - zonnebanken
Nu speciale najaarsprijzen: zonnehemel op statieflampen 1.80 m lengte. Deze hemel is gebogen, dus ideale bruining, nu f 1175,- contant of per maand f 46,12 via PL bij
Van Uden
Hoofdstraat 12, Hoensbroek
Winkelcentrum „Hartje Hoensbroek"
Tel. 045-212655/214793

Zonnehemels
bekende merken van goede kwaliteit
Arnold Opreij
Heerlerbaan 275, Heerlen; Rijksweg Zuid 86, Geleen.

Meubelinruil
Tot f 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.
Nergens beter en zo goedkoop
Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.
De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar f 3,50. Elke week kans op f 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

Afbr. stenen DAKPANNEN, radiatoren, bielsen etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Aluminium SCHUIFLADDERS. Rechtstreeks af fabriek. Bel voor een vrijblijvende demonstratie aan huis. Nu 8 meter van f 375,– voor f 237,– en 10 meter van f 445,– voor f 289,–. Andere lengtes en uitvoeringen tot 50% korting. 3 jaar garantie. Interal Ladders B.V. Tel. 04497-2333, b.g.g. 077-20308.

Een Akai VERST. en platensp. i.z.g.st., ±6 mnd. oud f 400,-. 045-457066.

Te k. gekeurde STAALKABEL, 5 rollen v. 110 m, doorsn. 8 mm, 8 rollen v. 52 m, doorsn. 12 mm. Pr. f 350,–. Tel. 04492-4382.

Te k. PETROLEUMKACHELTJE Sibro, als nieuw. Parallelstr. 2, Nuth.

TE koop PINGPONGTAFEL f 100,- + 2 kinderfietsen. Tel. 045-219326.

Weg. verh. te k. 1 eiken en 1 wit LITSJUMEAUX; gr. kleuren-tv en 1 zw./w.-tv; 2-pers. br. houten bed; 2 nachtk.; damesfiets; d- en h.-kleding. 045-460245.

SCHUIFTROMBONE Amati 2 jr. pr.n.o.t.k. 045-411103, na 17.30 uur.

WINTERAARDAPPELEN f 0,25 p. kg. J. Verwoert, tel. 045-316122.

Te k. eik. BANKSTEL m. leer, v.p. f 975,–, tel. 045-324041.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus), Kouvenderstr. 208, Hoensbroek af 12.00 uur.

KLEUREN-T.V. f 200,–, ijskast f 125,–, diepvries f 250,–, bankstel f 300,–, gasfornuis f 100,–, tel. 045-725595.

Te k. SPERZIEBOONTJES, spruiten, prei, selderij en kool. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. KLEUREN-TV, 12 kanalen, 2½ jr. oud, gr.beeld. Pr. f 350,-. Schepenstraat 35, Brunssum.

De hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aank. van nieuwe, en wij zijn ook nog spotgoedk. Let op! Eiken eethoeken va. f 795,–; schitt. toogkast va. f 995,–; massief eiken bankstellen va. f 1.195,–; grote keuze massief eiken wandmeubels, rundl. bankstellen enz. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum. Vlakbij Alb. Heyn.

Te k. POTKACHELTJES f 200,–; Kunderkampstr. 9 Voerendaal tel. 045-751607.

Te k. REGULATEURS, Franse pendulestel, vrij slinger, Schwarzwalder koekoeksklok. Tel. 04405-3401.

WANDMEUBEL met bar, pallisanderhout 225x170x55. Tel. 045-462805 na 20.30 uur.

Mooi klassiek BANKSTEL 3-2-1, v.p. f 1275,-. (nw.pr. f 3750,-). Tel. 045-324041.

Te k. eik. EETHOEK rond v.p. f 575,-. Tel. 045-324041.

Te k. ALLESBRANDER merk Haprod convectorsysteem, 1 jr. oud f 1200,-. Kantstr. 50, Ubach o. Worms. Tel. 045-310061.

Te k. eiken KEUKENKAST uit oma's tijd met spiegel en deurtjes v. geslepen glas. Pr. f 925,-. Kantstr. 50, Ubach o. Worms. Tel. 045-310061.

KOOPJE! Weg. omst.hed. mass. lichteik. kast, 3 mnd. oud. Kerkpl. 15, Hoensbroek.

Te k. STRIJKPERS, gastank compl. naaimachine, kamerlamp, keukentafel, tel. 045-458934.

Te k. TV-TAFEL best. uit Titanstyl + grondplaat + grof eiken blad, van 5 cm dik, tel. 045-270877.

VHS-videorecorder gebr. f 799,–, f 899,– f 1099,–, Betamax f 748,–, f 699,–, TU-verst. 2x50 W f 249,–, Tuner f 169,–, cass.deck f 149,–, kleur. t.v. f 149,–, f 198,–, f 249,–, boxen 200 W f 198,–. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 417651.

KLEUREN-TV en stereotoren te koop, prima en goede apparatuur, wegens omstandigh., 045-454628.

Houthandel-zagerij - IMPREGNEERBEDRIJF Impreg. Het beste adres voor al uw tuinhout. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. H'broek

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Uw MEUBELS binnen 1 week nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelbekleding. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Massieve noten QUEEN ANNE-KAST, l. 2,30 m, hg. 1,5 mtr. Tel. 045-418370.

Te k. eiken balk + SUPER-8-FILMUITRUSTING. Tel. 045-256793.

Te k. RADIATOR 1.24 m bij 0.70 m. 2 platen. Eveneens wandelwagen, iets beschadigd. Tel. 045-257094.

AEG combinatie TURNAMAT "S" wasautomaat f 275,-, met 6 mnd. gar.; Philips volautomaat f 225,-. Tel. 045-250198.

Weg. omst.hed. te k. KLEUREN-TV. Wilgenstr. 7, Heerlen-Nrd. Passart.

Te k. ronde marmeren SALONTAFEL. Tel. 045-722292. Prijs f 75,-.

Te k. Philips VOLAUTOM. wasm. f 225,-; 1 Zanker langzaamwasser, volautom. f 200,-. Inr. mog. 12 mnd. gar. Tel. 045-210264.

Te k. Luiks BANKSTEL Lod. XVI, nw.pr. f 12.000,- nu f 2500,-; ant. bronzen hanglamp, 40 kg met 8 armen weg. verhuizing. Tel. 045-753039.

Te k. org. WEDSTRIJD-POOLBILJARD m. f 1,– inworp z.g.a.n. f 1500,–; 045-242352.

Orig. koper. MIJNLAMP benz., kop. waterpomp. 045-458405.

Stalen VOUWPOORT 5 m br x 2.80 l. Europaweg Zuid 410. Ubach o. Worms.

Te k. Brabantse POTKACHEL. Kap. Ramaekersstr. 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

Te k. WATERONTHARDERS kompl. met montage f 900,-; Vaillant gaswandketel met warmwatervoorz.; div. gasketels en radiatoren. Tel. 045-752383.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Gevr. BEDRIJFSWAGENS en bussen 045-727742 b.g.g. 723076.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

keurtoetsen. are spriet-
prijs
9

EUREN-
m, 16 voorche zenderall-band tugrote front diening.

Jubileumprijs **1299**

SHARP
36 cm
SHARP C3705 PORTABLE
KTV met high-focus beeldbuis en een beeldformaat van 36 cm, 16 voorkeuze stadions met LED display. Leverbaar in zwart, wit en zilver. Incl. draadloze afst. bediening.
Jubileumprijs **899**

ITT
VOGELZANG JUBILEERT
klapper
51 cm
ITT 3304 KLEURENTELEVISIE
Met 51 cm beeldbuis, kanaalkeuze met 8 tiptoetsen, aangepast voor videorecorder, S-tuner geschikt voor alle kabel-TV systemen. Aansluiting voor hoofdtelefoon.
Afm.: 59,1 x 42,2 x 48,2 cm.
ADVIESPRIJS 1388,-
Jubileumprijs **899**

66 cm

ITT DIGIVISION
Teletekst klapper
70 cm
NOS teletekst
ITT DIGIVISION 3776 TXT HI-FI STEREO KLEURENTELEVISIE
67 cm grootbeeld stereo kleuren televisie met teletekst. Voorzien van 30x voorkeuze, S-band tuner. Aansluitingen voor hoofdtelefoon, AV-ingang voor videorecorder, RGB-ingang (home-computer) 40 Watt stereo met 6 luidsprekers.
ADVIESPRIJS 3178,-
Jubileumprijs **1998**

SONY
Met compact disc speler!
SONY CDF-5 COMPO-SET MET COMPACT DISC SPELER
Het neusje van de zalm voor wie een topkwaliteit portable zoekt! Puur onaantastbaar geluid door ingebouwde CD-speler met de bekende Sony kwaliteit! Uiteraard voorzien van FM (stereo)-AM radio, cassettespeler met Dolby en autoreverse, afneembare 2 weg boxen met "honingraat" conus en nog veel meer extra's
ADVIESPRIJS 2350,-
Jubileumprijs **1999**

SONY MSX
SONY HB 201 MSX COMPUTER
De nieuwe MSX-generatie van Sony valt op door zijn fraaie "soft line" vormgeving! Werkelijk aan alles is gedacht: ergonomisch toetsenbord met vergulde contacten, joystick-cursorbesturing, ingebouwde handgreep, 2 cartridge ingangen enz. Geheugen 80 K RAM 32 K ROM, leverbaar in grijs of zwart.
ADVIESPRIJS 1170,-
Jubileumprijs **999**

Telefoon
PROFOON T40 TELEFOON
Een zeer fraai toestel met een moderne vormgeving! Voorzien van o.a. laatste nummergeheugen, houdknop en regelbaar bel volume. Leverbaar in wit, grijs, beige en zwart.
ADVIESPRIJS 149,- **119**

Alecto
TELEFOON HASPELS
Handige telefoon-verlengkabel om ook eens op een andere plaats te kunnen bellen. Soepel op- en af te rollen, leverbaar in 7 of 15 m.
7 Mtr. ~~19,95~~ **14.95**
15 Mtr. ~~27,50~~ **19.95**

Software aanbieding
CBM 64 Per stuk **9.95**
3 stuks 25,-
10 stuks 69,-
VIC 20 3 voor **10**
SPECTRUM Per stuk **9.95**
3 stuks 25,-
10 stuks 69,-

SILVER
SILVER XF 2400 WERELDONTVANGER
Een ideale vakantie-reisgenoot met zijn 10 banden, waaronder liefst 7 x korte golf! Zeer selektieve ontvangst op alle bereiken, afmetingen slechts 185 x 90 x 33 mm - gewicht 470 gr.
ADVIESPRIJS 189,- **148**

Panasonic
VOGELZANG JUBILEERT
PANASONIC RX 1925 WALKMAN + RADIO
Kompakte en lichtgewicht radio/cassette-walkman met AM en FM (stereo). Cassettedeel met voor- en achteruitspoelen en automatische afslag. Inklusief lichtgewicht hoofdtelefoon. Afm. 88x149x41 mm!
ADVIESPRIJS 349,-
Jubileumprijs **225**

Alecto
ALECTO WALKMAN HOOFDTELEFOONS
Diverse lichtgewicht modellen, ideaal als 2e walkman hoofdtelefoon of als aanvulling op de hifi-installatie!
SH 201-301 inclusief verloopplug **ADVIESPRIJS 19,95** **12.50**
SH 501 Inklapbare hoofdband **ADVIESPRIJS 25,-** **14.95**
HTX 12 Mini-oordopjes, inklusief verloopstekker (mono) en tasje **ADVIESPRIJS 15,-** **9.95**

PLATEN 10 DAAGSE
VAN 9 T/M 19 OKTOBER
GRATIS VOOR NIETS
BIJ BESTEDING VAN f 27,50 AAN PLATEN, MUSICASSETTES EN COMPACT-DISCS.
Warm Aanbevolen 1985
EXTRA: PRIJSVRAAG
MET GRANDIOZE PRIJZEN
EN 22 VOORDEELCHEQUES VAN F 7,- ELK
Diverse compact discs o.a. B.Z.N. BOUDEWIJN DE GROOT, e.v.a.
Nu per stuk **29.95**
HITSINGLE VAN DE WEEK:
U2 "Sunday Bloody Sunday"
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS **4.95**

'ist in voor visie, lektronika. e Dienst zang

LAGER GEPRIJSD. HOGER GEPREZEN!
Openingstijden:
Di. t/m vrij. van 9.00-18.00 uur.
Donderdag van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.
Vogelzang
40 JAAR
Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HiFi en VIDEO: Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25
hi-five erkend hifi en video adviseur



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Fauna van Noord Amerika. (Wild America). Natuurfilmserie. Afl.: De moerasbewoners (Swamp Critters).
15.55 Corrie ten Boom. Opname van een kort toespraakje, gehouden door de in 1983 overleden evangeliste Corrie ten Boom. Onderwerp: vergeving.
16.00 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Leeuw in gevaar. Het huisdier van de buren, een leeuw!, gedraagt zich steeds humeuriger. Na een onderzoek van Dr. Tracy blijkt dat het beest iets onder de leden heeft.
16.50 D'r kan nog meer bij. Kleuterprogramma.
17.14 Tom was liever tien gebleven. Zweedse tekenfilmserie.
17.30 Journaal
17.46 -18.00 Tijdsein-Buitenland. Blik over de grenzen met Tijdsein-buitenlandcommentator Aad Kamsteeg.
18.25 'n Eigen bedrijf beginnen. Les 2.
18.55 Fabeltjeskrant
19.00 De Familie Robinson. Tekenfilmserie. Afl. 3: Eigenaardig gezelschap.
19.30 EO-jongerendag. Thema: Leve het leven. Deel 1. Met o.a. de Engelse zangeres Sheila Walsh en de Italiaan Albino Montisci.
20.00 Journaal
20.28 EO-Jongerendag. Deel 2.
21.40 Vrije gevangenen. Documentaire serie. Vandaag: Het lot van de Sovjet-Joden.
21.50 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
22.20 The Messiah. Oratorium van Händel. Academy of Ancient Music en het Westminster Abbey Choir o.l.v. Christopher Hogwood, m.m.v. solisten. Deel 1.
23.35 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Zeilen rond de wereld. Westduitse serie over Joachim Campe, zijn vrouw en vier kinderen die rond de wereld zeilen. Afl.1: De voorbereiding.
19.50 De 1,2,3 Lotto Show. Spelprogramma gepresenteerd door Ted de Braak met assistentie van Mariëtte Bruggeman. Thema van vandaag: Griekenland.
21.30 Een vliegtuig viel uit de lucht. Gedramatiseerde documentaire over een Boeing 727 die in 1979 plotseling neerstortte. Wonder boven wonder kwam het vliegtuig goed terecht.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus
09.45 ZDF-Info. Arbeit und Beruf.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Der Schimmelreiter. Oost-Duitse tv-film. (herh).
12.10 ZDF Magazin
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
16.00 Nieuws
16.10 Ein Platz für Tiere. Door oorlog zeven maanden tussen pinguins vastgezeten. (herh.)
16.55 Stadtrallye. Eine Schnitzeljagd fur Fixe. kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Einfach Lamprecht. Tv-serie. Afl.: Wie Herr Lamprecht den ersten Schritt unternimmt.
19.00 Der Fahnder. Tv-serie. Afl.: Ein Toter läuft Amok.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 DGB - wohin? Schutzverband oder Gegenmacht?, documentaire.
21.00 Lieder der vier Jahreszeiten. Carolin Reiber presenteert herfstmelodieën. Met o.a. Wencke Myhre, Silvio Francesco, Günter Wewel, Harry Holland, Nikki, Kurt Weinzierl e.a.
22.30 Dagthema's
23.00 Tatort. Politieserie. Afl.: Roulette met zes kogels. Met: Helmut Fischer, Willy Harlander, Henner Quest e.a. Regie: Lutz Büscher. (herh.) 200.000 DM moeten de ouders van de drie-jarige Martin betalen als zij hun kind terug willen zien. De vader van Martin wil het geld niet zelf afgeven en roept de hulp van de politie in.
00.30 Nieuws
00.35 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.



● *JENNY SEAGROVE in "De kracht van een vrouw" - België/BRT 1, 21.45.*

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 Teletekst-overzicht
15.40 Teletekst-overzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Unsere Nachbarn. Die Briten. Das englische Früstück. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 Tips für Aktive. Met: 1. Leven met dieren: honden (1). 2. Als het gebeurd is (6).
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.50 Der rosarote Panther. Tekenfilms. Aansl.: Nieuwsoverzicht.
18.20 Die Nervensäge. Tv-serie. Afl.: Willis Mutter. Met: Dieter Hallervorden, Rotraud Schindler, Nathalie Hallervorden.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Udo Jürgens: live und hautnah. M.m.v. de Pepe Lienhard-Band. Gaste: Jenny Jürgens.
21.00 Aus Forschung und Technik. De sexuele verleiding. Reportage over een wetenschappelijke kijk op de macht van de seksuele aantrekkingskracht tussen mannen en vrouwen.
21.45 Heute-journal
22.05 Was nun, Herr Strauss? Klaus Bresser stelt vragen aan de voorzitter van de CSU, aan Wolfgang Herles en aan een speciale gast.
23.05 ■ Marine gegen Liebeskummer. (Follow the Fleet), Amerikaanse musicalfilm uit 1936. Met in de hoofdrollen: Fred Astaire, Ginger Rogers en Randolph Scott. Regie: Mark Sandrich. De Amerikaanse marineman Bake Baker keert terug van een oefening op zee en ontmoet Sherry weer met wie hij samen een danspaar vormde. Bake's vriend Bilge leert Connie, de vriendin van Sherry kennen. Ondanks allerlei problemen komen ze allemaal weer bij elkaar.
00.55 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (27)
08.10 -12.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Elektromagnetische Induktion, cursus natuurkunde les 20.
18.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Fensterprogramme. Landesstudios.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Nur Du allein. (Never say Goodbye), Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Jerry Hopper naar het toneelstuk Come prima, meglio di prima van Luigi Pirandello. Met in de hoofdrollen: Rock Hudson, Cornell Borchers en George Sanders. Familiedrama over huwelijksproblemen en moeilijkheden bij de opvoeding van kinderen.



● *FRED ASTAIRE speelt en danst in de Amerikaanse film: "Marine gegen Liebeskummer" - Duitsland 2, 23.05.*

21.45 Landesspiegel. Boat People - gerettet oder gestrandet?, reportage over de Vietnamese bootvluchtelingen.
22.15 Nachtstudio. Kulturszene, magazine.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe. Subway. Vandaag: Het Jean 'Toots' Thielemans Kwartet.
24.00 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II. Elektromagnetische Induktion. Cursus natuurkunde, les 20.
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal
19.30 Maarten Luther. Oostduitse serie. Afl. 5: Das Gewissen. Met in de hoofdrollen: Ulrich Thein, Otto Mellies en Barbara Schnitzler. Regie: Kurt Veth.
21.05 Sport unter der Lupe. Films, feiten en meningen.
21.50 Schwamm drüber? Onderwijsmagazine voor Rheinland-Pfalz.
22.35 Landesspiegel. Actuele reportages en interviews.

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 64. (herh.)
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl. 30: Plons en de sneeuwman.
18.10 De Freggels. (Fraggle Rock), poppenserie van Jim Henson. Afl. 20: De aanval. (herh.)
18.35 Rondomons. Afl.: Het verzonken dorp. Door de aanleg van een stuwdam verdween het oude dorp onder water. Een aantal mensen menen nog elke morgen het klokje van de oude kapel te horen. (herh).
19.00 Tijdrover. Kwizien: Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Garnaalkroketten. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.15 Uitzending door derden. Programma van het ACV-Informatief.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma waarin 2 duo's gokken omtrent speelkaarten. Het koppel dat wint in de voorrondes mag in de superronde gokken om belangrijke prijzen waaronder de felbegeerde auto. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama
21.45 De kracht van een vrouw. (A Woman of Substance), zesdelige Engelse serie van Don Sharp naar het boek van Barbara Taylor Bradford. Afl. 5. Met: Jenny Seagrove, Deborah Kerr, John Duttine, e.a. Tijdens haar verblijf in Londen ontmoet Emma de Australische officier Paul McGill en wordt hopeloos verliefd op hem. Paul belooft haar na de oorlog terug te zullen keren.
22.35 Journaal en Coda. Prelude en vilanella uit Partita van F. Lopez-Graça. Uitgevoerd door Carlos Ramalhete, gitaar.

België/BRT 2

19.00 Villa Tempo. Met: 1. Nieuwe Belgen en Oud Zeer, gejaagd door de rockcultuur: The Neon Judgement, TC Matic en the Kids. 2. Ondertussen in Holland: scherptoelopende laarspunten, bravoure-hoofden en spijkerpakken: Claw Boys Claw en Fatal Flowers. 3. De Hermannen in Kalmthout: Cowboys op de heide. 4. Jongeren maken een clip met Prince. 5. Fenomeen: popsoundtracks die het zien en doen vergaan. Presentatie: Bart Peeters.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal. Aansl.: Programma-overzicht.
20.10 Videomatch. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.20 -21.50 Valentina. Spaanse speelfilm uit 1982. Met: Anthony Quinn, Jorge Sanz, Paloma Gomez e.a. Regie: Antonio José Betancor. (Film in het kader van Europalia). 1939. José Garces heeft zich in leven kunnen houden in het concentratiekamp Argèles in Frankrijk, dit dankzij de herinneringen aan zijn jeugdliefde Valentina. Hij herinnert zich weer duidelijk hoe hij en Valentina wegliepen uit het Noordspaanse dorp waar zij opgroeiden.


● *UDO JÜRGENS en JENNY JÜRGENS die samen zullen optreden tijdens de live-show - Duitsland 2, 19.30.*

België/RTBF 1

11.30 Teletekstmagazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekstmagazine
16.50 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd kinderprogramma. Met: 17.53 Dacin'days, tv serie. Afl. 14. 18.22 Spelprogramma. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Servicerubriek.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Autant savoir. Magazine. Vandaag: Na school: school?
20.25 L'ami de Vincent. Franse speelfilm uit 1983 van Pierre Granier Deferre. Met Philippe Noiret, Jean Rochefort en Françoise Fabian. Op een avond wordt Vincent met een pistool aangevallen door een onbekende vrouw. Hij is slechts aan zijn hand gewond maar doodsbang voor een herhaling van het gebeurde. Hij stuurt zijn vriend Albert op onderzoek uit.
21.55 Le monde du cinéma. Filmrubriek.
22.45 Journaal
23.10 -23.20 Politieke uitzending

België/RTBF 2

15.30 Teletekstmagazine
19.00 Politieke uitzending
19.30 Journaal.
20.00 Histoire: La guerre secrète. Documentaire-serie. Afl.: Voir à 100 miles.
20.50 Concert. Madrigal historic tour: The Kings Singers en vervolgens het Symfonie Orkest van de Beierse Radio: fragmenten uit Roméo en Juliette van Prokofjev.

SSVC

12.10 Lay on five. Kinderprogramma met Floella Benjamin.
12.55 Protect your child
12.30 News and Weather
12.55 Schools Seeing and doing/Look and read.
13.35 -14.00 GEMS. Komische tv-serie.
16.35 Birthday Time Aansl.: **Flicks.** Kinderprogramma's.
16.50 Play School Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.15 Blue Peter. Jongerenprogramma met Simon Groom en Janet Ellis.
17.45 News and Weather
18.00 Bellamy's seaside safari. Tv-serie. Tijdsens boottocht rond de vuurtoren valt David over boord en heeft een lange zwemtocht voor zich.
18.20 Hart to Hart. Serie rond het echtpaar Hart en hun bediende Max.
19.10 Where there's life. Populair medisch programma. Vandaag over de problemen over tieners in verwachting.
19.35 Bottle Boys. Quizprogramma.
20.00 Open all hours
20.30 How to shoot sharks Film over het leven van de haaien en het filmen hiervan.
21.00 News and Weather
21.25 Bulman. Detective serie.
22.15 -23.05 Real Lives. Afl.: Earth Magic. Vandaag wordt onderzocht of de verhalen rond drugs en sex waar zijn of dat er magie in het spel is.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Dennis by proxy.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Young, free and single, met Gary Davies.
10.45 ●● Sky Trax - The All American Hot 100 Show, met Nino en Barbie.
11.40 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.25 ●● Sky Trax - Young, free and single.
13.15 ●● Sky Trax - The all American Hot 100 Show.
14.05 The down under show. Natuurdocumentaire.
15.05 Family. Tv-serie. Afl.: A tale out of season.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.50 ●● Sky Trax - First Run, de nieuwste muzikale trends uit Europa.
17.35 ●● Sky Trax - The great Video Race - Live.
18.30 The Brady Bunch. Tv-serie. Afl.: The un-underground movie.
19.00 The Flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: Love me, love my dog.
19.30 Nanny & the Professor. Komische serie. Afl.: A diller a dollar.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie. Afl.: Bullseye.
20.55 A Country Practice. Tv-serie.
21.50 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: The Carlie Argos story.
22.45 All Star wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
23.40 -00.30 ●● Sky Trax. The great Video Race, met Gary Davies.

Europa TV

18.00 Programma informatie
18.05 Tic Tac. Deel 13. Kinderprogramma.
18.10 Bolke de Beer. Deel 13. Kinderprogramma.
18.20 Sport Reportage. Deel 1.
19.47 Sport Reportage. Deel 2.
20.30 Weerbericht
20.35 "Let Life Live" Deel 2. Documentaire.
21.03 "Mendelssohn". Uitgevoerd door het Zwitserse Orkest.
21.46 "Baby in de boom". Korte film van Nouchka van Brakel.
22.17 Weerbericht
22.19 -22.24 Programma-overzicht. Voor de volgende dag, gevolgd door sluiting.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Hear and Popmuziekprogramma met Julie
08.00 14.00 en 20.00 Paintin numbers
09.00 15.00 en 21.00 Simon Gary
10.00 16.00 en 22.00 Time out Holland. De laatste nieuwtjes, vi clips en muziek uit Nederland.
11.00 17.00 en 23.00 Mus Chains. Popmuziek met Sunie Gaz.
12.00 18.00 en 24.00 Sit tight. muziekprogramma gepresent door Simon.

TV 5

19.00 L'Ecole des Fans. Amu mentsprogramma waarin kleu successen van vedetten laten h Vandaag: Herbert Léonard.
19.30 La Bande a B.D. Documen over tekenfilms en hun makers.
19.45 Aujourd'hui en France. matief magazine over het he daagse Frankrijk. Vandaag: S burg en Ionesco.
19.55 La tribu des vieux enf Televisiefilm van Michel Fava Broers en zussen maken de ech noten het leven zuur. Dan komt een jonge verpleegster. Zij vr zich af of zij niet in een familie te gekomen is van moordenaars.
21.35 La vérité est au fond d marmite. Culinaire rubriek van chel Olivier. Afl.: Couscous met
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Zwei von der Dienstst Komische serie over twee age die het talent hebben op het verk de moment op de juiste plaats te en op het juiste moment op de keerde plaats te zijn.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Fei bend. Gevarieerd amusements gramma.
18.15 Starmix. Björn Schimpf senteert hits die lange tijd in de h sten genoteerd staan.
18.35 Komm doch mal in die che. Culinaire rubriek. Vandaag: pels bakken.
18.53 7 vor 7 - Newsshow. Nieu sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - der Rtlümmel v dienst.
19.30 Delvecchio. Nieuwe serie ro de speurneus Dominick Delvecch
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Ein Halleluja für Campos to. De broers John en George Mc re komen naar vele jaren terug n de farm van hun vader. Eenm thuis komen zij tot de ontdekking d hun vader zich in een pijnlijke situa bevindt. Met o.a. Gianni Garko William Berger.
22.08 RTL-Spiel
22.25 Reserviert für Henry Jäg Documemtaire over de crimin Henry Jäger. Deze is in de gevang nis boeken gaan schrijven op toi papier.
22.42 Weerbericht
22.45 Horoskoop
22.50 -22.54 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

07.03 Hier en Nu. 07.15 Het levende Woord. 07.22 Vandaag... donderdag, vervolg. 07.22 Weerman Hans de Jong. 07.45 Over kopen gesproken. 07.50 Programmaoverzicht. 08.19 Weerman Hans de Jong. 08.23 Krantenoverzicht. 08.30 Verkeersinformatie. 08.54 Ontmoeting. 09.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.00 Samenvatting van het Debat. 13.20 NCRV Globaal. 16.03 Zestig jaar lief en leed. 17.03 Echo-magazine. 18.20 Nieuws over kerk en samenleving. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.03 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 VPRO's Nachtleven: 00.02 The midnight hour. 01.02 Reggaenacht. 05.02 Q, Q 1e Q.

Hilversum 2

07.06 AVRO's Infodag. 07.50 Economisch commentaar. 08.23 Economisch nieuws. 08.30 Nws. 08.33 Voor consument en toerist. 09.00 Autonieuws. 09.50 Snotneus Ahoy! 10.00 Alice Oppenheim in gesprek met.... 10.33 Cultuur. 11.00 Het ei van Columbus. 11.30 Nieuws. 11.33 Koken met Henk Molenberg en een overzicht van de groente- en fruitmarkt. 12.00 Telefonisch spreekuur van financieel-economisch medewerker Eddy Schekman. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.10 In de wandelgangen. 13.33 AVRO's Sportpanorama. 14.00 Mens en maatschappij. 14.33 't Laatste half uur. 15.00 De burgemeester is jarig. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 De wereld zingt Gods lof. 21.45 In beweging. 22.15 Literama-donderdag. 22.45 Van binnenuit. 23.00 Waken en dromen. 23.00 NCRV-Leerhuis. 23.15 Rondom het woord. 23.50 Met hart en mond en handen.

Hilversum 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Nederlandstalige top tien. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show 18.04 De Avondspits. 19.02 De Goeie Ouwe Show. 20.02 Ferry Maat's Soul en Disco Show. 22.02 De L.P.- en C.D. Show.

Hilversum 4

07.00 Vroeg Ochtendconcert: uit de opera. 08.02 Het zout in de Pap Muziek. 09.15 Het Klavier: De Schubertinterpretaties van Artur Schnabel (2). 10.20 Intermezzo: Het Nederlands Blazers Ensemble. 10.55 Muziek van Nederlanders. 12.00 Operette. 13.02 De Beweging. Met om: 13.02 Muziekactualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 15.00 Oude muziek. 16.00 Het Portret. Vandaag: De Muziekfanaten (2) 18.02 De Tafel van IV. 19.30 De laatste beweging, met om 19.30 De Selftapers. 20.30 Jazz live. Pierre op lokatie. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. Vandaag: Brundibar van Jan Krasa. 23.00 Musica Nova.

Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Nou en.... 10.00 KRO Scheepspraat. 10.10 Drempelvrees. 10.25 KRO zestig! 10.35 Echo-junior. 10.55 Pluim van de maand. 11.08 Kiekeboe. 11.18-11.30 Jeugdkatechese. 17.30 Bericht uit het Koninkrijk. 17.55 Wel en wee 18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Luchtruim. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. 19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans. 19.40 De Supermachten: I de V.S. Afl.4. (herh.) 20.10 Kind en Basisschool II. Les 2. 20.40 Eigen Bedrijf. Les 2.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie. 12.03-12.59 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het. nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: Programma rondom Kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.00 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 De middagpost. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 17.10 Poptelefoon. 19.10 Funky town. 22.05 Boem Boem. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.25 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland! 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Gerard Cox: 'Iets durven is hele rechtse dingen zeggen'

'De een krijgt cadeautjes en de ander krijgt straf!'



● GERARD COX

...Het is oneerlijk dat veel overheidssubsidies niet worden gecontrôleerd"...

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM – Hun eerste televisieshow van dit seizoen is inmiddels uitgezonden. Gerard Cox en zijn kompaan Rients Gratama hebben als theaterkoppel het grote publiek bereikt: de entree van De Grijze Plaag. Cox over het hoe en het waarom en over zijn grieven. Een hardnekkig misverstand. Gerard Cox (45) kan zich daar boos over maken. Rients Gratama en hij zouden het vorig jaar uit nood op het Avroscherm zijn geprojecteerd toen Karel van de Graaf even in de problemen zat met zijn praatshow. „Men geeft liever gehoor aan geruchten in de sensatiesfeer dan de realiteit te beluisteren", aldus Cox.

„De AVRO heeft ons theaterprogramma De Grijze Plaag meteen gekocht, al op de première. Toen was er ook belangstelling voor een maandelijkse show, geënt op de actualiteit, zoals we dit seizoen op de televisie gaan maken. In de tijd van Karel van de Graaf hebben we het programma op die avond per verrassing voorbij laten komen. Wij zijn niet bang en zo gaan we verder. We doen een serie programma's van gesprekken met interessante partners en entertainment, bestaande uit cross talks en liedjes volgens een fifty-fiftyformule".

In het oudste stukje Rotterdam, vlakbij de haven, zijn de cabaretiers Gerard Cox en Rients Gratama naar een theatercafé als locatie getrokken om het TV-programma voor te bereiden. Een klein etablissement, waar volgens Cox geen opgezwollen sfeer heerst en „waar mensen niet getracteerd worden op zweverige lulkoek van de artiest van dienst".

Tegen subsidie

Het is duidelijk dat Gerard Cox bezwaren heeft tegen overheidssubsidies voor programma's van een voor hem niet zo heldere artistieke structuur, terwijl anderen (en vooral het amusement) zich van hun eigen centjes moeten zien te redden. Als voorbeeld heeft hij de produktie Ik Jan Cremer bij de hand, maar het is voor hem niet het enige geval.

Cox, nogal fel: „Het is een oneerlijke zaak dat naar zoiets ongecontroleerd zoveel geld wordt toegebracht. Ik wens iedereen alle goeds, maar ik begrijp alleen niet waarom die rare scheiding er is. De een krijgt cadeautjes, de ander krijgt straf. Wie weet er iets leuks? Die geven we geld... Ongeacht of mensen het mooi vinden of niet. Ze zijn alleen voor zichzelf bezig. Wat er in Rotterdam niet opgemaakt is aan de ideeën van Franz Marijnen! Daar kunnen we met onze vrije produkties nooit tegenop concurreren".

Gerard Cox constateert met groot genoegen een blaséheid bij 2000 Amsterdammers die in Theater Carré 'o, wat prachtig' roepen na een voorstelling van Oostenrijkse vrouwen die op het toneel zitten te schijten. Zo klein zijn die mensen... „Lekker zo laten, zeg ik dan. Amsterdammers denken dat de hele wereld Amsterdam is en Amsterdam de hele wereld".

'Grijze Plaag'

Het afgelopen seizoen hebben Cox en Gratama hun theatershow De Grijze Plaag 100 keer gespeeld. „Het marcheerde wonderwel. Ook met de recensies liep het goed af en er kwamen meteen aanvragen om door te gaan. Dat doen we". Misschien doorbreken ze op de tv wel taboes. Cox: „Iets durven in dezetijd is: hele rechtse dingen zeggen".

Intelligent amusement staat voorop. Cox en Gratama houden van het links-rechts effect in een programma. Ze proberen het te voor de hand liggende, vooringenomen engagement te vermijden. „Je kent Rients. Hij is een verschrikkelijke realist. In dat opzicht heb ik veel aan hem, ik heb nogal idealistische angehauchtheden. We gaan er lekker tegenaan. Bij Wibo (van de Linde, directeur Avro red.) mag alles en Kees Buurman ziet alleen maar toe".

Hoe komen ze aan de titel De Grijze Plaag voor hun theaterprogramma? Het heeft niets te maken met hun leeftijd of de peper en het zout in hun haar. Er zit een historische anecdote aan vast.

Gerard Cox herinnert zich de radio-programma's met publiek in de zaal zoals die sinds jaar in dag in studio's worden opgenomen. „Daar komen drommen mensen naar toe, een dagje uit. Een oude radioman sprak vroeger van een 'trein met omroep-abonnees'. Je was uitgenodigd om op te treden en je vroeg dan: 'Wat moet ik doen?'. En dan zei hij: 'Je doet maar wat'. Vervolgens informeerde je: 'Wat zit er in de zaal vandaag?' Dan antwoordde hij steevast: 'Je weet wel, de grijze plaag..."



● *'TINA TURNER' in gesprek met HENNY HUISMAN, een ontmoeting die in Hilversum een vervolg krijgt.*

Muziek en gezelligheid troef in de Hanenhof

Tienerfestival Geleen ware jeugdhappening

GELEEN – Inpakpapier van honderden bloemen, drinkbekertjes, folders en kauwgumomhulsels waren na afloop van het Tienerfestival in Geleen stille getuigen van een geslaagde jeugdhappening. De Hanenhof was dinsdag een ontmoetingscentrum voor duizenden jongeren die de kandidaten voor de Limburgse tiener-disc-jockey-kampioenschappen en de finalisten van de tiener-play-back-show en sound-mix-wedstrijden luidkeels aanmoedigden. Als toetje – na een dag van puur plezier – trad Roberto Jacketti & The Scooters live voor het duizendkoppig publiek op en deed het cultureel centrum uit zijn voegen barsten. „Een schot in de roos en beslist voor herhaling vatbaar", was na afloop de reactie van de organisatie.

Het Tienerfestival werd georganiseerd door het Serviceburo voor Jeugd en Jongeren in Limburg in samenwerking met een groot aantal jongerencentra. „Wij hebben bewezen dat er voor de jongsten onder ons wel degelijk iets te organiseren valt. Er zijn genoeg groeperingen die aan de oudere jeugd denken waardoor de jongeren vergeten worden. Nu, deze dag bewijst dat ook die laatste groep 'in' is voor een gezellig festijn en wij hopen dan ook dat ons initiatief navolging krijgt".

De dag begon met de Limburgse tiener-disc-jockey-kampioenschappen. Een sportieve strijd die gevolgd werd met alternatieve recordwedstrijden. Stokvangen, bekertjes stapelen en fietsen op een hometrainer werden door het publiek met enthousiasme ontvangen. De play-back- en sound-mix-wedstrijden bleken het ontroerendste gedeelste van de dag te zijn. Met gierende zenuwen maar ook met een spontane lach brachten de kandidaten hun favoriete ster of groep op de bühne tot leven. Onder hen rasechte artiesten 'in de dop' die met veel kennis zowel het publiek als de jury bespeelden. Zoals onder andere Richard Philipsen uit Venray. Hij zichzelf heel professioneel aan waarna hij live het oude 'Omaatje lief' van Heintje ten gehore bracht.

Erik Ottenheym, Loek Geraets en Hellen Schuyer, de 'Carolyn Townes', kregen van de jury een herkansing. Een eerder optreden ging de mist in toen Hellen op de buhne uitgleed en tegen de cameraman botste. De herkansing werd een geweldige act die dan ook prompt met een eerste prijs beloond werd.

Soundmix

De winnaars van de soundmix – Marco van Hees met Danny de Munk en Peter Jordens met Elvis Presley – mogen in de PJP-studio opnamen maken en deze ter beoordeling opsturen naar Telstar. De uit elf personen bestaande groep 'Cool & The Gang' uit Sittard en de uit drie meisjes bestaand groep 'Tina Turner' uit Linne krijgen een kans in het KRO-programma. In het voorprogramma strijden zij dan met kandidaten uit andere provincies om de eerste plaats.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

Co-produktie van TROS en Engelse LWT vrijdag op TV

Schotse scholieren op zoek naar 'Dutch girls'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De TROS-televisie zendt vrijdagavond om 20.15 uur op Nederland 2 de tv-film Hollandse Meiden (Dutch Girls) uit, die is gemaakt in samenwerking met de London Weekend Television (LWT). In deze Engelstalige film is ook een aantal Nederlanders te zien: Anne Wil Blankers, Sylvia Millecam, Gusta Gerritsen en Erik Plooyer.

Het draait allemaal om een groep schooljongens uit Schotland die een hockeytoernooi komen spelen in Nederland. Hun opwinding over de reis geldt zeker niet alleen de wedstrijden die hen in de lage landen te wachten staan, maar voornamelijk de Nederlandse meisjes, over wie de wildste verhalen de ronde doen. Ook de Amsterdamse Wallen staan, zeer tegen de zin van de hun begeleidende leraren, op het programma van de jongens. Hoewel het verhaal zich bijna geheel afspeelt in Nederland, is het grootste deel opgenomen in Engeland. Aardig detail hierbij is dat dit ook geldt voor de scènes die op de Wallen spelen. De Amsterdamse sfeer wordt zó goed weergegeven, dat het haast onvoorstelbaar is dat alles in Engeland is nagebouwd. Daartoe is wel wekenlang in Nederland gefotografeerd om het geheel zoveel mogelijk in stijl te brengen.Het financiële aandeel van de Tros in de produktie van Hollandse Meiden is gering. Het grootste deel werd betaald door het Londense Weekend Television. Ook wat mankracht en techniek betreft heeft het Engelse tv-station het grootste aandeel geleverd. Vorig jaar herfst heeft LWT de opnames gemaakt die zich in ons land afspelen. Daarna werd het geheel in Engeland afgewerkt.

★★★Popagenda★★★

OKTOBER

● 17-10: Posjet, Vijverdal Maastricht: **Rick Nolov Band, Bram Vermeulen** (20.30 uur)

● 18-10: Paradiso Amsterdam: **John Cale**
Bijsmans Heerlen: **Rick Nolov Band, Bram Vermeulen** (22 uur)

● 19-10: De Doelen Rotterdam: **Mink Deville**
Arena Rotterdam: **John Cale**
Sirkeltheater Sittard: **Rick Nolov Band, Bram Vermeulen** (22 uur)
Kunder Kruis Kunrade: akoestische avond muziekcollectief Voerendaal (21 uur)

● 20-10: TH Twente: **Mink Deville**
Tivoli Utrecht: **John Cale**

● 21-10: Evenementenhal Groningen: **Mink Deville** (kaarten: VVV Heerlen)
Effenaar Eindhoven: **John Cale**
Paradiso: **Hugh Masakela**

● 22-10: Evenementenhal Groningen: **John Cale**

● 23-10: Metropol Aken: **Tears For Fears** (☎ 0949- 2402-3728)

● 24 en 25-10: Paradiso: **Mink Deville**

● 25-10: Kombi Maastricht: **Green On Red**
Metropol Aken: **Anne Clark** en band (☎ 0949-2402-3728)

● 26-10: Ahoy Rotterdam: Veronica's Rocknight met o.a. **Nena, Mai Tai, Frank Boeijen Groep, Orchestral Manoeuvres in the Dark** (kaarten: VVV Heerlen)
Spuugh Vaals: **Front 242** (22.30 uur)

● 27-10: Vorst Nationaal Brussel: **Diana Ross** (0932-2-345-90-50)

● 28-10: Vorst Nationaal Brussel: **Diana Ross**

NOVEMBER

● 01-11: Metropol Aken: **Frank Tovey**

● 2-11: Paradiso Amsterdam: **Spear Of Destiny**

● 3-11: Martinihal Groningen: **Dire Straits** (kaarten: VVV Heerlen)

● 4-11: Concertgebouw Amsterdam: **Tom Waits**

● 5-11: De Vereeniging Nijmegen: **Tom Waits**

● 7-11: Th Twente Enschede: **Tom Waits**

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Sandra en Nana Mouskouri: twee namen die je in de gaten mag houden. Met 'Maria Magdalena' scoort Sandra zeer hoog in de internationale hitlijsten en óók in de top veertig, zoals die vrijdagmiddag vanaf 15.03 uur weer op Hilversum 3 wordt uitgezonden. En dan Nana Mouskouri, die op dinsdag 12 november een benefiet-concert geeft in de Kerkraadse Rodahal ten bate van de M.B.D.-kinderen in Limburg. Met 'Only love' stijgt Nana Mouskouri van de 22 ste naar de dertiende plaats!

1	(1)	Dancing in the street – David Bowie and Mick Jagger
2	(3)	Ticket to the tropics – Gerard Joling
3	(2)	I got you babe – UB 40 and Chrissie Hynde
4	(9)	Sunday bloody sunday – U2
5	(4)	Into the groove – Madonna
6	(6)	Glow – Rick James
7	(7)	Love is the seventh wave – Sting
8	(5)	Cherish – Kool and the Gang
9	(13)	Say I'm your number one – Princess
10	(18)	Maria Magdalena – Sandra
11	(12)	Let me be the one – Five Star
12	(11)	Part time love – Stevie Wonder
13	(22)	Only love – Nana Mouskouri
14	(10)	Cheri cheri lady – Modern Talking
15	(8)	Runnin up that hill – Kate Bush
16	(16)	Drive – The Cars
17	(15)	Run away home – BZN
18	(31)	Alive and kicking – Simple Minds
19	(14)	Heaven must be missing an angel – Tavares
20	(27)	Invincible – Pat Benatar
21	(28)	St. Elmo's fire – John Parr
22	(20)	Power of love – Huey Lewis and the News
23	(34)	Holiday – Madonna
24	(36)	Close to me – The Cure
25	(23)	You're only human – Billy Joel
26	(35)	Oh Sheila – Ready for the World
27	(30)	All of me for all of you – 9.9
28	(—)	Only the rain – Dolly Dots
29	(17)	There must be an angel – Eurythmics
30	(—)	One of the living – Tina Turner
31	(26)	Eaten alive – Diana Ross
32	(39)	Red sky's – Boom Boom Mancine
33	(21)	Een boutje/daar ben ik niet blij mee – André van Duin
34	(24)	Ik zal je nooit vergeten – Koos Alberts
35	(—)	The sweetest taboo – Sade
36	(38)	Talkin' bout – Rambo L Vira
37	(—)	All summer long – Chris Rea
38	(—)	If I was – Midge Ure
39	(37)	Radio Africa – Latin Quarter
40	(—)	Yeh yeh – Matt Bianco

PANDORA'S MUSIC BOX VOOR DE AMERIKANEN

Verwarring kenmerkt voorhoede popmuziek

ROTTERDAM – Het blijft wennen aan de verschijnselen die van Pandora's Music Box, een tweedaags festival van de nieuwe (pop)muziek, meer maken dan zomaar een festival. In het trendy taaltje van deze tijd heet Pandora dan ook een event. De zinloze en dus pretentieuze verschijnselen op Pandora boezemen de vele buitenlandse bezoekers een zeker ontzag in. Een nimf in een reuzencocktailglas die drankjes voor je vult, onzinnige annonces in een landelijk ochtendblad, bezoekers die bij aankomst verplicht worden gefotografeerd ten behoeve van het nageslacht, dat kan alleen in Nederland.

Het heeft er veel van weg dat het opzetten van een goed geoutilleerd festival als Pandora alleen in Nederland mogelijk is. Waar elders zie je in een tijdsbestek van twee dagen 34 bands, die door hun gezamenlijke verschijning een goede dwarsdoorsnede bieden van de internationale voorhoede van de popmuziek, al heeft Pandora-programmeur **Willem Venema** niet veel op met belangrijke muziekculturen als de reggae, de afro en de rap/funkcultuur. Pandora's Music Box mist vooral het zwarte element dat in de geschiedenis van de popmuziek zo'n rol van betekenis heeft gespeeld. De voorhoede die wel aan bod komt valt op door zijn verwarrende diversiteit. Naast de nieuwe Engelse lichting (die op zich al ten prooi is gevallen aan verdeeldheid), de nieuwe Amerikaanse lichting (die vooral achterom blikt naar de jaren zestig) is er een aantal oudgedienden en arrivé's.

Pandora mag dan verwarring oproepen over de richting die de avantgarde inslaat, over de noodzaak van zo'n festival kan geen onduidelijkheid bestaan. Nederland heeft er in drie jaar tijds een prestigieus festival bijgekregen, dat op internationale schaal laat zien dat popmuziek meer is dan de hitparades. Over die uitstraling van Pandora kan hoog worden opgegeven, de internationale pers is er ruimer vertegenwoordigd dan



● *...Pandora for America...* **FOTO: Peter Roozen.**

op het hele Holland Festival. Daarnaast geeft het festival een krachtige impuls aan het Nederlandse clubcircuit.

Pandora 1985 heeft uiteindelijk meer in zijn mars gehad dan de editie-1984, toen alleen de Duitse band **Me & The Heat** een inmiddels niet ingeloste belofte leek te zijn. De Amerikanen hebben daarbij de show op alle mogelijke manieren dit jaar gestolen.

Chris Isaak, een bijna dertigjarige zanger uit San Francisco, die de uitstraling van een **James Dean** combineert met het harde, hoge en zeer zuivere stemgeluid van **Roy Orbison**, was de enige deelnemer op Pandora '85 voor wie een zeer grote carrière in de sterren staat geschreven.

Maar ook Europese kwaliteit. **Echo and The Bunnymen**, veteranen uit Liverpool, zijn ongekend virtuoos bezig in de grote zaal. Hetzelfde geldt ook voor **The Cult**. Feitelijk een band met een heavy-metal-mentaliteit in een **U2**-verpakking. **Nick Cave**, voormalig Australisch beestmens, was schitterend gedreven in de weer in de grote zaal. De springerige, luide grotestads-folk van de Britse **Woodentops** en een stel schitterende toegiften van de onvermoeibare **Dan Hicks** van de Californische **Green On Red** waren de onvervalste hoogtepunten van de eerste dag. Echte Amerikaanse 'witgewassen' zwarte funk komt van **Defunkt**, een van de weinige bands met een opvatting over ritmische structuren.

Een curieus festival, waar reputaties worden gebroken en gemaakt. Los daarvan trekt de muziek zijn eigen sporen in deze tijd. Een festival heeft al bestaansrecht als het die zo goed mogelijk in kaart brengt.

Anne Clarke raadselachtig

VAALS – Op de vraag welke persoon er eigenlijk in haar huid steekt, antwoordde **Anne Clarke** dinsdagavond na afloop van een geslaagd optreden in jongerentrefcentrum Spuugh in Vaals: „Men beschuldigt mij er voortdurend van nonchalant te zijn en mezelf erg interessant te vinden. Maar zeg nu zelf, als je jezelf al verwaarloost, hoe kun je je dan om anderen zorgen maken?" Ook buiten het podium blijkt de ook in haar songteksten af en toe onnavolgbare Anne Clarke dus graag in raadsels te praten. De avant garde-diva van het zwarte levenslied, afkomstig uit het Engelse Croydon, een van de voorsteden van Londen, werd in 1984 pas echt bij grote publiek bekend via de song Our Darkness, die intussen zo'n beetje als haar lijflied mag worden gezien. Een aanstekelijke synthi-kraker, goed voor een intensieve airplay en stemmingmaker in de betere dansgelegenheden. De vroegere samenwerking met de timide gitaarfreak **Vini Reilly** is al vanaf haar eerste elpee verleden tijd, zodat vriend en mentor **David Harrow** nu definitief het muzikale heft in handen heeft kunnen nemen. De elpee Joint Up Writing uit 1984 toont dat aan. Het is ook meegenomen dat Harrow een kei is in het omgaan met geprogrammeerde randapparatuur, anders was de kleine Anne wellicht allang ondergegaan in de harde wereld van de popbizz.

In de gezellige intimiteit van Spuugh in Vaals startte Anne Clarke prima met nummers van de elpee Pressure Points, waarbij de stemming er tijdens Self Destruct, waarbij zijzelf ook even de synthesizer bespeelde, goed in kwam. Het enthousiaste publiek dwong terecht twee toegiften af, met als uitsmijter Our Darkness.

Wie in augustus, tijdens het Belgische Seaside-festival en dinsdagavond in Spuugh niet in de gelegenheid waren Anne Clarke en band te zien en horen, krijgt nog een voorlopig laatste kans op 25 oktober in het Akense Metropol, Blondelstrasse 9.

POP CORNER

NEW WAVE DEMONSTRATIE BIJ SCHUNCK

New Wave

HAIRSTYLING IS NEW WAVE

Op donderdag 17, vrijdag 18 en zaterdag 19 oktober worden in een speciale stand op de parterre bij Schunck demonstraties gegeven met New Wave produkten van Wella.
Deze geheel nieuwe produkten zijn speciaal ontwikkeld voor trend-kapsels.



New Wave Wet Gel
New Wave Wet Gel Super Strong
Deze produkten geven het haar een wetlook en houden het kapsel in model. Beide gels zijn niet plakkerig, zijn makkelijk uit te borstelen en ruiken lekker. Ze kunnen zowel op nat, als droog haar gebruikt worden en zijn tevens geschikt om mee te föhnen.
De variant "Super Strong" geeft extra stevigheid.

New Wave Hard Look Hairspray
Geeft het haar supersterke versteviging. Deze styling spray kan zowel op nat haar (om te modelleren), als op droog haar (als finishing touch) gebruikt worden. New Wave Hard Look Hairspray houdt het kapsel langer in model en kan gemakkelijk uitgeborsteld worden.

Ter introduktie
- New Wave Wet Gel 150 ml. Adv.prijs 6.95 — **5.95**
- New Wave Wet Gel Super Strong 150 ml. Adv.prijs 6.95 — **5.95**
- New Wave Hard Look Hairspray 150 ml. Adv.prijs 7.95 — **6.95**
- New Wave Hardlook Hairspray 250 ml. Adv.prijs 9.95 — **8.95**

BEST SHOP IN TOWN

Schunck
parfumerie
promenade • heerlen

Limburgse koffie

Zoiets zaligs kan alleen met Els.

Zo maakt u Limburgse koffie:

1 Theelepel witte basterdsuiker.
1 Deel Els (¼ deel van het glas).
2 Delen hete koffie.
Voorzichtig opvullen met lichtgeslagen room via de bolle kant van een lepel.
Garneren met een toefje koffiepoeder of cacao.
Niet roeren.



Probeer Els ook weer eens als ijskoude borrel, on-the-rocks of met 'n klontje suiker.

Els, de ouderwets lekkere Limburgse borrel.

provincie limbu[rg] mededeling

M 1

Ter Inzage
In het Gouvernementsgebouw (Bureau V[oorlich]ting & Public Relations) liggen overeenko[mstig] de bepaling van de Wet Ziekenhuisvoorz[ieningen] ter inzage de jaarrekeningen met de daar[bij] horende accountantsverklaring 1984 van
- Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek;
- Stichting St. Antonius Ziekenhuis te Ho[rst]
- Stichting Lückerheidekliniek te Kerkrade
- Stichting Verpleegklinieken te Heerlen;
- Stichting Hamboskliniek te Kerkrade;
- Stichting Ziekenhuis St. Annadal te Maa[stricht]
- Stichting de Kruuze te 's-Hertogenbosch
- Stichting Pathologisch Laboratorium te
- Stichting Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" te Maastricht;
- Stichting Huize Overbunde te Bunde.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting &
Provincie Limburg, Bouillonstraat 3,
6211 LH Maastricht, tel.: 043-849999.

provincie limbu[rg] mededeling

M 13

Gedeputeerde Staten van Limburg maken [be]kend, dat zij bij besluit van 1 oktober 1985 H. Kirkels te Weert, Maaseikerweg 7 onde[r een] aantal voorschriften vergunning hebben v[erleend] op grond van de Afvalstoffenwet voor een [inrich]ting ter verwerking van afvalstoffen op ter[rein] gelegen te Weert.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken [liggen] van 21 oktober 1985 tot 20 november 1985 [ter] inzage en wel: - ter Provinciale Griffie te M[aas]tricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werk[uren] - in het gemeentehuis van Weert tijdens de [kantoor]uren en bovendien van 's maandags van 1[...] tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen [het be]sluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de [aan]vrager; b. de betrokken adviseurs; c. degen[en] die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tw[eede] lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet alg[emene] bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebb[en in]gebracht; d. enige andere belanghebbende [die] aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat [is ge]weest (overeenkomstig voornoemde artike[len] bezwaren in te brengen.
De beschikking wordt na afloop van de be[roeps]termijn van kracht, tenzij voor deze datum [beroep] is ingesteld en met toepassing van artikel [...] van de Wet op de Raad van State een ver[zoek is] gedaan tot schorsing van het besluit dan w[el tot] het treffen van een voorlopige voorziening. [Het] beroepschrift moet worden gericht aan Ha[re Ma]jesteit de Koningin en worden gezonden a[an de] Raad van State, Afdeling voor de geschille[n van] bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Grave[nhage].
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen [van] een voorlopige voorziening moet worden g[edaan] aan de voorzitter van de Afdeling voor de g[eschil]len van bestuur van de Raad van State. De [be]schikking wordt niet van kracht voordat op [een] zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 17 oktober 1985.

PARKET nodig?

Eerst bij Pegasus kijken!

De toonaangevende parketzaak in Limburg. Grote voorraad, eiken, boerenplanken, verhuisbaar parket, doe-'t-zelf parket etc.
Opknapbeurt bestaand parket nu **20%** korting

Lid consumentenbond · V.P.L.

pegasus parket b.v.
Geleen, Rijksweg-Zuid 233, tel. 04494-46675
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur

JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direkt doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term. bed.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,-	13,6	f 284,73	f 234,80	f 201,63	f 160,41	f 135,95
f 11.000,-	12,2	f 515,52	f 423,92	f 363,02	f 287,27	f 242,22
f 14.000,-	12,2	f 656,12	f 539,54	f 462,03	f 365,62	f 308,28
f 18.000,-	12,2	f 843,59	f 693,70	f 594,04	f 470,09	f 396,37

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK — Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

8475A3

Voordelig kijken en luisteren!

V&D biedt u ongeëvenaarde beeldkwaliteit en weergaloze geluidsweergave voor verbazingwekkend lage prijzen. Dus snel naar V&D om het allemaal zèlf te zien en te horen!

TDK Super Avilyn VHS 180-videoban[d]
Echt een klasse apart. Per set van 3 stuks (ofwel 9 uur speelduur) — **57.**
Per stuk — **19.95**

PDMagnetics VCC 360-videoband
"PDMagnetics V 2000-cassettes: highgrade kwaliteit voor een standaardprijs". Overtuigender dan dit citaat (uit het blad Video Uit en Thuis) kan V&D niet zijn. Speelduur: 6 uur — **27.50**

BASF Chromdioxid Super II-cassett[e]
Deze kwaliteitscassettes kwamen in een test van het toonaangevende Duitse blad "Stereo" als nr. 1 uit de bus. Prima dus voor perfecte opnames.
Super II C60 per doos van 10 stuks — **39.9**
Super II C90 per doos van 10 stuks — **49.9**

Exclusief bij V&D!
Bij aankoop van zo'n doos met 10 stuks BASF Chromdioxid Super II C60 of C90-cassettes krijgt u een trendy koffertje met BASF-opdruk en draagriem t.w.v. 11.95 kado. Of de helft van de winkelwaarde in kontanten.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar! 1887 1987
VROOM & DREESMANN

Makado-Beek, dàar moet je naar toe...

Nederlands voordeligste winkels onder één dak.
Gezellige overdekte winkelstraten met iedere week leuke aktiviteiten.
1250 GRATIS parkeerplaatsen.
Snel en gemakkelijk bereikbaar via autowegen.

MAKADO

De aktiviteiten: **deze week:**
vrijdag 18 en zaterdag 19 oktober
veiligheids-testdag
(voor alle merken auto's op het parkeerterrein van Makado-Beek)
Wij testen GRATIS:
schokdempers - banden - verlichting - ruitenwissers - uitlaten - accu's

In Makado-Beek zijn gevestigd: Alberto, wijnen en dranken / Bart Smit / Biezjoe, mode-accessoires / Brilmij / Dick van den Bergh b.v., oosterse tapijten en vloerbedekking / Euro Art and frames, olieverfschilderijen en kunstnijverheidsartikelen / Het Goudse Kaasboertje / Giraffe / Horn b.v. / Reisburo van Hulst b.v. / Het Ys Huisje / Janssen Electronica / Kijkshop / Koffieshop 'De Platschj' / Kruidenboerderij 'Rozemarijn', homeopathie, reformprodukten enz. Marca / MIJA mode-stoffen / Miro Super Super-Markt / Mister Minit / Perzenhuis Import b.v. / Kruidvat / Kwantumhallen / Rusman, bloemen en planten b.v. / Zeeman Textiel Supers.

MAKADO

Uit ontwerp-advies SER blijkt:

Bij bedrijfsleven [illegible]rote behoefte aan [illegible]rovinciaal overleg

[illegible]N HAAG – De Sociaal-Economische Raad (SER) meent [illegible]e provinciale overheid verplicht advies moet vragen [illegible]provinciale overleg- en adviesraden van het bedrijfsle[illegible]. Die raden moeten een wettelijke grondslag krijgen in de [illegible]rinciewet. Werkgevers en werknemers moeten daarin op [illegible]ijkwaardige wijze zijn vertegenwoordigd.

[illegible]blijkt uit een gisteren versche[illegible] ontwerp-advies van de SER [illegible]de provinciale advies- en over[illegible]ructuur, dat in de vergadering [illegible]vrijdag 25 oktober zal worden [illegible]esteld. Op 18 juni 1982 werd in [illegible]nterimadvies besloten om pas [illegible]tief te adviseren na een onder[illegible]naar functioneren van de nieu[illegible]ich ontwikkelende provinciale [illegible]en.

[illegible]wel werkgevers en werknemers [illegible]nkelijk tegengestelde opvattingen hadden, blijken die in de praktijk naar elkaar toegegroeid. De werkgeversorganisaties wilden aanvankelijk een orgaan van de provinciale overheid voor overleg met het bedrijfsleven. De werknemersorganisaties waren voorstander van een onafhankelijk orgaan van het bedrijfsleven, dat gevraagde en ongevraagde adviezen moest uitbrengen. In de praktijk blijken overleg en adviseren als taken naar elkaar toegegroeid en niet tegengesteld, maar aanvullend aan elkaar te zijn.

De SER-commissie meent dat de taken van de regionale Raden voor de Arbeidsmarkt door de provinciale raden kunnen worden overgenomen. De Raden voor de Arbeidsmarkt kunnen dan worden opgeheven, zoals het SER-bestuur reeds heeft voorgesteld. Gezien het belang dat het bedrijfsleven bij de overleg- en adviesraden heeft, moet het ook een financiële bijdrage leveren, aldus de SER-commissie.

[illegible]uitser Lorenz [illegible]orgedragen als [illegible]stuurslid Philips

[illegible]HOVEN – In de aandeelhou[illegible]vergadering van 22 april 1986 [illegible] G. Lorenz (55) uit West-Duits[illegible] worden voorgedragen als lid [illegible] de raad van bestuur van Phi[illegible] Gloeilampenfabrieken. Dat [illegible] Philips gisteren bekendge[illegible]t.

[illegible]renz is voorzitter van de direc[illegible]n Philips Kommunikations In[illegible]e AG in Neurenberg – waarin [illegible]uitse activiteiten op het gebied [illegible] tele- en bedrijfscommunicatie [illegible] Philips zijn gebundeld – en lid [illegible] algemene directie van Allge[illegible] Deutsche Philips Industrie [illegible]bH (Alldephi) in Hamburg. In [illegible] afgelopen negentien jaar heeft [illegible] bij Philips in de bondsrepubliek [illegible]scheidene leidinggevende func[illegible] bekleed.

[illegible]ers dollar hoger

[illegible]ERDAM – De koers van de [illegible]kaanse dollar is gisteren enke[illegible]nten gestegen ondanks interven[illegible]an westerse centrale banken. De [illegible]g hield volgens valutahande[illegible] verband met optimistische ver[illegible]tingen over vandaag te publice[illegible] cijfers over de ontwikkeling van [illegible] Amerikaanse bruto nationaal [illegible]ukt in het derde kwartaal van [illegible]aar.

[illegible]de wisselmarkt in Amsterdam [illegible] een officiële koers voor de dollar [illegible]esteld van 3,0245 gulden, ruim [illegible] cent meer dan de 3,0010 gulden [illegible] dinsdag. Tegen het slot van de [illegible]del noteerde de Amerikaanse [illegible]nteenheid een fractie lager met [illegible]25 gulden. De Nederlandse ban[illegible] hebben hun tarieven voor particu[illegible]en met twee cent verhoogd tot 3,08 [illegible]den bij verkoop van dollars en 2,96 [illegible]den bij aankoop daarvan.

VS en Sovjetunie werken aan nieuw luchtvaartverdrag

WASHINGTON – De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn begonnen met gesprekken over een nieuw luchtvaartverdrag, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington bevestigd. Details over de besprekingen werden niet bekendgemaakt.

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm besloot in 1978 de vluchten naar Moskou stop te zetten, omdat de lijn niet langer rendabel zou zijn. De Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot voerde daarentegen nog tot eind 1981 vluchten uit naar de VS. Toen trokken de Amerikanen hun toestemming aan de Russen om te landen in, in het kader van de sancties die volgden op het uitroepen van de staat van beleg in Polen.

In Washington wordt erop gespeculeerd dat de Sovjetunie overeenstemming wil bereiken over een nieuw Russisch-Amerikaans luchtvaartverdrag vóór de topontmoeting tussen president Reagan en de Russische partijleider Gorbatsjev in november, zodat het verdrag dan kan worden ondertekend.

● Een binnenmeer van twee voetbalvelden groot met een diepte van negen meter: dat zijn de afmetingen van de bouwput, die door de cutterzuiger Prins Claus momenteel op de luchthaven Schiphol wordt gebaggerd ten behoeve van een nieuwe bagagekelder en de C-pier. Er moet 160.000 kubieke meter grond worden verwijderd: de nieuwe bagagekelder krijgt dan ook de afmetingen van een mammoettanker. Nog drie schepen zullen het vliegveld het komende half jaar als 'haven' kiezen, waarmee voor het eerst sinds de droogmaking van de Haarlemmermeer weer schepen op Schiphol varen...

Banken bereid tot verkoop AEG-aandelen aan Daimler-Benz

FRANKFORT – De banken die aandelen hebben in het Westduitse elektroconcern AEG zijn bereid een belang van ruim dertig procent te verkopen aan het automobielconcern Daimler-Benz (Mercedes), zo heeft Dresdner Bank gisteren meegedeeld namens de banken. Aangezien Daimler al 24,9 procent van de aandelen bezit is het daarmee vrijwel zeker dat de onderneming de beoogde meerderheidsdeelneming verwerft. Alleen het Westduitse kartelbureau kan nog roet in het eten gooien.

De raden van bestuur van AEG en Daimler werden het in het afgelopen weekeinde al eens over een fusie. Het aandelenkapitaal van AEG werd met 250 miljoen mark vergroot tot 825,4 miljoen mark. Daimler kocht voor 170 mark per stuk zoveel nieuwe aandelen dat een deelneming ontstond van 24,9 procent, net onder de grens waarboven toestemming van het kartelbureau is vereist. Het automobielconcern liet weten na goedkeuring door het kartelbureau ook de overige nieuwe aandelen te zullen kopen en tevens de bestaande aandeelhouders een bod te zullen doen van 170 mark per aandeel om zo een meerderheidsbelang te verwerven.

Spijt

De banken kregen een forse deelneming in AEG in bezit toen zij enkele jaren geleden de helpende hand boden bij het voorkomen van een faillissement van het concern. Aangenomen wordt dat de banken het enkele dagen geleden al met Daimler-Benz eens werden. Mogelijk zullen zij nu spijt hebben van de afspraak, want de aandelen AEG zijn inmiddels veel meer waard dan de door Daimler geboden 170 mark. De koers steeg dinsdag op de effectenbeurs in Frankfort onder invloed van de fusieplannen met maar liefst 49 mark tot 214 mark. Het zit er daarom dik in dat de 140.000 kleine aandeelhouders van AEG niet op het bod van Daimler zullen ingaan.

Daimler heeft het bod van 170 mark per aandeel gemotiveerd met het argument dat die prijs twintig procent hoger is dan de gemiddelde koers van de afgelopen drie maanden. Het laagste koersniveau van dit jaar was 100 mark. In 1982 stond de koers op een historisch dieptepunt van 23 mark toen AEG surséance van betaling aanvroeg.

Griekenland wil invoering BTW jaar uitstellen

ATHENE – Griekenland heeft de Europese Commissie toestemming gevraagd om de invoering van de belasting toegevoegde waarde (BTW) een jaar uit te stellen, zo heeft minister van Economische Zaken Kostas Simitis meegedeeld.

Krachtens de afspraken die bij de toetreding van Griekenland tot de Europese Gemeenschap in 1981 zijn gemaakt zou de BTW na een overgangsperiode van vijf jaar moeten worden ingevoerd, dus op 1 januari aanstaande. Volgens minister Simitis kunnen de technische en administratieve voorbereidingen echter niet tijdig worden afgerond. De Grieken hebben de Europese Commissie ook gevraagd in 1986 nog exportsubsidies te mogen betalen. De subsidies zouden dan vanaf 1987 geleidelijk worden afgeschaft.

Verder wil de Griekse regering nog even wachten met het vrijgeven van het kapitaalverkeer met het buitenland. De beperkingen daarop zouden volgens de afspraken met de EG op 1 januari aanstaande moeten worden opgeheven, maar Griekenland wil daarmee wachten tot het zijn betalingsbalansproblemen heeft opgelost.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.400-ƒ 31.900, vorige ƒ 31.300-ƒ 31.800; bewerkt verkoop ƒ 33.500, vorige ƒ 33.390.

ZILVER: onbewerkt ƒ 570-ƒ 640, vorige ƒ 565-ƒ 635; bewerkt verkoop ƒ 680, vorige ƒ 670.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,96	3,08
Engelse pond	4,11	4,41
Belgische frank (100)	5,38	5,68
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,65	2,15
Canadese dollar	2,14	2,26
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,25	139,75
Zweedse kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	36,25	39,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,77	2,02
Griekse drachme (100)	1,60	2,30
Finse mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	0,60	1,30
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,02325-575
Pond sterling	4,2655-2705
Duitse mark	112,715-765
Franse frank	36,965-7,015
Belgische frank	5,5735-5785
Zwitserse frank	137,355-405
Japanse yen	139,34-9,44
Italiaanse lire	16,705-6,755
Zweedse kroon	37,670-7,720
Deense kroon	31,060-1,110
Noorse kroon	37,755-7,805
Canadese dollar	2,20475-725
Oostenr. shilling	16,0350-0450
Ierse pond	3,4870-4970
Spaanse peseta	1,8490-8590
Australische dollar	2,1125-1225
Antilliaanse fls.	1,7425-7525
Surinaamse fls.	1,6700-7000
Saoedi riyal	1,6800-7200

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	214,40	214,50
Algemeen-lokaal	213,50	213,10
Internationals	215,50	216,10
Industrie	188,50	188,50
Scheep- en luchtvaart	210,90	209,40
Banken	347,20	345,10
Verzekering	595,00	591,40
Handel	191,20	190,70
CBS-oblig. index	109,40	109,30
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	7,03	7,04
5-8 jaar	6,64	6,67
8 jaar en langer	7,05	7,06
nieuwste drie	7,05	7,07
rend. BNG-leningen	7,09	7,14
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,00	7,00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdagmiddag):

Akzo 121,00-121,20 (120,90)
Kon. Olie 191,50-194,00 (191,70)
Philips 47,70-48,00 (47,80)
Unilever 328,00-328,50 (327,00)
KLM 54,00-54,20 (54,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1351.93	658.81	153.78	548.17
Hoogst	1371.38	666.67	154.95	555.32
Laagst	1346.21	653.32	153.11	545.41
Slot	1368.50	662.80	154.34	553.47
Winst/verlies	+17.69	+5.38	+0.36	+5.59

BEURS-[illegible]VERZICHT

[illegible]ustig

[illegible]MSTERDAM – Met een omzet [illegible]an ruim ƒ 630 miljoen, waar[illegible]an bijna de helft voor de aan[illegible]elen, beleefde de Amsterdamse [illegible]ffectenbeurs ook woensdag een [illegible]stige oktoberzitting. Heine[illegible]en vormde een duidelijke uit[illegible]ondering met een winst van [illegible] ƒ 3 op ƒ 167,20. Deze koers[illegible]ing, door beurshandelaren [illegible]geschreven aan grote Zwit[illegible] vraag, ging gepaard met [illegible]n relatief hoge omzet van ƒ 17 [illegible]oen.

[illegible] lag Fokker vast in de [illegible] Voornamelijk ten gevolge [illegible]dekkingsaankopen trad een [illegible]e koersverbetering in van [illegible] ƒ 73,50. De internationale [illegible]andelen kregen een steuntje in [illegible]e rug door de wat vastere dollar. Unilever kon hierdoor ƒ 1,40 aan[illegible]rekken tot ƒ 328,40 en Koninklij[illegible]e Olie was ƒ 1,40 hoger op [illegible] 191,80. Ook Philips deed het [illegible]oed met ƒ 0,80 winst op ƒ 48.

[illegible] lokale markt was enigszins [illegible]rdeeld. Flauw lag Radema[illegible]ers met ƒ 30 verlies op ƒ 160 la[illegible]. Beleggers keren zich steeds [illegible]erder af van dit machinefonds [illegible]at voor 1985 een flink verlies [illegible]rwacht, waardoor de kansen [illegible]p een negatief eigen vermogen [illegible]ijgen. Ook Klene, Bols, Van [illegible]eek en Holec waren zwakker. Daarentegen won Nutricia [illegible] op ƒ 155 en GTI ƒ 2,50 op [illegible].

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	94,80	94,20e
Ahold	258,50	257,50
Akzo	121,30	120,90
A.B.N.	494,50	492,00
Alrenta	148,70	148,80
Amev	69,50	69,80
Amro-Bank	85,70	85,50
Ass. R'dam	126,00	125,50
Bhrm.Tet.	99,70	99,70
Bhrm. Tet.85	96,50	96,50
Dordtsche P.	176,00	177,00
Elsevier-NDU	139,00	136,20
Fokker	71,50	73,50
Friesch Gr.H.	55,10	55,20
Gist-Broc.	216,00	214,50
Heineken	164,50	167,00
Heineken H.	152,80	154,20
Hol.Bet.Gr.	116,80	119,00
Hoogovens	62,00e	61,10
KLM	53,80	54,00
Kon. Olie	190,40	191,80
Nat. Nederl.	71,30	70,50
N.M.B.	199,50	200,00
Nedlloyd Gr.	183,50	182,50
Oce-v.d.Gr.	334,00	335,50
Ommeren Van	26,10	26,50
Pakhoed Hold.	65,00	64,40
Philips	47,20e	47,80e
Robeco	77,20	77,10
Rodamco	134,90	134,90
Rolinco	69,70	70,10
Rorento	46,90	46,80
Unilever	327,00	327,00
Ver.Bezit VNU	220,00	219,00
Volker Stevin	28,50	28,70
Wessanen	187,50	187,50
W.U.H.	93,80	93,00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	108,30	108,00
8 Asd.R.84-92	109,00	109,50
6¾ Amro 73	119,00	119,20
8¼ a.i.r. 85	107,00	107,00
11 Bredero 81	115,00	115,50
6¾Br/Mol85	113,06	114,00
6¼Buehrm.73	119,00	119,00
7¼Buehrm.76	119,50	119,50
7 CreditLBN 74	151,00	150,00
7¼Furness73	102,50	102,50
6 Hoogov. 85-95	108,10	108,10
8¾ KNSM 75	115,00	113,00
8¾ KBB 75	140,50	143,00
9 Meneba 74	163,00	163,00
7¾ Nutr.72	208,00	212,00
6½ Nijv.85	127,00	126,00
10 Pont 74-89	104,00	104,00
7½ Proost71	173,00	173,00
6½ Rol.67	96,00	96,50
8 Sanders 72	182,00	182,00
8¾ S'ma 76	498,00	498,00

14 SHV 81	174,00	174,00
8¾ Stevin76	101,00	–
9 VMF-Stork 76	125,00	125,80
8½ Volker78	98,50	99,00
8½ Volker78(au)		–
8¾ WUH 75	105,40	105,40

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	237,00	235,00
Asd Rubber	8,30	8,30
Ant.Rijtuig	360,00	361,00
Ant. Brouw.	80,00b	80,00b
Ant. Verff.	338,00a	336,00a
Audet	125,80	126,30
Aut.Ind.R'dam	100,00	99,00
BAM-Holding	55,80	56,20
Batenburg	665,00	670,00
Beek. Van	203,00	193,00
Beers' Zonen	218,00	217,50
Begemann	39,50	47,50
Belindo	422,50	422,00
Berkel's P.	38,20	38,20
Blyd.-Will.	605,00	604,00
Boer De, Kon.	171,00	170,80
Bols, Kon.	97,00	96,00
Borsumy Wehry	448,00	452,00
Boskalis W.	15,40	15,90
Braat Bouw	214,00	214,00
Breevast	216,00	213,00
Breevast c	216,00	213,00
Bredero	160,00	159,50
Bredero c	159,50	156,00
Br./Molijn c	99,80	99,00
Burgman-H.	240,00	240,00
Calv-Delft c	445,00	446,00
Calv. pref. c	2670,00	2660,00
Centr.Suiker	165,00	165,50
C.S.M. cert	167,00e	166,00
Ceteco	314,90	314,00
Ceteco cert.	314,90	316,00
Chamotte Unie	26,40	26,00
Cindu-Key	60,50	60,50
Claimindo	420,00	424,50
Cred.LBN	88,80	90,50
Delft-Ny.	105,80	105,80
Desseaux	104,50	104,00
Dordtsche pr.	173,20	174,00
Dorp-Groep	194,00	196,00
Econosto	76,00	76,50
EMBA	351,00	351,00
Eriks hold.	210,00	212,00
Furness	56,80	56,80
Gamma Holding	178,00	176,50
Gamma pref	24,50	24,20
Gelatine D.	194,00	194,00
Getronics	47,80	48,00a
Giessen-de N.	118,00	118,50
Goudsmit Ed.	68,50	68,50
Grasso's Kon.	151,80	148,00
GTI-Holding	77,00	79,80
Hagemeyer	41,60	41,50
Hoek's Mach.	84,00	82,60

Holdoh Hout	233,00	233,00
Holec	234,00	230,00
Holl.Am.Line	647,00	650,00
Holl.Sea S.	3,91	3,84
Holl. Kloos	300,00	305,00
Hunter D.	54,60	58,00f
Hunter D.pr.	5,30	5,20
IHC Caland	28,50	28,20
Industr. My	72,30	71,50
Ing.Bur.Kondor	418,00	415,00
Intern.-Muller	58,20	57,80
Kempen & Beg.	135,00	134,00
Klene's Suik.	843,00	830,00
Kluwer	150,00	149,30
KBB	67,50	66,80
KBB (cert.)	67,20	67,00
KBB (pref.)	19,80	20,50
Kon.Ned.Pap.	99,40	99,20
Koppelpoort Hold.	196,10	196,50
Krasnapolsky	170,00	170,00
Landr & Gl.	252,00	251,00
Leidsche Wol	241,00	242,00
Macintosh C.	72,00	74,50
Maxwell Petr.	431,00	435,00
Medicopharma	247,50	248,00
Meneba	80,00	80,20
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	823,00	825,00
M.Enim OB-cert	10400,	10300,
M.Enim WI-cert	2350,00	2300,00
Mulder Bosk.	78,00	79,70
Mynbouwk. W.	100,00	101,00
Naarden Int.	46,90	47,40
Naeff	157,00b	–
NAGRON	35,20	35,30
NBM Bouw	11,80	11,80
NEDAP	107,00	107,00
Ned.Scheepsh.	120,20	120,20
Ned.Springst.	8000,00	8000,00
Norit	162,00	162,50
Nutricia	142,00	144,80
Nyv.-Ten Cate	89,00	89,00
OTRA	185,00	185,50
Palembang	125,00b	125,00b
Palthe	109,00	110,00
Pont, Kon.	58,50	57,90
Porcel. Fles	122,00	122,00
Pronam	94,00a	94,00a
Proost en Br.	435,00e	439,50
Rademakers	190,00a	160,00a
Ravast	28,00	28,00
Reesink	412,00	410,00
Riva	1950,00	1915,00
Riva (cert.)	1950,00	1915,00
Rommenhoeller	1050,00	1050,00
Sanders Beh.	117,00	119,00
Sarakreek	109,50	110,50
Schuitema	602,00	605,00
Schuppen	215,00	217,00
Schuttersv.	48,00	47,00
Smit Intern.	40,50	40,80
Telegraaf De	250,00	244,00
Text.Twenthe	112,00	113,40

Thomassen Dr.-V.	61,50	61,50
Tw.Kabel Hold	494,00	489,00
Tw. en Gudde	59,90	59,80
Ubbink	160,50	162,50
Ver.Glasfabr.	575,00	575,00
VMF-Stork	233,90	239,00e
Verto	68,00	68,00
VRG Gem.Bez.	98,50	98,00
Wegener's	67,00	67,00
Wegen. cert.	60,50	59,50
Westhaven Asd	320,00	320,00
Wolters Samsom	273,50	275,50
Wyers	56,00	56,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	281,00	280,50
Alg.Fondsenb.	189,00	189,00
America Fund	265,50	265,00
Bever Belegg.	30,30	30,70
Bin.Bel.f.V.	137,00	136,80
BOGAMIJ	153,80	154,00e
Chemical Fund	26,90	27,00
Colon. Growth	29,40	29,50
Concentra	28,70	–
Eur.Ass. Tr.	5,50	5,50
Goldmines (1)	1140,00	1150,00
Holland Fund	53,80	53,80
Interbonds	670,00	670,00
Japan Fund	37,40	36,70
Lev.Capit.H.	163,00	163,00
MK Int.Vent.	55,50	54,00a
N.Y.Ind.Ind.	1355,00	1350,00
Obam, Belegg.	154,50	155,70
Old Court D.	98,50	98,00
Orco Austr. M.	45,50	45,50e
Rentalent Bel.	1155,00	1155,00
Rentef.Ned.W.	104,80	104,80
Rentotaal NV	26,50	26,50
Sci/Tech	10,30	10,25
Technology F.	32,60	32,70
Tokyo Pac. H.	134,50	135,00
Vance,Sanders	18,50	18,50
VIB NV	86,80	86,90
Viking Res.	44,00	43,80
Wereldhave NV	180,00	179,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,00	107,00
3½ EngWarL	33,50	34,00
9 EIB 75-90	104,50b	104,70
7¾ EIB 72	100,80	100,60
5¾ EIB 65	97,80	97,80
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,20
4 Norsk Hyd37	94,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp	43,50	43,30
Amer. Brands	56,00	56,00
Amer. Expres	42,50	42,20
Amer. Motors	3,05	3,05
Am.Tel.& Tel.	20,90	20,60
Ameritech	88,40	88,80
ASARCO	17,70	17,60
Atl. Richf.	62,80	63,10
BAT Industr.	2,80	2,70
Bell Atlantic	87,20	87,60
Bell South	38,90	38,50
Bethl. Steel	16,60	16,70
Boeing Comp.	44,50	45,10
Burroughs	54,30	53,75
Chevron Corp.	38,40	38,40
Citicorp.	44,00	42,60
Colgate-Palm.	27,50	31,10
Control Data	19,10	19,20
Dow Chemical	35,30	35,30
Du Pont	58,50	58,75
Eastman Kodak	44,40	43,10
Exxon Corp.	52,90	53,20
Fluor Corp.	16,20	15,90
Ford Motor	46,90	46,50
Gen. Electric	60,10	59,50
Gen. Motors	70,30	69,50
Gillette	67,00	67,50
Honeywell	61,70	61,90
Int.Bus.Mach.	128,60	128,30
Intern.Flavor	32,40	33,40
Intern. Paper	45,80	45,80
ITT Corp.	34,95	34,70
Litton Ind.	70,00	70,00
Lockheed	44,20	44,80
LTV Corp.	5,70b	5,80
Minnesota Mining	77,80	76,80
Mobil Oil	30,00	30,30
N.Am.Phill.	32,60	32,30
Nynex	80,70	81,00
Occ.Petr.Corp	34,00	34,20
Pac. Telesis	70,00	70,90
Pepsico	64,00	63,00
Philip Morris C.	74,00	74,85
Phill. Petr.	12,30	12,50
Polaroid	36,00	37,10
Quaker Oats	55,50	–
RCA Corp.	45,30	45,30
Reynolds Ind.	26,30	26,30
Saralee	39,00	–
Schlumberger	34,30	33,60
Sears Roebuck	33,60	33,70
Southw. Bell	76,60	77,50
Sperry Corp.	48,10	48,70
Tandy Corp.	34,70	34,40
Texaco	37,60	37,80
Texas Instr.	96,30	94,50
Union Carbide	56,50	56,30
Union Pacific	48,10	47,80
US Steel	31,30	31,20
US West	75,50	75,00d
Warner Lamb.	35,80	36,30
Westinghouse	38,60	39,10
Woolworth	49,90	49,60
Xerox Corp.	46,90	47,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	37,00	37,00
Am. Home Prod.	175,00b	176,00
Am. Motors	9,80	9,80
ATT Nedam	67,50	66,00
ASARCO Inc.	50,00b	51,00b
Atl. Richf.	185,50	188,00
Boeing Corp.	132,00	135,00
Burroughs	162,00	161,00
Can. Pacific	99,00	99,00
Chevron Corp.	114,00	115,00
Chrysler	114,50	112,50
Citicorp.	132,50	130,00
Colgate-Palm.	82,50	93,00
Control Data	60,00f	59,50
Dart & Kraft	116,00	113,50
Dow Chemical	105,00	105,40
Eastman Kodak	131,70	130,50
Exxon Corp.	159,00	158,20
Fluor Corp.	46,50	46,50
Ford Motor	142,80	142,70
Gen. Electric	180,00	177,00
Gen. Foods	328,00	331,00
Gen. Motors	207,30	205,50
Gillette	201,00	203,00
Goodyear	82,50	82,50
Inco	35,00	34,50
I.B.M.	376,00	383,00
Int. Flavors	95,00	100,50
ITT Corp.	103,00	102,50
Kroger	129,00	129,00
Lockheed	133,00	135,00
Merck & Co.	325,00	327,50
Minn. Min.	233,00	232,00
Nabisco Br.	240,00	–
N.Am.Philips	96,50	97,00
Pepsi Co.	193,00	188,50
Philip Morris C.	222,00	221,50d
Phill. Petr.	35,50	36,00
Polaroid	101,50	106,50
Procter & G.	173,00	177,00
Quaker Oats	170,00	172,00
RCA Corp.	135,00	135,50
Schlumberger	102,00	101,50
Sears Roebuck	102,50	103,00
Shell Canada	50,50	50,50
Sperry Corp.	145,00	147,50
Tandy Corp.	102,00	103,50
Texas Instr.	278,50	281,00
Union Pacific	144,00	145,00
Un. St. Steel	92,00	92,00
Westinghouse	114,00	114,50
Woolworth	147,10	147,30
Xerox Corp.	135,00d	140,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	492,00	489,00
Amer. Express	37,00	–
Bever Bel.	3,50	3,20
Bever Bel. 1/10	0,35	0,35
Bredero VG 83	29,00	29,00
Bredero VG 84	20,50	21,00
Gist-Brocades	57,00	57,00
Honda motor co.	760,00	760,00
Hunter Douglas	26,00	27,00
K.L.M. B	488,00	490,00
K.L.M. warr. 85-92	315,00	316,00
MK Int. Vent.	6,00	5,70f
Nat.Inv.Bank	42,50	42,50
Nat.Nederl. 76	2710,00	2690,00
Nat.Nederl. 78	2350,00	2350,00
Philips Gem.B	54,70	54,80
Philips 85-89	153,00	154,50
VNU Ver. Bez.	560,00	559,00
W.U.H.	14,50	15,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103,75	104,00
15½ AEGON82	108,20	108,20
13 Amev 85-89	98,40	98,40
13 Amev 85-90	98,50	98,40
10 Amev85	97,90	97,70
13 Amro-Bank82	107,75	108,20
10¾ Amro 83	100,60	100,60
9 BMH ecu 85-92	101,80	101,75
11 CC Rabo83	102,20	102,40
9 CCRabo 85	104,00	103,90
7 CCRabo 84	104,75	104,75
11 DSM 84	102,40	102,60
8¾ DSM 76	96,50	96,50
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	105,00	105,00
9¾ EIB-ecu 85-95	104,70	104,60
12¼HlAirl.F	104,40	104,60
HollAirl.warr.	23,40	23,00
12 NIB(A)85-90	103,20	103,40
11¼ NGU 83	104,00	104,20
11¼ NGU 84	103,30	103,30
10 NGU 83	102,25	102,50
6¾ Phil.83	88,00	88,20
9¾ Unil.80	99,60	99,70
9¼ Unil.79	99,70	99,80
4¾ Akzo 69	116,00e	115,75
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	315,00	312,00
5¼ Hoog.68	95,50	97,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13,60	13,10
7⅛ RSV 69	79,60	80,50

OPTIEBEURS

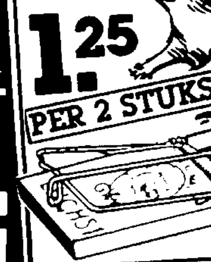
abn	c	oct	500,00	112	1,60	0,90
agn	c	apr	100,00	111	4,50	4,40
agn	c	oct	90,00	112	5,00	4,20
agn	c	oct	95,00	656	0,80	0,60
ah	c	oct	250,00	121	8,70	7,70
akz	c	jan	110,00	152	13,80a	13,80
akz	c	jan	120,00	579	6,40	6,10
akz	c	jan	130,00	277	2,50	2,40
akz	c	apr	120,00	117	9,50a	9,30
akz	c	ocT	110,00	461	11,80a	11,20
akz	c	oct	120,00	1305	2,00	1,40
akz	p	apr	110,00	244	2,00	2,20
akz	p	apr	120,00	124	6,00	6,00b
akz	p	oct	120,00	216	0,30	0,40
arb	c	oct	85,00	195	1,40	1,00
dgx	c	dec	300,00	322	7,50	8,10
dgx	c	dec	320,00	774	1,80	1,90
dgx	p	dec	295,00	124	5,60	4,80
dgx	p	dec	300,00	119	8,00	7,50
hei	c	jan	160,00	157	9,50	10,80
hei	c	jan	170,00	256	4,30	[illegible]
hei	c	oct	160,00	519	5,00	[illegible]
hei	c	oct	170,00	173	0,10	0,20
ho	c	oct	60,00	394	2,00	1,10
klm	c	jan	55,00	351	3,50	3,50
klm	c	jan	60,00	137	1,80a	1,60
klm	c	oct	55,00	263	0,50	0,20
klm	p	jan	60,00	119	6,50	6,70
klm	p	oct	55,00	266	1,00	[illegible]
ned	c	oct	190,00	305	0,20	[illegible]
nln	p	nov	112,50	150	0,80	[illegible]
nn	c	oct	67,50	134	4,00	[illegible]
nn	c	oct	70,00	175	1,30	[illegible]
nn	p	oct	70,00	147	0,10	[illegible]
phi	c	jan	45,00	119	3,60	[illegible]
phi	c	jan	50,00	625	1,50	[illegible]
phi	c	apr	50,00	287	2,50	2,70
phi	c	oct	45,00	119	2,30	3,00
phi	c	oct	50,00	150	0,10a	0,10
phi	p	jan	45,00	315	1,40	1,20
phi	p	oct	50,00	112	2,70	2,30a
rd	c	jan	190,00	234	7,80	8,60
rd	c	jan	200,00	288	3,70	4,20
rd	c	oct	180,00	235	11,00	11,80
rd	c	oct	190,00	1973	1,50	2,00
rd	c	oct	200,00	539	0,20	0,10
rd	p	jan	180,00	625	1,90	1,80
rd	p	jan	190,00	530	4,60	4,10
rd	p	apr	190,00	136	5,70	5,70
rd	p	oct	190,00	589	1,00	0,80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

DIT ZIJN DE 6 SUPERVOORDELIGE WEEKEND-AANBIEDINGEN VAN INTRATUIN

peters-jardin
Geleen: Danikerstraat 15, tel. 04494-43470
Berg en Terblijt: Rijksweg 8, tel. 04406-40161

intratuin

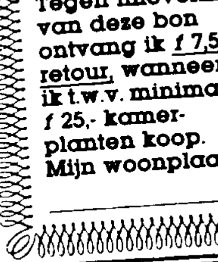

Houten muizeval 1.25 PER 2 STUKS


Gaulthéria procúmbens
Groenblijvend dwergheestertje met rode bessen. In pot Ø 9 cm Per stuk 3.95
3 STUKS 6.50
NERGENS GOEDKOPER


2 Zakken kompost
Inhoud per stuk ca. 40 liter
12.50


Keramische bloempot van 34,95 voor 24.95
Royale witte containerpot Ø 30 cm, hoog 24 cm


Elektrische kettingzaag
Van Black & Decker. 1300 Watt Zwaardlengte 25 cm. Met veiligheidsschakelaar
van 259,- voor 239,-


INTRATUIN WAARDEBON
Tegen inlevering van deze bon ontvang ik ƒ 7,50 retour, wanneer ik t.w.v. minimaal ƒ 25,- kamerplanten koop.
Mijn woonplaats is
Geldig t/m 19.10.85.



Genoemde prijzen zijn afhaalprijzen. Aanbiedingen geldig t/m a.s. zaterdag. Maar op is op.

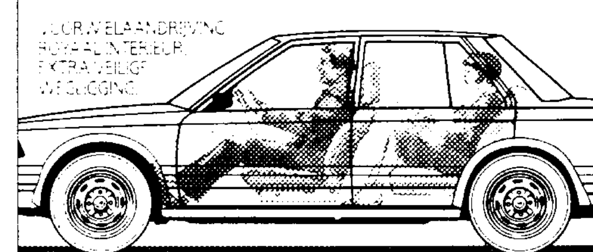
NISSAN


STATIONWAGON. ONAFHANKELIJKE WIELOPHANGING RONDOM. 2.0 L BENZINE OF 2.0 L DIESEL.

De Nissan Bluebird heeft het in zich uw hart te veroveren. Hoe kan het ook anders! Met zijn representatieve uiterlijk en opvallende prestaties.

De 1.8 liter (DX), 2.0 liter (GL/SGL), 2.0 liter Diesel en Turbo-Diesel zijn zuinig, snel èn sterk.

Alle wagens zijn uitgevoerd met vijf versnellingen. Al is de 2.0 GL benzine 4-drs. ook leverbaar met een uiterst zuinige automaat met lock-up en inschakelbare overdrive. Maar niet alleen tech-



nisch gezien is de Bluebird een auto om van te watertanden.

Wat andere autofabrikanten als accessoires leveren is bij de Nissan Bluebird standaard.

Getint glas rondom, in hoogte verstelbare veiligheidsstuurkolom, twee dagtellers, een radio met voorkeuzetoetsen en twee deurspeakers. Halogeen koplampen en een voorruit van gelaagd glas.

Vanaf de GL heeft u een in hoogte verstelbare bestuurdersstoel met instel- bare lendesteun, elektrisch bedienbare buitenspiegels en stuurbekrachtiging. De SGL spant de kroon met elektrisch bedienbare zijramen vóór en achter, centrale portiervergrendeling en luxueuze veloursbekleding.

De Turbo-Diesel. Een auto om snel zaken mee te doen.

De vele extra's maken de Bluebird tot een ideale reiswagen. Maar ook een auto om zaken mee te doen.

OOK IN (TURBO)DIESEL

Want vooral de Diesel en Turbo-Diesel zijn door hun lage kosten per kilometer en hun betrouwbaarheid ook zakelijk gezien juweeltjes van auto's.

Zoals elke Nissan is ook de Bluebird gebouwd voor minder onderhoud. Door betrouwbare techniek en hoogstaande produktkwaliteit. De Nissan Bluebird staat voor een proefrit klaar bij 170 Nissan dealers.

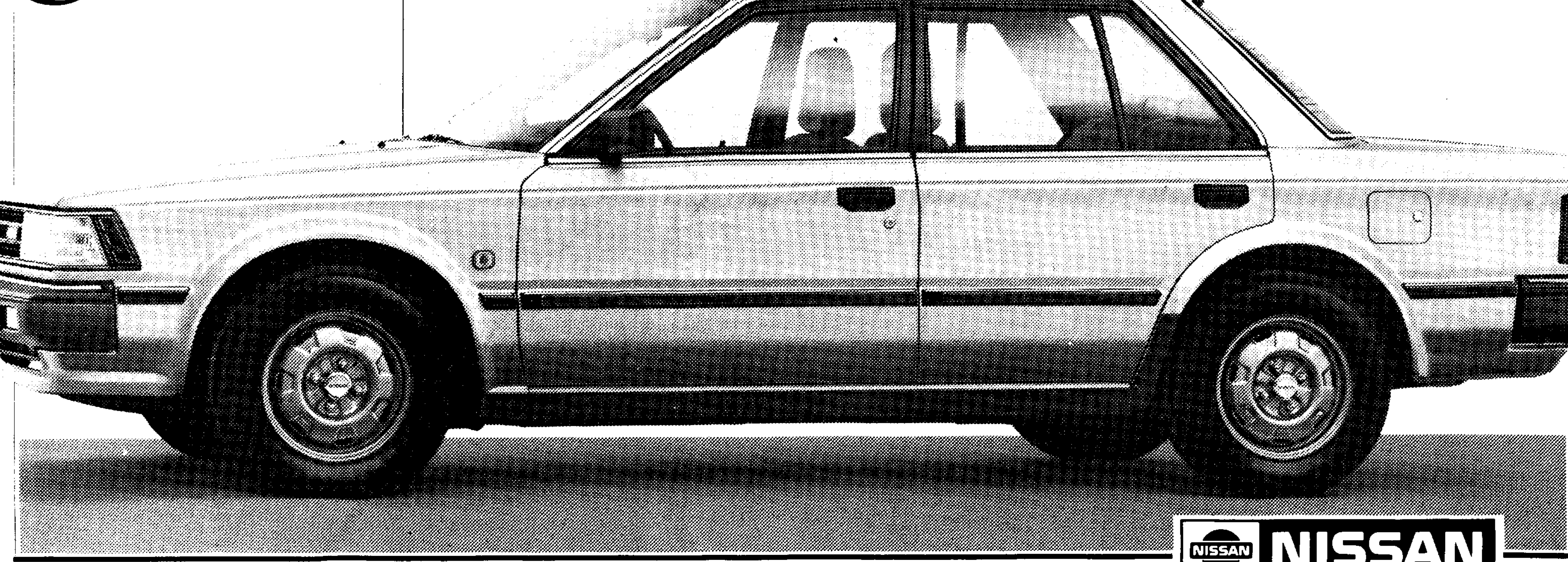
Prijs incl. BTW v.a. **23.795,-**

U least al een Bluebird v.a. 640,- per maand (excl. BTW, 20.000 km per jaar, 5 jaar).

Nissan. Gebouwd voor minder onderhoud.

Vraag een dealerlijst aan. Nissan Motor Nederland B.V., Vennestraat 13-15, 2161 LE Lisse. Tel. 02521-19020. Ook voor fleetsales en leasing. Prijs excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Cherry, Sunny, Stanza, Laurel, Prairie, Silvia, 300 ZX, Patrol, Urvan, Vanette en Cabstar.

Nissan Bluebird. Ook zakelijk gezien 'n juweel van een auto.



NISSAN

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Treebeek** (Gem. Brunssum), Autobedrijf Chiaradia (service-dealer), Trichterweg 122, tel. 045-212843.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurkollektie inruilauto's: Mazda 929 coupé aut. '82, Honda Civic 1400 aut. '83; Mazda 323 HB aut. '81, Mazda 626 aut. 2 ltr. 4-drs., '80, Renault Fuego aut. '83; Mazda 323 Estate 1300 '85; Mazda 929 stat.car. 2 ltr. '83, Ford Taunus 1600 5-drs., stat.car. '80; Mitsubishi Galant 1600 stat.car '79; Opel Cora 1200 S '85; Renault 18 TL + LPG '82; Renault 9 TL '83; Ford Escort 1300 4-drs., '83; Mitsubishi Galant 4-drs., '82; Mitsubishi Tredia 1400 EL '84; Datsun Laurel 2400 G 6 cyl. '82; Datsun Laurel 2400 GL 6 cyl. '81; Talbot Solara 1600 '82; Datsun Cherry 1400 + LPG '82; Mercedes 200 D '80; Mazda 626 4-drs., 2 ltr. diesel '84; Ford Sierra 1600 '83; Mini 1000 '84; VW Polo C 29 '83; VW Golf 1300 '84; Mazda 626 coupé GLX 1600 '84; Mazda 626 HB 1600 + LPG '83; Mazda 626 4-drs., '80; Mazda 626 4-drs., 2 ltr. '80; Mazda 323 NB Antra 1500 VDX '83; Mazda 323 NB blauw VDX '83; Mazda 323 NB zilver 1500 DX '83; Mazda 323 NB 1300 rood '83, Mazda 323 NB 1300 rood '82; Mazda 323 NB groen, VDX groen '83; Mazda 323 HB 1100 Antra, '83, Mazda 323 HB 1100 beige '82; Mazda 323 1100 zilver '83; Mazda 323 SN 1300 rood '81; Mazda 323 SN 1400 rood '79. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055.

MAZDA 323 bj. '77, Handelsweg 12, Susteren.

Van part. VISA Club '79, ±70.000 km gel. i.z.g.st. 04499-3398.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. prachtige HONDA Civic 5-drs., bwj. '79, ƒ 3950,–, 045-726583.

Te k. OPEL Manta 19 S bwj. '77, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 12 S, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-244753, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Civic met 3e deur, '78, pr. ƒ 2250,– z.g.st. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Moet weg BMW 316 zeer mooi, bwj. '78, inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. CHEVROLET van bus met LPG, iets aparts, inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. BMW 520 bwj. '75, pr.n.o.t.k. Tel. 045-444358.

Te k. v. zakenman MERCEDES 230 LPG type '78, vele extra's ƒ 8250,-. Inr. mog. Heulsstr. 29, H'heide.

T.k. nw.st., 1e eig. RENAULT 14 TL bj. 1981, kl. rood ƒ 4950,-. Iedere keur. toegest. 043-216689.

T.k. i.z.g.st. VW Golf Sprinter 1600 kl. rood, eind '78, dubb.koplampen, halloogeen breed- + verstralers, spoilerl, sportvelgen, brede banden + vele acc. Pr. ƒ 5900,-. Tel. 04450-3249.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-. 04494-43481.

Crombag combies!!!

Talbot Fourg. verh. nieuw
VW Passat combie '81
VW Transp. taxi-uitv. '80
VW Transp. diesel '82
VW Transp. ramen '79
VW Transp. dubb. '81
Toy. Hi-Ace lang LPG '81
Nissan Vennet verh. '84
Mits. bestel 2 zijd. '81
Mercedes 300 TD com. '79
Opel Kadett C 5-drs. '81
Peugeot Camper '83
Peugeot fam. 505D '82
Fiat best. 127 diesel '83
Lada 1500 SC LPG '81
Ford Tr. 9-pers. bus '80
Volvo C LPG '77

Inruil, keuring Crombag auto's 04494-46260
Rijksweg-Zuid 240, Geleen.

Te k. SIMCA bestel 1100 bj. 1980 ƒ 1250,- Heulstraat 29, Heerlerheide.

Grote AANHANGER 2×3 mtr met zeil, zeer geschikt voor meubels ƒ 1500,-. Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Mooie autom. MITSUBISHI Lancer bj. 8-'77. Vr.pr. ƒ 1750,-. 045-415528.

MERCEDES 220 D bwj. '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2900,– p/a Moltweg 26, Sch'berg.

AUDI 100 5 E type '79, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 3700,–, Audi 100 GL 5 E avant coupé type '78 in.st.v.nw. ƒ 3500,–, Opel Kadett 1200 SR type '76, zeldz. mooi vr.pr. ƒ 2600,–, Golf 1300 L type '78, z. mooi vr.pr. ƒ 3100,–, Datsun 100 F II coupé type '79, vr.pr. ƒ 2300,–, Toyota Carina type '79, LPG, radio-cass., vr.pr. ƒ 3100,–, Jeep Mongo 30 jr. oud def. aan motor nw. erbij, vr.pr. ƒ 2200,–, tev. aanhanger 800 kg laadverm. ƒ 550,– inr. mog. Hommert 10a, Nuth bij tuincentr. Tan (tussen 15-18 uur).

Te k. OPEL Rekord Berlina 80 in nieuwstaat ƒ 5450,–, tel. 045-219237.

PAISLEY STRIK **16.–**



REVERSIBLE JACK **165.–**

Te k. weg. omst. OPEL GT 1900 S auto is 100%, tel. 045-253829.

Autobedrijf Bert Aretz. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268 biedt aan. FORD Fiesta '84 ƒ 13.750,–, Nissan Cherry '84 ƒ 14.750,–, alle extra's VW Kever '83, ƒ 8750,–, Renault R4 GTL '83 ƒ 8750,–, Kadett 1300 S '80, alle extra's, Kadett '79, 4-drs., 2 stuks v.a. ƒ 6900,–, Manta GTE '79, '77 v.a. ƒ 4950,–. Opel Rekord Berlina '81, ƒ 12.500,–, Rekord autom. '78, 4-drs., ƒ 5500,–, Kadett City '78, ƒ 4950,–, Fiat 127 i.z.g.st. '78 ƒ 2950,–, Kadett '76-'75, ƒ 1200,–, Honda Civic '78 ƒ 3750,–, Civic autom. '77 z. mooi ƒ 2950,–, Mini 1000 special '78, autom ƒ 3500,–, VW Kever 1303 S '73 z. mooi.

Te k. FORD Fiesta L bwj. '79, kl. blauwmet. i.z.g.st. Hoofdstr. 214, H'broek.

Seat- en SUBARU[…] LER A.C.H., Jeugru[…]weg 20 (bij Randwe[…] Hoensbroek, tel. 045-2[…] biedt met gar. te koop[…] Seat Fura L '85; Seat […] 1.5 GL '85; Seat Ronda GLX '84; Seat Ronda GL '83 en '84; Subaru stat.car '84; Subaru 160[…] '84 en '81; VW Golf '79; […] Taunus 1600 GL '80; Ta[…] Horizon diesel '83; Ta[…] Horizon 1.3 L '81 en […] Simca 1308 GLS '79; S[…] 1.6 GLS '83; Citroën 2400 '76; Fiat 128 '77; […] sport X1/9 '76; Renau[…] 5TL '79; Alfa Sud sprin[…] Innocenti 90L '81; Peu[…] 305 '80 en '79; Peugeot […] '79; Lada 1200 nov. […] Lada 1200 '77; Sunb[…] 1000 '79; Datsun Cherry […] Opel Kadett automaat […] Volvo 66 automaat '77; […]subishi Galant auto[…] '77; Austin Allegro '78 […] en fin. mog. Donde[…] koopavond.

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

za. 19 okt. 20.00 uur	**Scaramacaï** Het nieuwe programma van de bero[…] de I Colombaïoni. Entree ƒ 19,50/13,50
zo. 20 okt. 14.30 uur	**Flip met de groene vingers** Voorstelling voor kinderen vanaf 4 j[…] Entree ƒ 4,50
wo. 23 okt. 20.00 uur	**Die Czardasfürstin** Operette van Emmerich Kálmán d[…] Opera Forum, Enschede. Ent[…] ƒ 27,50/19,50
vr. 25 okt. 20.00 uur	**Es de wèndj zich dreejt - première** Dialektuitvoering van Theo Pasing d[…] het Limburgs Toneel Sittard. Ent[…] ƒ 8,50
za. 26 okt. 20.00 uur	**De Geliefden** Theatergroep Jozef van den Berg Entree ƒ 11,50/8,50
zo. 27 okt. 14.30 uur	**Jozef van den Berg** Voorstelling voor kinderen van alle leeftijden. Entree ƒ 4,50
wo. 30 okt. 20.00 uur	**Westkaai** Thriller van Bernard Marie Koltès d[…] het Publiekstheater. Ent[…] ƒ 19,50/13,50

Expositie
t/m 19 november: Marcel Köppen - fotografie

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

KATOENEN SHIRT **36.–**



THERMO JEANS **75.–**

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto of SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657. Ook 's avonds.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. MERCEDES 220 D bwj. '73 i.z.g.st. Talmastr. 22 Heerlen 045-723992.

BWM 320 bwj. '81 z. mooie auto; VW Golf '80 z.g.st.; Volvo 244 '74. Inr. en fin. mog. Voll. garantie. Autom. J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms.

REVERSIBLE JACK **165.–**



THERMO JEANS **75.–**

Smeets Opel

Renault 5 TL ƒ 900,-; Kadett 2-drs. ƒ 950,-; VW Kever ƒ 750,-; VW Kever ƒ 950,-; Toyota Corolla ƒ 1500,-; VW Passat ƒ 1500,-; Simca 1100 '78 ƒ 1900,-; Ford Escort aut. '77 ƒ 2100,-; Citroën GS ƒ 2100,-; Kadett City ƒ 1900,-; Mercedes 200 D ƒ 2700,-; 4 GTL ƒ 2900,-; Opel Ascona ƒ 2950,-; VW Polo ƒ 3000,-; Horizon ƒ 3000,-; Mazda 323 ƒ 3950,-; Citroën GSD ƒ 3950,-; Kadett 2-drs. '78 ƒ 3950,-; 5 GTL ƒ 3950,-; Mitsubishi Sapporo GSR ƒ 4950,-; Renault 18 TL '80 ƒ 4950,-; 20 TS als nieuw, 1e eig. ƒ 4950,-.

Smeets Opel
Akersteenweg 10, Heer-Maastricht.

Audi 80 CL, '83

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Passat CL, '83; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '79, '81; Golf Sprinter, '79; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D, '75; Opel Ascona 1.6 S, '83; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, 83; Renault 11, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300.– tot ƒ 15.000.– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. hallo hallo ƒ 500,– tot ƒ 20.000.– voor uw AUTO ook schade of sloop. 045-460262.

MERCEDES 200 T 5-drs., luxe stationcar, bouwjaar 1981 1e eig. blauwmet. veel extra's, in st. v. nieuw. Peugeot 505 GL bouwjaar 1982 1e eig. onderhoudsboekje aanwezig in st. v. nieuw. Range Rover bouwjaar 1980 1e eig. niet in terrein gebruikt in st. v. nieuw, Ford Taunus 1600 L, bouwjaar 1981 2-drs., i.z.g.st. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Te k. SPORTWAGEN Poema red. staat, bwj. '73, vaste pr. ƒ 3500,–, St.-Martinusstr. 26, Borgharen-M'tricht (23).

Te k. in st.v.nw. FIAT Ritmo 65 cl 3-drs., bwj. '79, kl. blauwmet., ƒ 3950,–, iedere keur. toegest. 043-216689.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

Te k. MERCEDES 200D autom. bj. '77. Wagen verk. in pr. st. ƒ 8500,-. Evt. inr. mog. 045-316940.

Te k. VESPA Scooter 145 cc, bj. '69. Gereviseerd. Inr. mog. 045-423079.

TE k. v. part. FIAT Argenta inject. electronica, april '83, 38.000 km. gel. Duurste uitv., metall.zilver, get. glas, dashboardcomputer, autom. deurvergr., radio en cass., alum. velgen, autom. ramen, overdrive, verstelb. stuurwiel, zuinigh.meter en verder alle mogelijke extra's. Nw.pr. ƒ 42.000,- nu ƒ 18.500,-. Tel. 04402-72070.

Te k. of te ruil Ford TAUNUS 1600, bwj. '78. 04490-23085.

WETZELS AUTO'S. Mercedes 280 SL nieuwst. '79; Mercedes 190E AMG '83; Mercedes 190D '84; Mercedes 280E aut. '82; Toyota Cilica 1.6ST nieuw; BMW 323i Baur '80; BMW 316 '84; BMW 320i '84; Escort 1.3 '83; Escort 1.1 '83; Escort cabriolet 1.6 '84; Mits. Pajero TD nieuw; Opel Kadett 13S aut. 29.000 km '83. Industriestr. 35, Sittard, 04490-10655.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Uitlaten en SCHOKBREKERS nu met 50% korting: bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. Van Dijk, automaterialen, Schrieversheideweg 93, Heerlen, tel. 045-225229.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: OPEL Kadett autom. Berlina, uitv. '84, kl. goudmet., ƒ 16.750,–; Opel Kadett 1.2, 4-drs. speciaal met zeer veel extra's, o.a. sportwielen, getint glas en stereo, '82, kl. bruinmet., ƒ 13.900,–; Opel Kadett Stationcar 1,3 N, weinig km, getint glas, in topcond., einde '82, kl. wit, ƒ 13.800,–; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., weinig km, schuif-/kanteldak, getint glas, '81, kl. grijsmet., ƒ 10.900,–; Audi 100 CL 5E, duurste uitv., 5-bak, getint glas, alu velgen, '82, kl. grijsmet., ƒ 16.750,–; Renault Fuego GTL, met alle mog. extra's, o.a. elektr. ramen, sportwielen, getint glas, 5-bak, '82, kl. blauw, ƒ 13.500,–; Renault 18 GTL, in showroomcond., '83, kl. rood, ƒ 13.800,–; Ford Taunus 1.6 Bravo, met LPG-inst., kl. blauwmet., ƒ 1900,–; Ford Fiesta 1.1 Bravo, weinig km, bijzonder mooi, '81, kl. blauwmet., ƒ 9750,–; Mazda 323, 3-drs., '81, kl. grijsmet., ƒ 10.250,–; Honda Civic, 1e eigen., weinig km, '81, kl. roodmet., ƒ 8750,–; Honda Prelude, '80, kl. grijsmet., ƒ 9250,–; BMW 316, kl. groen, '79, ƒ 9250,–; BMW 525 met alle mog. extra's, o.a.alum. velgen, sunroof, stereo, getint glas, in showroomcond., '79, kl. groenmet., ƒ 8950,–; Alfasud 1.5 TI met spoilerset, eind '80, kl. bruin, ƒ 6950,–; Fiat Panda, 1e eigen., 14.000 km, '84, kl. wit, ƒ 8950,–; Peugeot 305 GLD, '80, kl. wit, ƒ 5750,–; VW Golf, '78, geel, ƒ 5750,–; VW Kever, '76, geel, ƒ 2250,–; div. inspuiters vanaf ƒ 7500,–. Inruil en vlotte financiering, garantie en eigen werkplaats. Europaweg Zuid no. 7, Ubach over Worms, Landgraaf. Tel. 045-312905.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Te k. OPEL Rekord 30 E zeldz. mooi, bjr. '78, i.z.g.st. 4-drs. ƒ 4750,-. Hommerterweg 1, Vaesrade. 04492-2888.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bestel, combi. Direkt kontant geld. Ook ruilen. Tel. 045-456963.

Auto LUCAR Kerkrade. Voor echte keuze, ±75 auto's konstant in voorraad, o.a. GTI va. 1978 t/m 1985; Golf cabriolet; VW Jetta GTI 1981; BMW 323i 1981; VW Golf diesel va. 1978 t/m 1984; Ford Fiesta va. 5× 1980 t/m 1982. Diverse motoren; caravans; speedcruisers. Inkoop, ruilen, direkte financiering. Keuring gratis!!! Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

HONDA Civic type '82, 56.000. Vr.pr. ƒ 7800,-. Tel. 045-454975.

Te k. RENAULT 14 bj. '79, sunroof. Na 16 uur, tel. 045-416790.

Te k. OPEL Kadett 1200 bwj. '78, prijs ƒ 3700,–, event. inr. mog. 04490-22689.

Te k. HONDA Prelude, kl. rood bwj. '80, i.st.v.nw. (koopje) ƒ 7500,–, Achter de Hoven 5, Buchten.

SAAB 900 GL 4-drs. wit bwj. '83, sunroof, spoilers, spec. wielen, etc. I.z.g.st. Tel. 717755.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '78. Vraagpr. ƒ 950,–; Tel. 045-713657.

FORD Granada bwj. '76 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1000,–; Tel. 045-713657.

Te k. v. part. FIAT 127 bj. '79, km.st. 68.000. Tel. 04499-3398.

GOLF 1300 L nwe. banden, km. 86.000 type '78, puntg. Plataanpln. 6, Passart-Hrl.

Te k. LAVERDA SF 74, compl. 1-2-3 (groen). Pr. ƒ 3250,-. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde.

Te k. HONDA Accord 3-drs., luxe uitv., bwj. dec. '78. Vr.pr. ƒ 3300,-. Tel. 045-219326.

Te k. FORD Taunus Bravo 1600, mrt. '82, 1e eig., km.st. 46.000. Tel. 045-222244.

Auto's en motoren

Te k. FORD Escort 1300 bwj. '83 zeldz. goed onderh. Tel. 045-217760.

Te k. MERCEDES autom. nieuw model bwj. '76. Tel. 045-423831.

Te k. HONDA CB 550 f bwj. '77 i.z.g.st., weinig gel., t.e.a.b. Na 17 u. 045-319029.

SAAB 900 GLS 4-drs. bwj. '82. schuifdak. radiocassette. Prima staat. Tel. 717755.

SAAB 900 GLS 5-drs. '79. donkerblauw, schuifdak. i.z.g.st. garantie. Tel. 717755.

SAAB 900 GLS 4-drs. bwj. '83. zilvergrijs. Alle extra's. Uitst. st. Tel. 717755.

Te k. GOLF diesel i.z.g.st. m.access. Type '78. Kampstr. 27. Kerkrade-W. na 19.00 uur.

Te k. van part. FORD Taunus 1.6 Bravo bj. '82 z.g.a.n. Km.st. 71.000 m. lpg. Vr.pr. ƒ 9500,-. 045-444256.

Mooie HONDA Civic 9-'77. Vr.pr. ƒ 1850,-. Gladiolenstr. 109. Kerkrade.

Te k. FORD Capri 2.0 GL bwj. '79 z. mooi. Tel. 045-241012. Na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 244 GL D 6 bwj. '80. veel accessoires. Tel. 045-312427.

Te k. HONDA Civic automatic '78, Fiat 127 '79 type 1050/L. Bernhardstr. 12 M'geleen.

Te k. MAZDA 100A bwj. '76 i.z.g.st. ƒ 750,-. Inl. 04402-75048.

ALFA Romeo Alfetta. bwj. '83. ivoor. schuifdak. trekhaak. etc. In nieuwstaat. Tel. 717755.

Te k. OPEL Ascona 19 S. bwj. '79. i.g.st. Tel. 045-257172.

Te k. ROVER 3500 LPG. bwj. '79. tel. 045-352643.

SAAB 99 2-drs., bwj. '83. LPG, perfecte staat. Tel. 717755.

Te k. VW KEVER cabriolet iets moois. Kent. '83. tel. 04498-52248.

Te k. FORD Granada diesel '78. tel. 04490-28223.

Te k. OPEL Ascona 12 S bj. '78. zeldzaam mooi. Prijs ƒ 4900,-. Bosberg 1. Kerkrade (Vink).

Te k. BMW 518 nwe. band. Sunroof. km.st. 93.000. bwj. '80. Tel. 045-312308. Kerkstr. 116. Ubach o. Worms.

OPEL Kadett spec. i.z.g.st. bj. '76. op LPG + trekh. enz. Vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 454393.

Te k. MINI Innocenti 90 L '80 met.blauw i.g.st. ƒ 2500,- 045-417042 (na 18 u.).

Te k. rode EEND bjr. aug. '82. 60.000 km i.z.g.st. Pr. ƒ 5900,-. Tel. 045-256554.

Te k. MINI bjr. '77. Pr. ƒ 750,-; BMW 2002 ƒ 850,-. Dorpsstraat 3. Bingelrade.

OPEL Manta GTE '77. goed onderh. ƒ 5250,-; VW GTI '77. zilver ƒ 4750,-. Auto Hanssen. Klein Graverstr. 156. Kerkrade-West. tel. 045-413540.

Te k. onder garantie en service BMW 520 i '82; BMW 323 i '80; BMW 316 '80; BMW 316 autom. '82; Opel Rekord 4-drs., 20 S luxe '83; Opel Kadett 4-drs. 13 S '83; Opel Ascona 4-drs. 13 S luxe '83; Opel Ascona 19 S '77; Mitsubishi Cordia coupé '84; Mitsubishi Galant '81; Mercedes 200 B autom. '82; Renault R 5 TL '82; Toyota liftback '80; Peugeot 305 LPG '79; VW Golf Rabbit '83; VW Golf 1300 '83; Audi 100 GLS autom. '80; Audi 80 GLS '82; Ford Fiesta 1100 '82; Dodge Aspin LPG '78. Inruil, financ., garantie. Autoh. P. Franken. Ganzeweide 59. Heerlen. tel. 045-216475.

Te k. MAZDA 323 SP '79. 5-bak. zonnedakje. goed onderh. Parmentierstr. 3. Heerlen. tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

FORD Sierra 1600L 3-drs. '84; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '83; Ford Escort 1100 Laser '84; Ford Escort stationcar 1300 '81; Ford Fiesta 1100 L '84; Opel Corsa 1200 S '85; Opel Kadett 1200 LS '85; Opel Kadett 1200 LS '85; Opel Kadett 1200 L '80; Opel Kadett stationcar 1200 '80; Opel Kadett 1200 '78; Toyota Starlet 5-bak '82. Garantie, financ., inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98. Heerlen. tel. 045-725806. Na 18.00 u. 721406.

RENAULT 5 GTS bj. '85. 10.000 km. Perfekte staat. Scherpe prijs. Tel. 717755.

MAZDA 323 bwj. '77 vr.pr. ƒ 1650,–. Rembrandstr. 25. Heerlen.

Te k. v. part. PEUGEOT 304 break. diesel. bwj. '80. zuinig en goed o.h. Vr.pr. ƒ 4500,–, 045-229181, na 16 uur.

Te k. ALFA Romeo GTV. 2 L '77. met lichte beschadiging. carrosserie i.z.g.st. Na 19 u. 045-441283.

Te k. MITSUBISHI 4-drs.. als nieuw. type Lancer 1.4 ltr. bwj. eind '80. model '81. Golf diesel GLD Pullman. bekl. bwj. '78. nieuwe ruilmotor. 5 mnd. oud. zeer goed. Tel. 04492-1221 van 8.00 tot 13.00 uur.

Te k. VW Golf. diesel. bwj. '79. type '80. i.g.st. 045-225454.

Te k. keurige MINI special. bwj. '76. i.g.st. Tel. 04492-2168.

Te k. BMW 528. bwj. '77. zeldz. mooi. met veel extra's. t.e.a.b. 045-219461.

Het Koetshuis biedt aan: OPEL Kadett E 1.2 S '85. 3 mnd. oud. BMW 318 I '82. Ford Escort XR 3 '82. Fiat Ritmo 105. TC '82. Renault R 5 '83. elke keuring toegest. Locht 52. Kerkrade.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '76. vr.pr. ƒ 1350,–. tel. 045-712204.

MAZDA B 1800 pick up. bwj. nov. '80. vr.pr. ƒ 5500,–. tel. 045-325389.

Te k. SUZUKI LJ 80 Q Soft-Top bj. 1981 div. extra's. 30.000 km. Vr.pr. ƒ 8900,-. Tel. 04492-1178.

Te k. OPEL Kadett coupé type '76. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-216503.

CITROËN Visa 11 RE. bwj. '83. 34.000. i.z.g.st. Tel. 717755.

Te k. alle onderd. van DATSUN 260 Z 2 + 2. o.a. versn.b., carbur., kardan. ruiten. bekleding etc. Meerssenerweg 176 A. Maastricht.

Te k. gevr. 2 PORTIEREN van Datsun 260 Z. bwj. '77. Meerssenerweg 176A. Maastricht.

LANCIA PRISMA 1600. bwj. '85. wit. get. glas. sportwielen. radio-cassette. etc. Uitmuntende staat + garantie. Tel. 717755.

Te k. OPEL Rekord 1900. bwj. 11-10-'77. pr. ƒ 1800. Mgr. Nolensstr. 84. H'broek.

Te k. BMW 316. bwj. '76. i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Bergplein 10. Hoensbroek.

Te k. DATSUN 140 J. bwj. '76. pr. ƒ 750,–. Tel. 045-228357 na 19 uur.

STADSSCHOUWBURG HEERLEN

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur, za. 10.00-12.00 uur, één uur voor aanvang. Telefoon 045-716607.

Donderdag 17 oktober — 20.00 uur
HARRY SACKSIONI **in concert** ƒ 20,– - ƒ 17,– - ƒ 14,–; CJP Pas 65 ƒ 10,–; P.p. ƒ 3.50 (ab.voorst. nr. 16)

Vrijdag 18 oktober — 20.00 uur
SYMPHONISCHES ORCHESTER BERLIN o.l.v. **Tristan Schick;** soliste: **Viola Sommer**, viool. Progr.: Haydn - Mozart - Brahms. ƒ 23,– - ƒ 20,– ƒ 17,–; CJP/Pas 65 ƒ 12,–; P.p. ƒ 3.50. (ab.voorst. nr. 17)

Zaterdag 19 oktober — 20.00 uur
Hoofdstad Operette "DER GRAF VON LUXEMBURG" (Nog slechts enkele plaatsen) ƒ 26,– - ƒ 23,– - ƒ 20,–; CJP Pas 65 ƒ 13,–; P.p. ƒ 3,50. (ab.voorst. nr. 18)

Zondag 20 oktober — 12.00 uur
Koffieconcert DANIEL WAYENBERG, piano en THEO OLOF, viool. Progr.: Mozart - Grieg - Faur ƒ 6,–; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,50 P.p. ƒ 3,50 inkl. koffie/lim. Kindercrèche ƒ 2,50 in versn.

Zondag 20 oktober — 14.30 uur
Mime en Muziektheater **Samba Salad** "HUSSE MET JE NEUS D'R TUSSE". ƒ 4,50 (4 t/m 10 jaa ƒ 4,50 (jeugdtheater Festival)

Woensdag 23 oktober — 14.30 uur
Jozef van den Berg „HET GELUK VAN MORGE (vanaf 6 jaar) ƒ 6,50; kinderen t/m 14 jaar ƒ 4,50 (Jeugdtheater Festival)

Woensdag 23 oktober — 20.00 uur
Jozef van den Berg „DE GELIEFDEN" ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6.50; P.p. ƒ 3,50. (ab.voorst. nr. 19)

Donderdag 24 oktober — 20.00 uur
Limburgs Projekt Teater „WANNEER WORDE DE BLOEMEN GEBOEID?" van Franck van Erve ƒ 10,-; CJP/Pas 65 ƒ 7,–; P.p. ƒ 3,50 (ab.voorst. nr. 20)

Vrijdag 25 oktober — 20.00 uur
JANGO EDWARDS **„Nightmirrors - Tales from the Twit".** ƒ 20,–; CJP/Pas 65 ƒ 12,–; P.p. ƒ 3,5 (ab.voorst. nr. 21)

Zondag 27 oktober — 12.00 uur
Koffieconcert AUSTRALIA ENSEMBLE. Progr.: Mozart - Zemlinsky - Tibbits - Schönberg. ƒ 6,–; CJP/Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 4.50; P.p. ƒ 3,50; inkl. koffie/lim. Kindercrèche ƒ 2,50 inkl. versn.

Zondag 27 oktober — 14.30 uur
SCAPINO BALLET **familievoorstelling.** ƒ 9,50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50; t/m 14 jaar ƒ 4.50; P.p. ƒ 3,5 (Jeugdtheater Festival)

Heerlens Streektheater
„PAEDSLEED". Er zijn nog kaarten voor 21 en 2 oktober. Entree ƒ 9,50; CJP ƒ 5,–; excl. garderot

De Kijkdoos — tot 22 november
MARIANNE AERTSEN schilderijen, gemengde techniek, litho's. Openingstijden: ma. t/m vr. 12-00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

Heine-expositie — tot 30 oktober
HENRICH HEINE – een ontmoeting. Duitse en Nederlandse kunstenaars over Heinrich Heine. Openingstijden: ma. t/m vr. 12.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater do. 17 okt. 14.30	**BEWEGEND PAPIER** Sanders en Ko ƒ 4,50 v.a. 4 jaar
Wijngrachttheater vr. 18 okt. 20.00	**DE GELIEFDEN** Jozef van den Berg ƒ 10,–; CJP/Pas 65 ƒ 7,50
Wijngrachttheater zo. 20 okt. 14.30	**HET GELUK VAN MORGEN** Jozef van den Berg Jeugdtheater v.a. 7 jaar. ƒ 4,50
Wijngrachttheater wo. 23 okt. 20.00	**IN WANKEL EVENWICHT** Haagse Comedie ƒ 16,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,50
Wijngrachttheater vr. 25 okt. 20.00	**I COLOMBAIONI** Scaramacai ƒ 15,–; CJP/pas 65 ƒ 9,50, kinderen ƒ 4,50
Wijngrachttheater za. 26 okt. 20.00	**BRASIL TROPICAL** Amazones ƒ 17,-
Wijngrachttheater zo. 27 okt. 11.00	**HAFA OP ZONDAG** Toegang gratis
Wijngrachttheater di. 29 okt. 20.00	**HAMMET** Filmcyclus
Hof van Erenstein wo. 30 okt. 14.30	**NANIE CROCHE** Kleutervoorstelling v.a. 3 jaar. f 3,-
Wijngrachttheater do. 31 okt. 19.00	**VERGEZICHTEN** Theater Stekelbees ƒ 6,50; CJP/Pas 65 en kinderen ƒ 4,50
Wijngrachttheater vr. 1 nov. 20.00	**LA BOHEME** Compagnia d'Opera Italiana di Milano ƒ 25,-; CJP Pas 65 ƒ 20,-.

Kassa open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Tel. 045-454141.

132443

Auto's en motoren

Te k. weg. omst. RENAULT 18 GTS automaat bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6750,–, tel. 045-322315.

Te k. BMW 316 zender uitgebouwd, iets aparts, vr.pr. ƒ 4750,–, inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

MERCEDES 280 S 350 uitvoering type '76, pullman LPG, schuifdak, trekhaak, radio-cass. ƒ 4250,–, tel. 045-725595.

Te k. OPEL Manta bwj. '76, 57.000 km, 3 mnd. garantie, spoilers e.d. Tel. 045-410334, ruilen teg. Merc. diesel.

Te k. weg. omst. OPEL GT 1900 S auto is 100%, tel. 045-253829.

Onroerend goed

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 17 oktober 1985 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Wethouder Vromen: „Verenigingen moeten zich soepeler opstellen"

Brunssum gaat schulden sportclubs aanpakken

BRUNSSUM - Brunssum gaat de sportverenigingen onder druk zetten om hun huurachterstanden te vereffenen. Onlangs is er opnieuw een volledige inventarisatie gemaakt, waaruit bleek dat zo'n vijftig clubs voor bedragen, variërend van tachtig tot ruim 27.000 gulden bij de gemeente in het krijt staan. Het is de bedoeling dat met alle grote 'crediteuren' een saneringsregeling wordt getroffen. „De verenigingen zullen erop geattendeerd worden dat hen na een aantal aanmaningen de toegang tot het sportgebouw ontzegd kan worden", aldus wethouder Vromen. „Het wordt tijd dat de clubs zich wat soepeler gaan opstellen".

Met sportvereniging Limburgia, die met een achterstand van ƒ 27.353 bovenaan de inventarisatielijst stond, is inmiddels al een regeling getroffen. Daarbij zal de club een groot deel van haar huurschuld door 'zelfwerkzaamheid', het door vrijwilligers onderhouden van de accommodatie, terugverdienen. Ook met de basketbalvereniging Brunssum Eagles is inmiddels een regeling getroffen.

Daarnaast staan handbalvereniging PSV, Badmintonclub Brunssum en de zwemverenigingen in de hoogste regionen van de invenstarisatielijst.

De in het krijt staande verenigingen hebben vaak al meerdere aanmaningen ontvangen, hetgeen tot nu toe niet altijd het gewenste resultaat had. Zo stond de totale huurschuld vorig jaar nog op 120.000 gulden, terwijl daar dit jaar nog eens zestigduizend bij is gekomen.

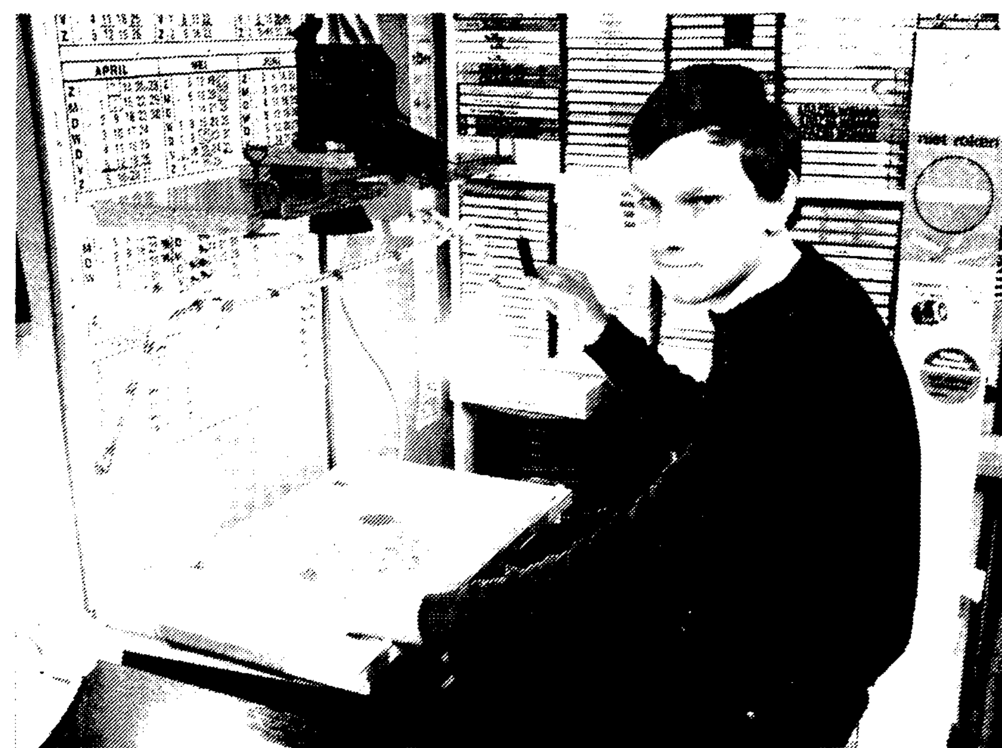
Deurwaarder

„Met name bij de zwemverenigingen zijn de problemen vrij ernstig. Zij hebben relatief ook vrij hoge accommodatiekosten. Er zijn zelfs clubs waar de huurschuld hoger is dan de jaarlijkse subsidie. Binnen een bedrijf zou je al lang de deurwaarder op zo'n vereniging hebben afgestuurd", aldus wethouder Vromen.

„Een gemeente gaat uiteraard anders met haar verenigingen om. We zijn ook totaal niet van plan de clubs het faillissement in te drijven, maar er zullen wel regelingen moeten komen. We gaan samen met de verenigingen om de tafel zitten om de mogelijkheden te bekijken. Dat afspraken gewoon niet worden nagekomen, kan niet meer getolereerd worden". Overigens is het volgens de wethouder niet onwaarschijnlijk dat de gemeente bij die regelingen geld zal moeten toeleggen.

Driehonderd uur werk voor vijf minuten film

FRANK WETZELAER KREEG ZILVER VOOR ANIMATIEFILM



● *Frank Wetzelaer aan zijn werktafel in de kelder van zijn ouderlijke woning.*

HEERLEN - De wat schuchtere 17-jarige amateur-smalfilmer Frank Wetzelaer uit de Colijnstraat te Heerlen heeft de afgelopen week in het Westduitse Münster voor zijn animatiefilm 'Radio Aktief' een zilveren medaille gekregen. Jaarlijks bezoekt hij met deze film en met de tekenfilm 'Invasie van Mars' die hij maanden geleden maakte filmfestivals in Limburg, Nederland en nu zelfs daarbuiten.

De film 'Radio Aktief' heeft de 17-jarige gemaakt om „aan de buitenwereld" zijn zorgen kenbaar te maken die hij heeft over kerncentrales en kernenergie. De inhoud: Een kerncentrale ontploft, waardoor er een schadelijke chemische wolk ontstaat. De wolk trekt over bossen, woonwijken en rivieren. Met een catastrofaal gevolg: De Tower Bridge verdwijnt in het niets, de Mona Lisa verbleekt en de bomen worden kaal. De Amerikanen zien de gifwolk en zijn in de veronderstelling dat deze afkomstig is van een afgeschoten kernbom en de president drukt op het knopje 'kernbom'. Als reactie hierop vuren de Russen een bom af en alles wordt vernietigd. Het tweede gedeelte van zijn 5 minuten durende film begint met een duif die vrede brengt: de droom van de filmer. Tanks laat hij veranderen in gewone autootjes, kerncentrales worden huisjes en een raket wordt een voetbal.

Aan zijn animatiefilm 'Radio Aktief' heeft Frank alles bij elkaar 300 uur gewerkt. „In iedere seconde beeld zit één uur werk. De film is beeldje voor beeldje opgenomen," vertelt Frank, alsof het hetzelfde is als huiswerk maken. Hij vindt het schijnbaar allemaal heel gewoon. De film heeft hij gemaakt met stukjes mozaiek die hij op een tableau aan elkaar laat passen. „Monnikenwerk", zegt zijn trotse moeder. „Zijn studie lijdt er niet onder," zegt ze. Wat Frank dit jaar nadat hij - als alles goed gaat - zijn Havo-diploma op zak heeft verder wil gaan studeren weet hij nog niet. Filmacademie ziet hij om ongegronde redenen gewoon niet echt zitten. „Ik moet eerst nog in dienst."

Speelfilm

Desgevraagd laat hij wel doorschemeren dat hij, zoals echte filmmakers dat ook vaak roepen, plannen heeft voor een nieuwe film. „Deze keer dan niet een animatiefilm maar een speelfilm, waarvan ik het script schrijf.

Mijn vader heb ik gevraagd om te filmen en ik zal daarin de hoofdrol spelen. De film moet gaan over een man die ruzie krijgt met een trein. Ik heb nog geen vast script in mijn hoofd zitten, maar in ieder geval moet de man op het einde sterven. Dat staat vast".

Turbo

Nu het carnavalsseizoen met rasse schreden nadert, dienen de zaate hermeniekes weer enkele uurtjes per week te repeteren. Immers, er wordt van de elfde-van-de-elfde tot aswoensdag heel wat gevraagd van deze gelegenheidsmuzikanten. Il komen de tonen niet al te perfect uit de instrumenten, ze kunnen toch met recht de smaakmakers van het carnaval genoemd worden. Zo kwam er ook deze week een illuster muzikaal gezelschap voor het eerst bij elkaar. Tja, de maestro's hadden geruime tijd niet meer gespeeld en brachten de dirigent hevig aan het schrikken. „Mag ik de trompetten nog eens horen, want daar stemt toch het een en ander niet", zo vroeg hij. „Nou", zei een musicus „dat zal ik wel zijn. Ik heb iets nieuws op mijn instrument". Uiteraard wilden de collega-muzikanten weten wat dat wel was. Laconiek antwoordde de trompetist: „Een turbo".

Schrijfmachine

Kunt u zich nog herinneren dat we twee weken geleden in deze kolom melding maakten van een vervelende inbraak in het kantoor van stichting 'Een helpende hand' aan de Gasthuisstraat in Heerlen? Er werd toen een electrische schrijfmachine gestolen, waardoor de stichting zwaar gedupeerd was. Het was namelijk de enige schrijfmachine, die een van de bestuursleden gratis ter beschikking had gesteld. Maar gelukkig leven er in het Heerlense behalve inbrekers ook nog gulle gevers. Het kranteberich was nog niet koud of er meldde zich in de Gasthuisstraat een sympatisant met een in goede staat verkerende electrische typemachine. 'Een helpende hand' kan nu weer rustig verder gaan met helpen, dank zij de geboden hulp.

Paard

De kinderen van de laagste groep (klas mag je niet meer zeggen) van een Heerlense basisschool gingen met de juffrouw naar een hoefsmid, die demonstreerde hoe paarden worden beslagen. Natuurlijk was er veel belangstelling voor de hoefijzers, die overbleven. Van de hoefsmid mochten ze er wel eentje mee naar huis nemen. Alleen de 4-jarige Ivo had, in tegenstelling tot de andere kinderen, geen enkele interesse. Ondanks hevig aandringen van de smid en onderwijzend personeel om toch ook een hoefijzer mee te nemen, bleef Ivo hardnekkig op zijn standpunt staan. Uiteindelijk slaagde de juffrouw erin om hem zijn geheim te ontfutselen. „Ik heb thuis toch geen paard, dus hoef ik ook geen hoefijzer", liet de kleuter weten.

Vliegen

Hij heeft een heilige angst voor vliegen en stond enkele dagen geleden nog bij hoog en laag te beweren, dat hij nooit in een vliegtuig zou stappen. Nu heeft hij - een inwoner van Brunssum - een reis naar Londen gewonnen. Hij en zijn vrouw mogen enkele dagen volledig verzorgd rond de Tower Bridge gaan kijken. Ja en nu zijn er probleempjes. „Als je niet meegaat dan doe ik je wat" zei zijn vrouw, want die wil wel eens in een vliegtuig stappen. Vrienden van de man in kwestie hebben al gezegd dat een vliegtuig bijna 't zelfde is als een bus, met slechts één verschil, namelijk dat het rotding de lucht ingaat. Enfin, onze man was er eergisteravond nog niet helemaal uit. „Ik wou maar, dat ik een pennensetje gewonnen had", mompelde hij.

Zita

Groot feest overigens aanstaande zaterdag in Merkelbeek. Dan viert damesvereniging 'Zita' haar 50-jarig bestaansfeest. De dames beginnen hun gouden feest met een eucharistieviering om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens. Aansluitend is er voor alle leden van de damesvereniging een feestvergadering met de huldiging van de jubilarissen en van 19.30 tot 21.00 uur is er een receptie in het gemeenschapshuis 'de Henkhof'. Waarmee zouden de heren in Merkelbeek zich trouwens zaterdag gaan vermaken?

Volgend jaar opnieuw bezuinigingen troef

Extra tegenvaller van 3,7 miljoen in Heerlen

HEERLEN - De financiële positie van de gemeente Heerlen blijft zorgwekkend.

Uit de gisteren gepresenteerde begroting blijkt dat volgend jaar 3,7 miljoen gulden meer moet worden bezuinigd dan waarop tot nu toe was gerekend. Ook in de daarop volgende jaren is 'ombuigen' troef in Heerlen.

Overigens zijn B en W van Heerlen erin geslaagd de begroting van volgend jaar sluitend te krijgen - wel met een extra injectie van het rijk van drie miljoen gulden - zonder de belastingen en andere tarieven fors te verhogen. Het eigenarendeel van de onroerendgoed-belasting gaat met een kwartje per drieduizend gulden omhoog. Ook de hondenbelasting wordt met tien procent verhoogd.

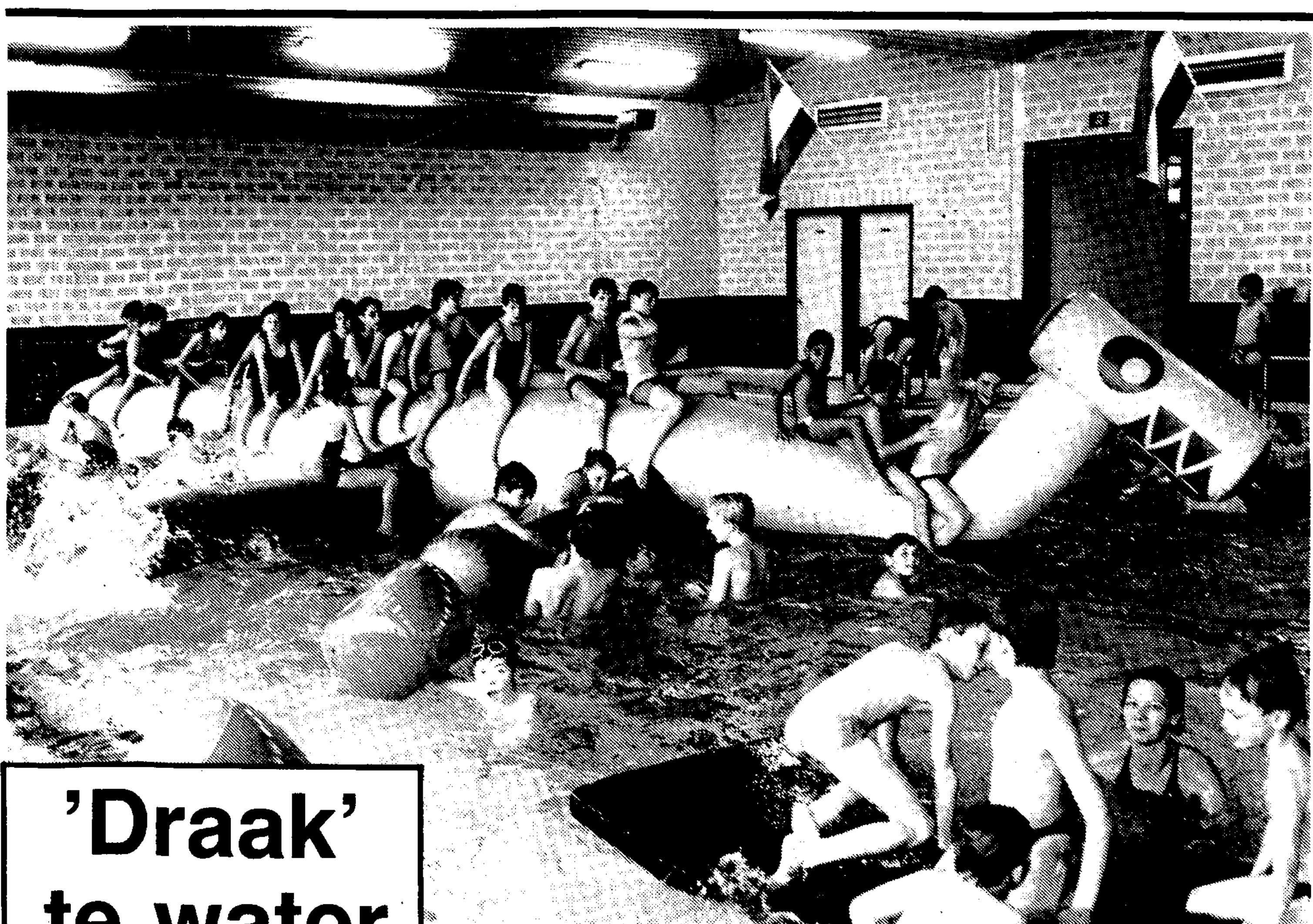
De extra-uitgaven waarvoor Heerlen zich ziet geplaatst komen voor een groot deel door de toename van het gemeentelijk aandeel in de sociale voorzieningen. Heerlen is daar volgend jaar niet minder dan 22,5 miljoen gulden aan kwijt. Bijna zeven miljoen gulden meer dan in 1983. Net als de voorafgaande jaren verwijt het college het Rijk dan ook weer dat de bezuinigingen in dit land vooral op de gemeenten worden afgewenteld. Heerlen heeft in dit verband bij de VNG een officieel protest laten horen dat de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de sociale zekerheid, zoals het rijk nu voorschrijft, voor de gemeenten extra kosten oplevert, die niet worden vergoed.

Om de 3,7 miljoen gulden te vinden die extra bezuinigd moeten worden heeft het college een aantal extra maatregelen voorgesteld. Uit de begroting blijkt dat B en W zich er terdege van bewust zijn dat die leiden tot beperking van de dienstverlening aan de burgers en een verhoging van de werkdruk van de ambtenaren. Het college verdedigt zich met de stelling dat de begroting nu eenmaal sluitend moet zijn en dat gezien de vele ombuigingen die er al in Heerlen zijn doorgevoerd het niet meer mogelijk is 'pijnloze' maatregelen te nemen.

Wensen

Toch is het niet allemaal treurnis wat de klok slaat. Tenslotte zijn er volgend jaar gemeenteraadsverkiezingen. De komende jaren is er ieder jaar een miljoen gulden beschikbaar voor nieuwe wensen. Met dat bedrag kunnen toch heel wat zaken worden gefinancierd.

Zo zal volgend jaar eindelijk - als de andere geldschieters tenminste meewerken - een begin worden gemaakt met de overkluizing van de Loopgraaf in Heerlen-Noord. Een project dat al heel lang bovenaan het verlanglijstje van de raad staat. Tijdens de begrotingsdebatten die eind volgende maand zullen plaats vinden, is er dit jaar in tegenstelling tot het vorige wel wat ruimte voor de raadsleden om met beleidswensen naar voren te komen.



'Draak' te water

NUTH - Zwembandjes om armen of middel, dat is te miniem, nee een complete 'draak' ging gistermiddag te water in het sportfondsenbad in Nuth. De jeugd was daar zeer over te spreken en beklom het gevaarte meteen.

VESTIGING GROENE KRUIS AL ZEKER

Zeswegen krijgt mogelijk een gezondheidscentrum

HEERLEN - Een dezer dagen wordt besloten of er in de Heerlense wijk Zeswegen een zogeheten gezondheidscentrum komt. In dat centrum zou een huisarts, het kruis- en het maatschappelijk werk, een fysiotherapie en mogelijk een apotheek onderdak kunnen vinden. Het gezondheidscentrum in Zeswegen zou gevestigd moeten worden in de ruimte onder de flat naast het winkelcentrum. Het ministerie van WVC dringt aan op de realisering van een dergelijk centrum.

Wethouder Andriesma zei gisteren niet te kunnen zeggen hoe reëel de kans is dat het centrum er ook komt. Het zal nog een dag of veertien duren voordat er een besluit wordt genomen. Op dit moment wordt onderhandeld met de personen en instellingen die het centrum zouden moeten bezetten. Het zijn vooral financiële problemen die spelen. Met name de 'invulling' van de huisartsenpost is nog onduidelijk, aldus de wethouder.

Als het gezondheidscentrum er niet komen, dan zal in ieder geval het Groene Kruis zich op die plek in Zeswegen vestigen. De onderhandelingen daarover zijn al vergevorderd en Andriesma heeft goede hoop dat de nieuwbouw daarvoor snel kan worden gestart.

Veel wisselingen op verkiezingslijsten

Aardverschuivingen in politiek Landgraaf



LANDGRAAF - In Landgraaf lijkt zich voor de gemeenteraadsverkiezingen op 19 maart van het volgend jaar een politieke aardverschuiving te voltrekken. Nu al hebben enkele zittende raadsleden aangekondigd niet meer terug te komen of met een andere partij in zee te gaan. Zo ziet de fractie Gulpers de raadsleden Lamers en Willems vertrekken en de eenmansfractie van Henk Wils neemt definitief niet meer deel aan de verkiezingen. De fractie Landgraaf '81, nu nog drie zetels, is helemaal uit elkaar gevallen. Bovendien wil de PvdA de twee aan de fractie Sociaal Democraten verloren zetels gaan terug winnen.

De plaatselijke partij Landgraaf '81 komt in 1986 toch met een eigen lijst terug. Maar alleen fractievoorzitter Lei van de Wall blijft aan. De twee andere raadsleden, Souren en Beckers, hebben te kennen gegeven de partij te verlaten. Souren trekt zich definitief uit de politiek terug en Sjir Beckers wil met een eigen lijst aan de komende verkiezingen deelnemen. Zowel Van de Wall en Beckers zijn zwaar teleurgesteld over de resultaten van de samenwerking sinds 1981.

„Ik ben diep bedroefd over de gevoerde politiek. We hadden binnen de fractie bepaalde standpunten gevormd, die later weer niet nagekomen werden. Vooral het beleid rond het middengebied Op de Kamp' heeft voor een breuk gezorgd. We zouden tegen de realisatie van een winkelcentrum zijn, maar op een gegeven moment verkondigden mijn fractiegenoten een ander standpunt. Dat valt niet meer te rijmen. Op aandringen van mijn achterban heb ik toch besloten door te gaan en weer lijsttrekker te worden. We proberen het aantal van drie zetels te evenaren", aldus Lei van de Wall.

Sjir Beckers bevestigde gisteren desgevraagd dat hij met een eigen lijst komt. „Die heb ik altijd gehad, maar in 1981 heb ik me laten overhalen deel te nemen aan deze samenwerkingslijst. Dat is helaas geen succes gebleken. Ik geloof meer in plaatselijke persoonslijsten", zegt Sjir Beckers.

De fractie Gulpers hoopt in maart op zeker vijf zetels. Lijsttrekker is opnieuw Jan Gulpers, terwijl zes nieuwe namen op de lijst zullen voorkomen. De zittende raadsleden Willems en Lamers zijn er dan niet meer bij. Willems stopt met de politiek wegens gezondheidsredenen en Lamers stapt over naar een andere partij uit politieke onvrede. Lamers: „Ik kan me niet verenigen met de mij toebedeelde plaats op de lijst. Vorige keer stond ik nog vierde en nu zesde, terwijl ik me steeds ingezet heb voor de fractie. Al was dat niet altijd in het openbaar. De onderhandelingen met een andere partij zijn al in vergevorderd stadium. Welke dat is, kan ik nu nog niet bekend maken. Waarschijnlijk krijg ik wel een verkiesbare plaats."

Verkiesbaar

Henk Wils van de gelijknamige eenmansfractie zet definitief een punt achter zijn politieke carriere. „Na 16 jaar raadslid te zijn geweest (eerst in Ubach over Worms, red.) is het nu afgelopen. Mijn gezondheid staat het niet meer toe. Maar het is geen geheim dat ik al eerder lid ben geworden van het CDA. Waarschijnlijk zal ik bij die partij nog op de lijst verschijnen, maar zeer zeker niet meer op een verkiesbare plaats".

De PvdA afdeling Landgraaf hoopt in maart weer terug te komen in de raad. Bij de vorige verkiezingen verloor de socialisten twee zetels, maar halverwege de 'rit' bedankten de gekozen raadsleden Uwe Heiligers en Jacques de Lang als PvdA-leden en gingen verder onder de naam fractie Sociaal Democraten. „Wie lijsttrekker wordt is nog niet bekend. We verwachten in ieder geval een gunstig resultaat. De algemene trend is op dit moment voor de PvdA erg gunstig, en bovendien hebben we de laatste jaren flink aan de weg getimmerd", aldus partijvoorzitter Jan Bonten.

Binnen het CDA lijken zich geen noemenswaardige veranderingen voor te doen. Alle zittende raadsleden hebben schriftelijk te kennen gegeven zich herkiesbaar te stellen. Op 2 december zal de ledenvergadering zich definitief uitspreken over de adviesliist van de verkiezingscommissie.

Enige en algemene kennisgeving



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Tonny Salimans-van Ingen

echtgenote van

Jacques Salimans

op de leeftijd van 35 jaar.

In dankbare herinnering:
Jacques Salimans
Marc, Judith
Familie van Ingen
Familie Salimans

6414 SV Heerlen, 15 oktober 1985
Hofstraat 47

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 18 oktober om 11.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium. Er is geen condoleren.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een langdurige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Hendricus Wilhelmus Martens

echtgenoot van

Maria Jacoba Relouw

Brunssum: **M.J. Martens-Relouw**
Brunssum: **Idy en Jan de Rooy-Martens**
Kelly
Schinveld: **Felix en Marian Martens-Camp**
Martine, Frederieke
Brunssum: **Jos en Anita Martens-Sorge**
Familie Martens
Familie Relouw

6442 AT Brunssum, 16 oktober 1985
Peerdendries 59

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober om 11.00 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum, Kochstraat 10, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.30 uur in voornoemde kapel.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en liefde is heden, in de gezegende ouderdom van 88 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Rosa Kubik

weduwe van

Frans Klancnik

De bedroefde familie:
Heerlerheide: **H.R. Brugman-Klancnik**
Ubach o. Worms: **F.J. Klancnik**
Heerlen: **R. Klancnik**
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6381 BZ Ubach over Worms, 15 oktober 1985
Reeweg 88

De plechtige rouwdienst wordt opgedragen in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch op zaterdag 19 oktober om 10.30 uur, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Vrijdagavond om 19.00 uur gebedsdienst in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoek dagelijks tussen 18.30 en 18.45 uur.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, na een met geduld en moed gedragen lijden, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Liza Duysings

echtgenote van

Gerard Cox

Zij overleed op 61-jarige leeftijd, gesterkt door het sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
Mechelen: **G. Cox**
Mechelen: **José Kockelkoren-Cox**
Miechel Kockelkoren
Banholt: **Marleen Moonen-Cox**
Hub Moonen
Sittard: **Netty de Bie-Cox**
Wiel de Bie
Mechelen: **Jan Cox en Petra Senden**
Familie Cox
Familie Duysings

Mechelen, 15 oktober 1985
6281 BS, Bommerigerweg 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Vrijdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor haar gebeden worden.
Geen condoleren.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg te Mechelen, alwaar bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Tijdens haar vakantie in Spanje overleed plotseling op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Saartje Tempelman

echtgenote van

Wilhelmus Christian Kastermans

In dankbare herinnering:
Heerlen: **W.Ch. Kastermans**
Beek: **Dinie Sluijmers-Kastermans**
Albert Sluijmers
John en Sandra
Familie Tempelman
Familie Kastermans

Heerlen, 7 oktober 1985
Hertstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober as. om 10.00 uur in de St. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om 11.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer vanaf kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.
Vrijdagavond om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Huub Ritzen

echtgenoot van

Agnes Lenoire

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **A. Ritzen-Lenoire**
Monschau (D): **Leo en Martha Ritzen-Streicher**
Heerlen: **Joze en Louis Feijen-Ritzen**
Brigitta, Angelique
Nuth: **Hans en Margriet Ritzen-Prevoo**
Jordy
Hoensbroek: **Marianne en Kenneth Hankers-Ritzen**
Familie Ritzen
Familie Lenoire

6417 SL Heerlen, 15 oktober 1985
Benzenraderweg 121

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 18 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
Avondwake, heden donderdag 17 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Huub is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Olieme[illegible]straat 30 te Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te [illegible]

Enige en algemene kennisgeving



Na een liefdevolle verpleging in de St. Janskliniek te Geleen is heden voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, mijn zorgzame vader, schoonbroer, oom en neef

Jan Willem Hartmans

weduwnaar van

Maria Hubertina Crombaghs

Hij bereikte de gezegende ouderdom van 90 jaar.

Geleen: **J.W. Hartmans**
Familie Hartmans
Familie Crombaghs

6165 EL Geleen, 15 oktober 1985
Corr.adres: Kluis 3

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 19 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 18 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, schoonvader en opa

Alfons Augustus

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 oktober om 16.45 uur in de kapel van Huize St.-Franciscus te Beek.

Enige en algemene kennisgeving



Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Janssen-Nievelstein

weduwe van

Frans Martijn Janssen

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Nuth: **Hub en Mia Janssen-Göbbels**
Martin, Natascha
Sittard: **Leo en Joke Janssen-Steuns**
Claudia, Odette Frederique, Elke
Heerlen: **Jos en Hedda Janssen-Böttcher**
Bianca
Familie Nievelstein
Familie Janssen

6413 NW Heerlen, 15 oktober 1985
Passartweg 48

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Waubach.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Heden donderdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Margaretha Beenen

weduwe van

Kees Post

Zij overleed in de leeftijd van 81 jaar.

Merkelbeek: **K. Post**
M.S. Post-Rademakers
Brunssum: **J.H. Post**
A. Post-Kleuters
Brunssum: **G. Post**
T. Post-Toulouse
Merkelbeek: **B.J.M. Post**
C.J.I.M. Post-Franken
klein- en achterkleinkinderen
Bloemendaal: **Mej.M.J. Beenen**

Brunssum, 16 oktober 1985
Spoorstraat 59
Corr.adres: Julianastraat 63, 6447 BC Merkelbeek

De rouwdienst, geleid door ds. J. Broeder, zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober a.s. om 13.00 uur in de Ned. herv. Bethelkerk te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de grote begraafplaats De Kling.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Al heeft hij ons verlaten
Hij laat ons nooit alleen
Want wij in hem bezaten
Is altijd om ons heen

Heden is zacht en kalm van ons heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar, na een welbesteed en zorgzaam leven, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Tinus Klasens

echtgenoot van

Amalia Kramer

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A.M. Klasens-Kramer**
Brunssum: **L. Klasens**
M. Klasens-Jaspar
Hoensbroek: **S. Klasens**
A. Klasens-Majcherek
Oirsbeek: **H. Klasens**
B. Klasens-Kusters
Brunssum: **L. Durinck-Klasens**
H.F. Durinck
Heerlen: **T. Klasens**
Hoensbroek: **J. Klasens**
En al zijn kleinkinderen
Familie Klasens
Familie Kramer

Brunssum, 15 oktober 1985
Hoofdbroekerweg 21

De rouwdienst geleid door ds. Krug zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober as. om 13.30 uur in de gereformeerde kerk aan de Boumastraat te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Hoofdbroekerweg 21 te Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemde kerk om 12.40 uur. Voor vervoer is gezorgd.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance onder in de kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en goede vader

Willem Janssen

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. A. Janssen-Rosenbaum
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

De eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en grootvader

Peter Joseph Delahaye

wordt gehouden op zondag 20 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Familie Delahaye

Amstenrade



Na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen, is kalm en zacht van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Anna Hubertina Kisters-Meertens

weduwe van

Hendrik Hubert Kisters

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Wijlre: **L. Frissen-Kisters**
J. Frissen
Heerlen: **A. Gorissen-Kisters**
G. Gorissen
Simpelveld: **P. Kisters**
L. Kisters-Slangen
Hoensbroek: **M. Kisters**
T. Kisters-Dijks
Sittard: **M. van der Schrier-Kisters**
J. van der Schrier
Heerlen: **J. Kisters**
M. Kisters- Jacobs
Heerlen: **H. Kisters**
A. Kisters-America
Heerlen: **H. Kisters**
E. Kisters-Nöllgen
Schaesberg: **Th. Knoben-Kisters**
P. Knoben
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Meertens
Familie Kisters

Heerlen, 16 oktober 1985
Corr.adres: Hambeukerboord 83, 6418 BS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 19 oktober as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake vrijdag 18 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Niemand weet hoeveel je hebt geleden
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Heden is zacht en kalm, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 75-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Mulders

echtgenoot van

Katharina Gerards

Geleen: **K. Mulders-Gerards**
Meerssen: **Pierre Mulders**
Maria Mulders-Wiekken
Rob, Daniëlle
Geleen: **Enny Willems-Mulders**
Wim Willems
Karin, Luc
Familie Mulders
Familie Gerards

6161 AJ Geleen, 15 oktober 1985
Augustinusstraat 65

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 oktober a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 18 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

Johan Stevelmans

betuigen wij u allen langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. A. Stevelmans-Hensgens
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 oktober as. om 19.00 uur in de Eligiuskerk te Schinveld.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van de heer

Sjir Erens

Hij was meer dan 60 jaar lid, waarvan bestuurslid en erebestuurslid van ons fanfarekorps Eendracht te Nieuwenhagerheide.
Sjir zal steeds in onze herinnering blijven.

Dirigent, Erebestuur, Bestuur, Leden, Damescomité, Amicecomité

Nieuwenhagen, 14 oktober 1985

Graag betuig ik op deze wijze mijn dank voor de steun en het medeleven dat ik tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn man

Jan Koonen

van u allen mocht ontvangen.

Mevr. H. Koonen-Thelen
Kinderen en kleinkind

Kerkrade, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal op zaterdag 19 oktober 1985 om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont (Nassaustraat) worden gehouden.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het [gezin,] dat alles voor hem betekende, geven wij met [droef]heid kennis, dat geheel onverwacht van [ons is] heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame [vader,] schoonvader, opa, broer, zwager, oom en ne[ef]

Janne van der Mol[en]

echtgenoot van

Lieske Hermens

Hij overleed op 63-jarige leeftijd, gesterkt do[or het] h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **L. van der Molen-Herme[ns]**
Schaesberg: **Louis van der Molen**
Annie Bosch
Schaesberg: **Sjef van der Molen**
Yvonne van der Molen-H[...]
Ubach o. Worms: **Jeanny Janssen-van der [Molen]**
Guus Janssen
Schaesberg: **Marian Nievelstein-van der Mol[en]**
Jan Nievelstein
en al zijn kleinkinderen
Familie van der Molen
Familie Hermens

6371 HH Schaesberg, 16 oktober 1985
Montfortstraat 19

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden [za]terdag 19 oktober a.s. om 11.30 uur in de pa[rochie]kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te [...]hof, waarna aansluitend de crematie in het c[rema]torium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [tot] schriftelijk condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in [het ro]zenkransgebed en de avondmis op vrijdag 18 [okto]ber om 18.45 uur in voornoemde parochiek[erk].
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwk[amer] van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel [4 te] Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvang[en ge]lieven deze annonce als zodanig te willen be[schou]wen.

Enige en algemene kennisge[ving]

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons [tijdens] haar leven heeft gegeven, hebben wij afsch[eid ge]nomen van onze dierbare tante en nicht

Maria Barbara Loduvicus Wouter[s]

Zij overleed op de leeftijd van 81 jaar, voorzie[n van] de h. sacramenten.

Elsloo: **Huub en Alice Wouters**
Ron en Richard
Beek: **Guus en Tini Wouters**
Ingrid en Maurice

Beek, 16 oktober 1985
Maastrichterlaan 30
Corr.adres: Marie Koenenstraat 9, 6191 BT Be[ek]

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden w[orden] op zaterdag 19 oktober om 10.30 uur in de kap[el van] Huize Franciscus te Beek, waarna aansluite[nd de] begrafenis op de begraafplaats de Nieuwenh[...] Beek.
Vrijdagavond om 16.45 uur wordt de rozen[krans] gebeden tot intentie van de dierbare overlede[ne in] voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dag[elijks] van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor uw gewaardeerde blijken van medelevi[n bij] het overlijden en de begrafenis van onze die[rbare] moeder, schoonmoeder, groot- en overgroo[tmoe]der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Theresia Meisters

weduwe van

Mathijs Joseph Hendrik[s]

betuigen wij u onze oprechte dank.

H.J. Hendriks
H.J.G. Hendriks-de Rooy
M.J. Hendriks
M.J. Hendriks-Verberkt

De plechtige zeswekendienst zal worden geho[uden] op zondag 20 oktober 1985 om 10.00 (hoogmis) [in de] parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te [Heer]len-Brunssum.

Voor de overweldigende belangstelling betoo[nd bij] het plotseling overlijden van onze lieve mo[eder,] schoonmoeder en oma

Marie Timmers-Lucassen

betuigen wij onze oprechte dank.
Wij voelen ons zeer gesterkt en getroost doo[r uw] medeleven.
Moge zij nog lang in ons aller herinnering bl[ijven] voortleven.

Kinderen en kleinkinderen

Schimmert
oktober 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zond[ag ..] oktober om 9.30 uur in parochiekerk van de [H. Re]migius te Schimmert.

In plaats van kaarten

†

Langs deze weg willen wij gaarne familie, vri[enden] en kennissen oprecht danken voor de deelne[ming] bij het overlijden en crematie van onze broer, [oom] en neef

Hein van Oijen

Een bijzonder woord van dank aan het kerk[koor en] zangkoor St.-Caecilia Kerkrade-centrum, het [Ko]ninklijk Kerkraads mannenkoor St.-Lambert[us en] firma Stork alsmede aan de buurt Elbereveld.

Familie van Oijen

Kerkrade, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden geho[uden] op zaterdag 19 oktober 1985 om 19.00 uur in [de St.-]Lambertuskerk te Kerkrade-centrum.

Vervolg familieberichten zie pagina 19 en 24.

ASTRICHT – Op de deelne-rslijst van het KAOS-con-s in Maastricht (25-28 okto-r) waarbij vele Nobelprijs-naars zijn uitgenodigd, prij-t hoogst interessante na-en. In totaal zullen zestien ge-ghebbende mensen uit de le wereld, gespecialiseerd in diverse vakgebieden (na-rkunde, scheikunde, medi-nen, vredesvraagstukken, cleaire bewapening) naar de burgse hoofdstad komen.

Ook afvaardiging namens bisschop Tutu en Lech Walesa

Dertien Nobelprijswinnaars naar congres in Maastricht

der voorzitterschap van profes-sor Konrad Lorenz (die wordt inge-leid door prof. Jan Tinbergen) zul-len de congressisten zich vier da-gen lang buigen over het thema Vrede ('Peace, the best environ-ment'). Twee zeer bekende perso-nen (bisschop Desmond Tutu van Zuid-Afrika en de Poolse vak-bondsleider Lech Walesa, beiden Nobelprijswinnaars voor de Vrede) zullen echter in Maastricht verstek laten gaan. Zij laten zich door naas-te medewerkers vertegenwoordi-gen. Vermoedelijk liggen spannin-gen in eigen land (o.a. mogelijk te verwachten problemen met in- en uitreisvisa) aan hun besluit ten grondslag.

Dertien Nobelprijswinnaars geven acte de présence en daarnaast vijf toplieden die functies bekleden bij de Verenigde Naties en Ameri-kaanse universiteiten.

Er is een beperkt aantal kaarten verkrijgbaar (voor ƒ 250,– per deelnemer) om de diverse bijeen-komsten bij te wonen. Deze kaarten zijn vanaf 22 oktober bij de VVV in Maastricht verkrijgbaar

THANS 7000 MANNEN MINDER ZONDER BAAN DAN IN 1983

Werkloosheid in Limburg blijft duidelijk dalen

Vervolg van pag. 1

STRICHT – Het aantal loze mannen in Limburg de vorige maand met tot 40.500. Dit betekent thans nog 15,7 procent de mannelijke beroeps-king zonder baan is. als positief aangeduide wikkeling is toe te schrij-ven aan het verminderen van het aantal ingeschreven schoolverlaters en aan de toe-genomen activiteit van enke-le bedrijfssectoren. Landelijk bedraagt het werkloosheids-percentage 14,1.

Per beroepsgroep betroffen de be-langrijkste dalingen van de werk-loosheid: bouwvakpersoneel 395, metaalbewerkers 346 en kantoor personeel en personeel in algemene dienst met elk 133.

Opmerkelijk is dat de daling van de werkloosheid heeft plaatsge-vonden in alle rayons van de GAB's in Limburg. De Westelijke Mijnstreek scoorde hierbij het hoogst met een vermindering van 284. Per GAB-rayon manifesteren zich vaak grote verschillen in de omvang van de werkloosheid. Zo staat het rayon Helden in dit op-zicht te boek met een percentage van 10,4, terwijl het rayon Kerkra-de met bijna het dubbele – 20,3 pro-cent – wordt vermeld.

De ex-pendelaars naar het buitenb-land blijven in aantal afnemen. Het zijn er thans 600 minder dat verle-den jaar in deze tijd.

Het aantal schoolverlaters is met 460 teruggelopen tot ruim 4400. Dat zijn er 940 minder dan vorig jaar september. Het aandeel van de jeugdwerkloosheid in de totale werkloosheid is momenteel 24,2, hetgeen een half procent minder is dan in de maand augustus.

Vrouwen

Bij de vrouwen nam het aantal werklozen met ruim 600 af tot ruim 23.000. Ruim driekwart van deze daling betreft schoolverlaatsters. Thans is 22,6 procent van de vrou-welijke beroepsbevolking zonder werk. Landelijk bedraagt dit per-centage momenteel 19. Ook wat be-treft de arbeidssituatie bij vrou-wen viel bij alle GAB-rayons in Limburg een daling van de werk-loosheid te registeren, met – even-als bij de mannen het geval is – als koploper het rayon Westelijke Mijnstreek, dat 167 ingeschreve-nen kon schrappen.

Per beroepsgroep verminderde de werkloosheid het meest bij het kan-toorpersoneel met 192, sociaal- en geneeskundig personeel met 148 en handelspersoneel met 139.

Somber

Het herstel van de arbeidsmarkt voor vrouwen tekent zich minder duidelijk af dan bij mannen. De al-gemene situatie wordt dan ook nog steeds als somber aangemerkt. Dit wordt geïllustreerd door het gege-ven dat het GAB-rayon Maastricht als hoogste scoorder een werkloos-heidspercentage van 26,6 voor vrou-wen boekt.

Het aantal ingeschreven schoolver-laatsters is met bijna 500 gedaald tot ruim 6100. Dat zijn er 925 minder dan verleden jaar in deze tijd. Het aandeel van de jeugdwerkloosheid bij vrouwen in de totale werkloos-heid is thans 43,2 procent.

In totaal zijn vorige maand onge-veer 1475 nieuwe vakatures bij de GAB's ingediend. In de eerste drie kwartalen van dit jaar werden in totaal zo'n 13.200 vakatures ge-boekt. Dat zijn er 2500 meer dan in dezelfde tijdsperiode van vorig jaar.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling on-dervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Lei Voragen

zeggen wij u van harte dank.

M.E. Voragen-Arets
Kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden ge-houden op zondag 20 oktober om 11.00 uur in de kapel van Huize Firenschat, Schaesber-gerstr. 25 te Terwinselen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, schoonmoeder, groot- en overgroot-moeder, zuster, schoonzuster en tante

Gertrud Roderburg

echtgenote van

Johann Peter Peters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Peter Peters, kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zon-dag 20 oktober a.s. om 9.45 uur in de kapel van het bejaardenhuis „Op den Toren" te Nuth.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Hens Lensen

zal plaatsvinden op zaterdag 19 oktober a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Mevrouw M.T. Lensen-Stevens
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1985
Anderstraat 71C

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Chris Vleugels

betuigen wij u hierbij onze welgemeende dank.

B. Vleugels-v.d. Blom
Kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, oktober 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 oktober om 19.00 uur in de parochie-kerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Officier van Justitie mr. Ummels:

'Zelfs voor fruitautomaat is een vergunning nodig'

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – Het casino Heer-len, dat geëxploiteerd werd door de Casinoclub Neder-land, ging tweeëneenhalve week geleden van start. Door een andere opzet te kiezen dacht de bedrijfsleidster van de Heerlense speelclub op safe te kunnen spelen. De eer-ste tijd werd alleen uitleg ge-geven over het spel door mid-del van lichtbeelden en de-monstraties door het perso-neel. Om geld werd niet ge-speeld. Bovendien moest iedereen die na de afgespro-ken 'cursusweken' verder wilde spelen zich legitimeren en laten inschrijven als aspi-rant lid. Verleden week zater-dag werd begonnen met het spelen voor geld.

Krachtens de Heerlense Algemene Politie Verordening is het verboden vermakelijkheden zonder vergun-ning te organiseren. „En dit spel valt daar zeker onder," zegt officier van Justitie mr. Ummels in Maastricht.

„In eerdere gesprekken hebben we de organisatoren daar ook op gewe-zen. Zelfs een cafébaas kan niet zo-maar een fruitautomaat in zijn zaak zetten. Daar heeft hij een vergun-ning voor nodig."

Bedrijfsleidster Francis den Dun-nen is ontevreden over de gang van zaken van woensdagmiddag: „Even na drie uur kwamen twee ons bekende peronen binnen, twee man van de afdeling Bijzondere Wetten van de Heerlense politie, die we de afgelopen weken wel va-ker op bezoek hebben gehad. Enke-le minuten later, toen er een stuk of zeven spelers binnen waren zijn ze naar buiten gegaan en nog geen tien minuten later kwamen 18 agenten binnen die riepen dat we moesten blijven zitten zoals we za-ten. De enige reactie die ik van mr. Ummels kreeg toen ik hem vroeg wat er ging gebeuren was: „Ik hoef u niet wijzer te maken dan u al bent." Aldus Francis den Dunnen die haar advocaat al heeft inge-schakeld.

Nadat de aanwezige spelers na de inval naar huis waren gestuurd, werd Den Dunnen door de Heerlen-se politie verhoord en werden de kostbare speeltafels en de speelbak losgeschroefd en op transport gezet naar een loods van de overheid.

Door de sluiting zijn twaalf perso-neelsleden op straat komen te staan.

Francis den Dunnen kon gisteren nog niet zeggen of haar advocaat een kort geding gaat aanspannen.

„Voor de landsadvocaat zal dat geen probleem zijn," aldus mr. Ummels. „Door de vele korte gedingen in de laatste tijd over speelclubs in het Maastrichtse arrondissement kent hij de vertrektijden van de trein uit Den Haag zo langzamerhand wel uit zijn hoofd."



● *De politie doende met de 'ontmanteling' van een speeltafel. Tweede van rechts de bedrijfsleid-ster.*

Verbijstering over verdenking fraude bij Europa Camping

VALKENBURG – De verdenking dat de directie van de Europa Camping mogelijk fraude zou hebben gepleegd is met verbij-stering geregistreerd door het belastingadviesbureau De Boer en Van Keulen in Heerlen, dat de boekhouding van de Europa Camping verzorgt. De heer W. van de Bosch van dit kantoor laat weten dat de WIR-premie volkomen volgens de gestelde re-gels is verkregen. Het kantoor wijst elke gedachte aan fraude onvoorwaardelijk van de hand.

Ook verwerpt het belastingad-viesbureau de beschuldiging dat sociale premies niet zouden zijn afgedragen. „Alle sociale pre-mies betrekking hebbende op de lonen zijn nauwkeurig berekend en volledig afgedragen", aldus de heer Van de Bosch.

21 schapen uit weiland gestolen

BUNDE – Gisteren, naar alle waarschijnlijkheid tegen het vallen van de avond zijn uit een weiland langs het Julianakanaal tussen Bunde en Geulle 21 scha-pen gestolen. De dieven hebben vermoedelijk voor het vervoer van de dieren gebruik gemaakt van een vrachtauto of een aan-gekoppelde veewagen. De Rijkspolitie van Meerssen, die met het onderzoek bezig is, wil graag in contact komen met eventuele getuigen van deze diefstal. Telefoon 043 - 642555.

Lubbers ontraadt regio-motie

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft de CDA-VVD-motie om de zogeheten terugploegprojec-ten, waarbij in Limburg lang-durig werklozen worden ingezet, niet uit de gelden voor re-gionaal sociaal-economisch be-leid te betalen, met kracht ont-raden.

De minister-president ging voorbij aan de suggestie in de motie de terugploegoperatie uit andere middelen te financieren. Hij constateerde alleen dat de terugploegprojecten niet door-gaan als de motie zou worden aangenomen. De premier zei dat dat moeilijk te verkopen is. Het is al bijzonder moeilijk geweest voor de tweede ronde terug-ploegprojecten goede projecten te vinden. Ook het vinden van de geschikte werklozen is moei-lijk.

Maar er is hard aan gewerkt, met name ook omdat terugploegpro-jecten een uitstralend effect hebben. Het verdient aanbeve-ling de tweede ronde terug te draaien.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Mad Max, 2e week, 12 jr. dag. 15, 19 en 21 uur.
Rivoli: Lifeforce, 16 jr. dag. 16, 19.35 en 21.30 uur. Donald Ducks verjaardagspartijtje, dag. 14 uur.
H 5: Het jaar van de draak, 16 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Gwendoline, dag. 14, 18.30 en 20.45 uur. The last dragon, dag. 14, 18.30 en 20.45 uur. A view to a kill, dag. 13.45, 18.30 en 20.45 uur. Out of order, dag. 18.45 en 21.45 uur. Billy Turf, haantje de voorste, do t/m zo en wo 14 uur.
Passagetheater: Kruistocht voor hete koppels, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.
Filmhuis: Los Santos Inocentes, za 20 en 22.30 uur. Pina Bausch - Un jour Pina a demande, zo 20 en 22.30 uur. Les nuits de la pleine lune, ma 20 en 22.30 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: A view to a kill, 2e week, 12 jr. za 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: Los Santos Inocentes, vr. 20 uur. Les nuits de la pleine lune, di 20 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Rambo, 2e week, 12 jr. do t/m wo 20 uur. Code of Silence, 16 jr. do t/m zo 22.15 uur. Histoire d'O, 16 jr. ma t/m wo 22.15 uur. Vier vuisten in 't kwadraad, a.l. zo 18 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Police Academy 2, a.l. 2e week, do t/m zo 20.30 uur. A view to a kill, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Superboezem, 18 jr. do t/m zo 23 uur.

THEATERS

OKTOBER

DONDERDAG 17
Harry Sacksioni - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Bewegend papier - Kerkrade Wijngrachttheater: 14.30 uur - - Sanders en Ko
Beschuit met muisjes van Heijermans - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Theater

VRIJDAG 18
Symphonisches Orchester Berlin - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
De Geliefden - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Jozef van den Berg
Jango Edwards - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Nightmirrors-tales-from the twit.
Hartstuk - Sittard Sirkeltheater: 21 uur - Dansers Collectief

ZATERDAG 19
Hoofdstad Operette - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Der Graf von Luxemburg
I Colombaioni - Sittard - Stadsschouwburg: 20 uur - clownerie - met korting voor Vrienden van het Limburgs Dagblad.
Jango Edwards - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Nightmirrors-tales-from the twit
Rick Nolov Band met Bram Vermeulen - Sittard Sirkeltheater: 21 uur
Scaramacai - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - clownerie met I Colombaioni.

ZONDAG 20
Wayenberg/Olof - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur
Samba Salad - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Husse met je neus d'r tusse
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
Jozef van den Berg - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14.30 uur - jeugdtheaterfestival
'De toneelmaker' van Bernhard - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Globe
Flip met de groene vingers - Sittard Stadsschouwburg: 14.30 uur - voor kinderen vanaf 6 jaar.

MAANDAG 21
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed

Dinsdag 22
Heerlens Streektheater - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Paëdsleed
'De toneelmaker' van Bernhard - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Globe
I Colombaioni - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - clownerie

EXPOSITIES

HEERLEN
Stadsschouwburg - Kijkdoos: zeefdrukken van Jules en etsen en collages van Ada van de Vijver. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 18 oktober.
Thermenmuseum: Piranesi en Rome; etsen uit de 18e eeuw. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 3 november.
ABP: poppen en schilderijen van Phil Blom-Groenhagen. Open zondag 20 oktober van 13 - 17 uur.
Stadsschouwburg: Heinrich Heine, een ontmoeting. Werk van diverse Nederlandse en Duitse kunstenaars. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 30 oktober.
Galerie Signe, Akerstraat 86: grafisch werk van Jef Diederen. Open wo t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 17 november.

BRUNSSUM
Brikke-Oave: werk van Duitse grafische kunstenaars. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. T/m 27 oktober.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Kasteel: transavantgardistische kunst van Steven van der Kruit. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 27 oktober.
Fotogalerie 68: kleurenfoto's van Frederic Karikese. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 17 november.

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: keramische beelden en tekeningen van Johan van Hoof. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 18 oktober.

KERKRADE
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: Ban Chiang keramiek en Olifanten. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 3 november.

HULSBERG
Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Peter Wehrens. Open do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 20 oktober. Werk van Wim Claessen. Van 26 oktober tot 1 december.

ELSLOO
Maaslandcentrum: monprints en olieverven van mevrouw Cor Kuypers-Van der Wal. Open dag. 14 - 16 uur. Tot 24 oktober.

Rijkssubsidie voor Brunssum valt volgend jaar weg

Werklozenprojecten zitten zonder geld

BRUNSSUM – Vijf Brunssumse vrijwilligersprojecten dreigen met ingang van het volgend jaar over de kop te gaan. Het betreft de klussendienst, het administratief dienstverleningsproject, het muziekkollektief, de oppascentrale en de volgende maand van start gaande vrijwilligerscentrale, waar in totaal zo'n 120 werklozen bij actief zijn. Tot nu toe werden deze projecten door het ministerie van WVC draaiende gehouden, maar het ziet er naar uit dat van rijkswege de kraan wordt dichtgedraaid.

„Als de gemeente geen vervangende gelden beschikbaar stelt, dan kunnen we die projecten waarschijnlijk op de buik schrijven", aldus Harry Laheye van de WEB.

De WEB startte in '83 met een aantal werklozenprojecten waarvan de klussendienst en het muziekkollektief inmiddels al enige bekendheid hebben verworven. Vorig jaar ontving Brunssum van het ministerie 18.000 gulden voor de bestrijding van de jeugdwerkloosheid. Voor dit jaar bedroeg die subsidie 26.000 gulden. Met dat geld werden de projecten van het WEB gefinancierd en een deel ging naar de Dienst Gemeentewerken waar eveneens een werklozenproject was opgestart. De PvdA wilde deze week tijdens de Algemene Beschouwingen van het college weten hoe zij met name de klussendienst volgend jaar denkt te ondersteunen, nu het minsterie deze subsidies stop wil zetten.

„Het rijk wil haar subsidiebeleid meer op de scholing van werklozen gaan richten. En daarmee zouden de vrijwilligersprojecten met ingang van volgend jaar buiten de boot gaan vallen", aldus Harry Laheye. „We hebben al bekeken of er binnen onze begroting (van de WEB, red.) nog een gaatje zit, maar ook wij moeten voor '86 al behoorlijk wat inleveren. Vandaar dat ik van ons bestuur toestemming hoop te krijgen om de politieke partijen in Brunssum te benaderen. Van hen zal afhangen of de projecten nog gered kunnen worden. Het college heeft al jaren geleden het vrijwilligerswerk 'hoge prioriteit' toegekend, maar tot nu toe heeft daar weinig financiële steun tegenover gestaan. Wij vinden dat de raad haar college eens aan die woorden zou moeten herinneren". Daarbij hoopt de WEB met name op de rijksbijdrage voor sociaal-cultureel werk waarvan Brunssum nog tienduizend gulden te besteden zou hebben.

Voorstel

Binnen de gemeente wordt inmiddels bekeken of er voor de vrijwilligersprojecten geld kan worden vrijgemaakt, met name binnen de post sociaal-cultureel werk. In het antwoord van het college op de vraag van de PvdA kan de raad het standpunt van B en W en eventueel een voorstel verwachten.

Behoorlijke staat van dienst van 'oud bad'

Sportfondsenbad Heerlen 50 jaar

HEERLEN – Het Sportfondsenbad te Heerlen (het enige zwembad in de kern Heerlen) bestaat vijftig jaar. Tienduizenden Heerlenaren hebben in de loop der tijd in dit bad een duik genomen. Direct na de Tweede Wereldoorlog werd al met schoolzwemmen begonnen en diverse zwemverenigingen, waaronder de legendarische Oranje-Nassau, zorgden ervoor dat er genoeg activiteit in het bad was en is.

Nu staat dan de viering van een halve eeuw Sportfondsenbad voor de deur. De mijlpaal die ondanks veel tegenslag in de laatste jaren gehaald is. Het bad vertoont gebreken, want er bestaan nog steeds plannen om in Heerlen een nieuw overdekt zwembad aan te leggen. Enige tijd geleden was er sprake van dat Terveurt in Hoensbroek en het Sportfondsenbad Heerlen zouden dichtgaan en dat daar één zwembad voor in de plaats zou komen. Wethouder Niessten van Heerlen heeft dat plan voorlopig maar in de onderste la van zijn bureau gelegd, want er waren nogal wat obstakels – niet in de laatste plaats van financiële aard – voordat het uitvoerbaar zou zijn.

Het zwembad staat er nog steeds en zal er ook nog wel een tijdje staan. Het bestuur en de directie van het Sportfondsenbad houden op zaterdag 26 oktober een receptie van 17 tot 18.30 uur. De komende week zijn er enkele bijzondere activiteiten, onder meer een zwemmarathon van Zwemvereniging Heerlen. En er zijn allerei spelletjes voor de jeugdige bezoekers.



● *Fanfare St. Caecilia uit Nieuw Einde anno 1960.*

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL
☎ REDACTIE: 739282

Brunssum

● De winkeliersvereniging Parelpromenade van Brunssum brengt vandaag (van 17 tot 21 uur), vrijdag (van 13 to 18 uur) en zaterdag (van 9 tot 17 uur) Tiroler-sfeer op de Promenade in samenwerking met de Fremdenverkehrsverband Haiming-Ötztal, in het Mittleres Oberinntal. Voor de jeugd zijn er zaterdag springmatrassen en Musikkapelle Stams, De Kaafblaozers, de Barbara's Boys Band en de Big Band Brunssum spelen Tirolermuziek. Er kunnen Tiroler specialiteiten worden geproefd, er worden Tiroler handambachten getoond en er is een quiz met vakantiereizen naar Tirol. Het geheel wordt zaterdag afgesloten met een Tiroler oktoberfeest in gemeenschapshuis In 't Ven op de Langeberg in Brunssum vanaf 20 uur.

● Zaterdag en zondag wordt in D'r Brikke Oave een missietentoonstelling gehouden. Ingang aan de Mozartstraat. Openingstijden: zaterdag 14 tot 20 uur en zondag 10 tot 17 uur. De toegang is gratis.

Heerlen

● Het COC-Heerlen start morgenavond weer met de eerste vrouwenavond van het seizoen. Vanaf 20.00 uur is in het Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat 17 te Heerlen de muziek van het duo Per Toeval te horen, maar vooral ook te zien, te voelen en te proeven. Wie meer informatie wil over datgene wat het COC voor lesbische vrouwen doet, kan telefonisch informatie krijgen (☎ 045-717387).

Nieuw Einde

● Zaterdag wordt in zaal Romantica een reünie gehouden van de fanfare St. Caecilia van Nieuw-Einde. Alle oud-muzikanten van de vereniging, maar natuurlijk ook de huidigen, zijn van harte welkom. De aanvang is om 20.00 uur.

Kunrade

● De missionaire werkgroep Kunrade houdt zaterdag en zondag in de dagkapel van de Onze Lieve Vrouwe-kerk een tentoonstelling met verkoop voor een centrum voor gehandicapte kinderen in Malawi. De tentoonstelling is na de H. Missen die dagen geopend.

Terwinselen

● In het gemeenschapshuis Terwinselen wordt zaterdag en zondag een grote tentoonstelling gehouden van ras pluimvee. De organisatie is in handen van Pluimvee Vereniging 'Heerlen en Omstreken'. Zaterdagavond wordt de show officieel geopend door de heer W. Prickarts, voorzitter van het stichtingsbestuur van het gemeenschapshuis. De openingstijden: zaterdag 10 tot 22 uur, zondag 10 tot 18 uur.

Wijnandsrade

● Fanfare St. Caecilia houdt vrijdag van 20 tot 21 uur een receptie in het gemeenschapshuis te Wijnandsrade. Dit ter gelegenheid van het behalen van een eerste prijs tijdens het zondag in Margraten gehouden bondsconcours.

Kwart eeuw Missa Luba

Exotische mis in Bocholtz

BOCHOLTZ – Zaterdag is het precies 25 jaar geleden, dat de Kongolese mis 'Missa Luba' werd uitgevoerd door het kerkelijk zangkoor St. Joseph uit Bocholtz.

Pastoor Franek zei in 1960: „Het is een sensatie. Voor missiezondag is het geschikt, maar we doen het niet meer!" Zaterdag aanstaande zal het echter voor de 140e keer zijn dat de mis wordt uitgevoerd. Honderd keer buiten Bocholtz en voor de 40ste keer in de eigen kerk.

Op de Wereldtentoonstelling van Brussel in 1958 hoorde dirigent Aloys Frings deze exotische mis voor het eerst en hij was zo gefascineerd door de ritmiek en de uitheemse klankschoonheid, dat hij het werk van de plaat op papier zette.

In 1978 kwam het koor via een Maastrichtse missionaris in het bezit van originele, uit holle boomstammen ver- vaardigde seintrom- mels. Hierdoor word de Afrikaanse gees nog meer benadrukt

Het koor voert de mis dus zaterdagavond om 19 uur uit in de pa- rochiekerk van Bo- choltz en zondagmor- gen 20 oktober in d kapel in het De Wever ziekenhuis in Heerlen

● *De Nijswillerberg die momenteel van een nieuwe asfaltlaag en fietspaden wordt voorzien.*



Nog geen besluit over wensenpakket Simpelveld

RECONSTRUCTIE NIJSWILLERBERG IN VOLLE GANG

SIMPELVELD/NIJSWILLER – De reconstructie van de Nijswillerberg is momenteel in volle gang. Behalve van een nieuwe asfaltlaag wordt de weg aan de rechterkant, richting Nijswiller, voorzien van een fietspad dat in beide richtingen berijdbaar wordt. De hele operatie kost de provincie 3,4 miljoen gulden. Het geld wordt geput uit de overdracht van de autoweg Meerssen-Heerlen voor een bedrag van 14,3 miljoen gulden.

Zowel Wittem als Simpelveld zijn bij het provinciaal projekt betrokken. Boven op de Nijswillerberg worden op het kruispunt Baneheide verkeerslichten geplaatst, om de kinderen die in Bocholtz naar school moeten veilig te laten oversteken. Door de komst van de nieuwe verkeerslichten moet op kosten van Simpelveld het huidige bufferbassin naar de andere kant van de weg verhuizen.

Simpelveld vindt het overigens jammer dat er geen kruipspoor voor het vrachtverkeer wordt gerealiseerd. Dit zou het landschapsbeeld aantasten. Ook een vloeiende aansluiting op het klaverblad Bocholtz, waardoor de kom van Simpelveld zou worden ontlast, blijft voorlopig achterwege.

Er rijdt op dit moment nogal zwaar vrachtverkeer door Sim veld in de richting van Spekhol heide en Heerlen, hetgeen noodzakelijk is gezien de A-78 om Simpelveld heen loopt en veel betere verbinding vo Maar het verzoek van Simpelv om via een vloeiender verloop de SW-22 (Nijswiller-Simpelve naar de A-78 het vrachtverkeer het ware naar de autoweg te den, staat voorlopig op sterk ter, evenals de reconstructie het gedeelte SW-22 tussen Bane de en Simpelveld.

Het streven van Provinciale Wa staat is erop gericht om nog voor winter het kruispunt Baneheide reed te hebben, zodat volgend j voorzover de weersomstandig den dat toelaten, kan worden d gegaan met het verbeteren van gedeelte Baneheide-Nijswiller. menteel verricht Provinciale Wa staat verkeerstellingen op de SW om te peilen in hoeverre honore van het Simpelveldse verzoek terechte zaak zou zijn.

College dringt aan op betere samenwerking politiekorpsen

Geen belastingverhoging in Kerkrade in 1986

KERKRADE – De Kerkraadse burgers worden komend jaar niet extra belast, waarmee het dagelijks bestuur van de gemeente de lijn van de laatste jaren doortrekt. De reeds ingevoerde tariefsverlagingen worden gehandhaafd en er zullen geen belastingverhogingen volgen in 1986. De nieuwe begroting wordt door de samenstellers qua resultaat als een bemoedigend stuk gezien. De gemeentebegroting van Kerkrade sluit met een post onvoorzien van 317.425 gulden. Voor de tweede keer, na 1985, presenteert het college bij de begroting een meerjarenraming tot 1989.

Bij de algemene beleidspunten kaart Kerkrade het voorstel aan om de regionale samenwerking tussen de gemeentelijke politiekorpsen beter te regelen. Een geregelde vorm van samenwerking tussen de korpsen in Zuid-Oost-Limburg moet volgens Kerkrade de vele ad hoc-contacten die er nu zijn, gaan vervangen, c.q. reguleren. Daarmee is het volgens het college ook mogelijk om de komende personeelsinkrimpingen op te vangen. Gedacht wordt aan samenwerking voor wat betreft kledingadministratie en apparaturen, nachtdiensten en fraude- en drugsteams. De mogelijke regeling zal verder onderwerp van studie uitmaken.

De proef bij de Kerkraadse brandweer met arbeidstijdverkorting wordt als geslaagd beschouwd.

Via aanpassing van het dienstrooster en uitbreiding van het aantal 'vrijwilligers' (parttimers) dit jaar is toch de gewenste bezetting gehaald. Tot nu toe rukte de Kerkraadse brandweer 150 keer uit voor het blussen van branden en er werd 330 keer anderszins een beroep gedaan op de spuitgasten.

Werkloosheid

De werkloosheidscijfers van Kerkrade geven op dit moment een wat gunstiger beeld te zien dan een jaar geleden. Absoluut liep het aantal werklozen terug in de periode juli 1984 tot juli 1985 van 3.764 naar 3.616, hetgeen procentueel een teruggang betekent van 23,2 naar 22,0 procent.

De ontwikkeling van de beroepsbevolking zal de werkloosheid desondanks onverminderd hoog houden. De schoolverlaters zullen ook in Kerkrade de komende jaren problemen blijven on vinden om aan de slag te kun

Noodzakelijk wordt ook gea om de bedrijfsterreinen, wa van Kerkrade er flink wat te v geven heeft, in stand te houd Kerkrade is al eens genoemd een van de gemeenten in Ned land waar een dermate gr overschot aan bedrijfsterrei heerst, dat herbestemming da van moet worden overwog Maar het college stelt dat daa volledig voorbij is gegaan a het regionale kader, c.q. de hoefte en spreiding van bedri terreinen in de Oostelijke Mi streek. De gronduitgifte bevi zich sinds 1980 op een laag pi maar een niet denkbeeldige leving van de conjunctuur, wordt gezegd, zou weleens e tekort aan bedrijfsterreinen ku nen doen ontstaan. En dat laat zou in Kerkrade, gezien het gr areaal aan onbenutte capacite weleens in kwalitatieve zin ku nen optreden. Dus handhavi van Dentgenbach met nam waarbij Kerkrade, in afwachti van een onderzoek naar bedri terreinen door de provincie, hele materie rond de bedrijfst reinen in een aparte nota zal g uitwerken, gekoppeld aan werkgelegenheidsaspecten daarin een rol spelen.

Artikel		Prijs
Blue Band margarine	pakje 250 gram	79
Lassie toverrijst	pak 400 gram	169
Royco soepen	tomaten/kippe/groente, zakje	78
Hero maaltijdsoep	tomaten, blik 800 ml	189
Maggi	goudvleesbouillon, voor 6 liter	199
Unox knakworst	blik 200 gram	169
Frolic voor de hond	pak 1,5 kg	545
Whiskas	vlees/tonijn, vlees/zeevis, blik 400 gram	169
Unox soep	groente/kippe/tomaten, blik 460 ml.	139
Olvarit	rood, potje 150 gram	129
Pampers luiers maxi	koffer 60 stuks	2895
Zwitsal shampoo	flacon 200 ml	379
Spa monopole	fles 1 liter	74
Omo wasmiddel	koffer 2 kg	729
Lux toiletzeep	pak 3x90 gram	239
Jif schuurmiddel	flacon 500 ml	239
Betuwe extra jam	aardbeien, pot 450 gram	199
Calvé tomatenketchup	fles 425 ml	199
Honig krul vermicelli	fijn/middel, pak 250 gram	95
Robijn wasverzachter	flacon 1450 ml	259
Gegro koffie vacuum	pak 250 gram	275
Slagroom houdbaar	pak 200 ml	119
Gebroken rijst	zak 1000 gram	109
Vermicelli	zak 500 gram	69
Macaroni	zak 500 gram	69
Bloem	pak 1000 gram	95
Goldpack instantpudding	caramel, vanille, aardbeien, banaan, pakje	29
Tomatenpuree	blikje 70 gram	25
Soep	kippe/tomaten/groenten, zakje	33
California soepen	groente/kippe/tomaten, blik 460 ml	69



Artikel		Prijs
Calvé pindakaas	pot 350 gram	199
Boterhamkorrels	licht of donker, zak 300 gram	139
Knakworst	pot 180 gram	95
Salerno fritessaus	pot 650 ml	189
Azijn blank of geel	flacon 1500 ml	89
Riche v.d. kat	div. smaken, blik 400 gram	99
Bryta knäckebröt bruin	pak 250 gram	75
Brio margarine	pakje 250 gram	91
Golden Regen margarine	pakje 250 gram	39
Dippers luiers	koffer 60 stuks	2395
d'Oude Waag margarine	pakje 250 gram	59
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	129
Sun O Sun extra jam	aardbeien, kersen, ananas, pot 450 gram	185
Roodmerk koffie	vacuum, pak 250 gram	369
Salerno mayonaise	pot 500 ml	189
Ziezo gezinswasmiddel	koffer 2 kg	499
Arlon	vleesbouillon voor 6 liter	149
Ziezo afwasmiddel	flacon 500 ml	185
Theezakjes rood	pak 20x4 gram	7
Ontbijtkoek	450 gram	9
d'Oude Waag	frituurvet, pak 500 gram	1
Darlington theezakjes	pak 20x4 gram	1
Shiral shampoo	flacon div. soorten, 300 ml.	2
Arlon ragouts	kippe/vlees, blik 425 gram	1

Goeiemorgen, wat 'n lage prijs voor 'n goed ontbijt



Weet u wat ik 't leuke van Edah vind? Bij Edah is alles goedkoop. Ik bedoel, je hebt van die winkels waar sommige dingen voordelig en andere heel duur zijn. Nou, bij Edah betaal je voor alles weinig. Neem zo'n ontbijt, allemaal prijzen waarover je je blijft verbazen. En u mag best weten... ik vind 't best leuk om lekker voordelig uit te zijn. Bovendien heeft Edah deze week ook nog de wijntoppers. Bij aankoop van 12 flessen van één soort van de oktobertoppers de 12e fles gratis.

Artikel		Prijs
Zilvermerk koffie	vac. gemalen, pak 250 gram	419
Filterzakjes no. 2	pak 120 stuks	155
Koffiemelk halfvol	pak 500 ml.	119
Gilette foamy scheerschuim	bus 250 ml.	269
Schick Pivot scheermesjes	5 stuks	395
Schick Pivot apparaat		475
Vanille vla	houdbaar, pak 1000 ml.	119
Menuet cornflakes	pak 375 gram	219
Cakemeel	pak 500 gram	79
Vanillesuiker	pakje 10x8 gram	79
Landman appelmoes	pot 720 ml.	129
Champignons	gesneden, blik 315 ml.	199
Arlon vleesjus	zakje voor 300 ml.	49
Soepballetjes	blik 200 gram	69
Zonnebloemolie	flacon 750 ml.	349
Riche vleesbrokken	v.d. kat, pak 300 gram	129
Riche	rundvlees v.d. hond, blik 800 gram	179
Appel-/aardbeienjam	pot 450 gram	109
Speculaas	pak 400 gram	99
Theebiskwie	pak 175 gram	49
Sun-O-Sun lim.siroop	grenadine/sinas, bus 750 ml.	299
Sun-O-Sun	sinaasappelsap, pak 1000 ml.	229
Gouda's Glorie	margarine, kuip 500 gram	195
de Waere Slager	rookworst, 225 gram	199
Tandpasta	tube 50 ml.	79
Steradent tabletten	tube 26 stuks	159
Custard	pak 400 gram	9
Eromel topping	pak 2x40 gram	1

Alleen deze week

Artikel		Prijs
Uien	kilo	4
Winterpeen	kilo	7
Bintjes	zak 5 kilo	9
Magere varkenslappen	kiloverpakking, per 1000 gram 1198	89
Magere varkenspoulet	kiloverpakking, per 1000 gram 1198	89
Rundertartaar	6 stuks verpakking 648	59
Bief-baklappen	kiloverpakking, per 1000 gram 1998	159

Geldig t/m **zaterdag 19 oktober**

Bovendien zijn de gehele oktobermaand al onze wijnen drastisch in prijs verlaagd en geldt tevens: elke 12e fles van één soort gratis!

Alleen geldig voor oktobertoppers.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaar

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Akersteenweg 122 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■

Limburgs Dagblad
sport
Donderdag 17 oktober 1985 ● Pagina 23

De knock-out-show van Wim Kieft

'De treurigste dag uit mijn carrière'

BRUSSEL – Wim Kieft fungeerde in de voorbereiding als „geheim" wapen van Oranje. Keuzeheer Leo Beenhakker had zich voor België-Nederland in allerlei haarspeldbochten gewrongen, omdat hij wilde wachten totdat de blonde spits zich vanuit Italië bij de selectie zou voegen. Kieft was namelijk een zeer belangrijke pion in het concept van Beenhakker. Kieft moest karakter vanuit Pisa in zijn bagage meebrengen; oorlog maken in het strafschopgebied van de Rode Duivels. Wel, Kieft maakte gisteravond oorlog, maar vatte zijn instructie iets te letterlijk op.



● Tumult in het Anderlecht-stadion. De Italiaanse scheidsrechter D'Elia zwaait met de rode kaart voor Wim Kieft (rechts), terwijl Franky Vercauteren languit op de grasmat ligt.

Al na drie minuten bleek de „legionair" niets van de lessen van Beenhakker te hebben begrepen. Met rechts „sloeg" hij Frank Vercauteren bij een ogenschijnlijk onschuldig incident tegen de grasmat en vloerde daarmee ook de in het diepste geheim in de Zeister bossen gesmede Oranje-taktiek. Rood voor de anders zo bezonnen Kieft, die zich nu een

HUUB PAULISSEN
bij interland in Brussel



keer als duivel profileerde. Een terechte beslissing van de Italiaanse arbiter d'Elia. Mogelijk dat Kieft in onzekerheid verkeerde over welke karakterrol voor hem was weggelegd.

Onbezonnen

Want zo zal Beenhakker het nooit hebben bedoeld. Mysteries, zo bleek in de voorbije week, zijn een kolfje naar de hand van de bondscoach. Maar hoe na drie minuten een Nederlands tiental moet functioneren, daarvan bestond zeker in de eerste helft geen calculatie. Beenhakker was dus woedend op Kieft, die hij evenals Van Basten (tweede gele kaart) ook nog in de return moet missen: „Een onbezonnen daad. De scheidsrechter handelde volledig terecht. Kieft had beter moeten weten. Hij speelt iedere week in Italië waar provoceren troef is", aldus de bondscoach.

Het lijdend „voorwerp" trok na afloop het boetekleed aan. „De treurigste dag uit mijn carrière. Maanden ben je er mee bezig en dan zo'n stupiditeit. Het is mijn eerste rode kaart en dat in een duel waar zoveel op het spel staat. Vercauteren trapte tegen mijn knie en ik duwde hem in het gezicht weg. Nee, ik sloeg hem beslist niet, want dan was hij niet meer opgestaan. Na die rode kaart flitste er van alles door mij heen. Ook het feit dat je je team in de steek laat en de consequenties voor het Nederlands voetbal, want de taktiek valt helemaal in het water. Gelukkig is het maar 1–0 geworden, het had slechter kunnen aflopen. En nu mis ik Rotterdam ook nog. Geen wonder dat Beenhakker geen vertrouwen meer in mij heeft".

Vercauteren

Kieft down en knock-out, werd zelfs tot persona non grata verklaard door het arbitrale trio toen hij na rust in de dug-out wilde plaats nemen. Frank Vercauteren bezorgde het incident minder hoofdbrekens. Hij herstelde snel van de „klap" van Kieft en scoorde zeventien minuten later zelfs de winnende treffer. Toch was de man van de match niet echt uitgelaten.

„We hebben geen beslissende kloof kunnen slaan. In de eerste helft, na de uitsluiting van Kieft, zwom Nederland. In de tweede helft hebben ze achterin alles resoluut dicht gehouden en besloten om niet meer te voetballen. Dat is hen aardig gelukt. We hebben van alles geprobeerd, maar het was te weinig". En over het incident met Kieft: „Het was echt geen theater, ik ging gewoon neer. Ik tikte Kieft even aan en wat hem daarna bezielde, ik weet het niet".

Beenhakker: „Ik heb vertrouwen in de toekomst"

ORANJE MOET KLEUR BEKENNEN

RUSSEL – Anderhalf uur g heeft de kwalificatie r Mexico aan een zijden ad gehangen. De klap die m Kieft Frank Vercauteren ook zijn ploeg reeds na am- r drie minuten uitdeelde, eunde zelfs een uur na Bel- Nederland (1–0) nog door het Astridpark. Een wedrijd lang probeerde België int te slaan uit de rode art die scheidsrechter d'E- gaf. Tevergeefs. Hardnekstelde Oranje zich te weer gaandeweg kwamen er er krachten vrij, die ieder- n voor onmogelijk had geden. Fier bleef Oranje ereind in de zuiderstorm e de Belgen tegen de verdegingsmuur lieten waaien.

ED SCHACKI
bij interland in Brussel



schade was aanzienlijk. Een ne-laag en de wetenschap dat zowel m Kieft als Marco van Basten eede gele kaart) tijdens de return t van de partij zijn. Zeker niet s. Maar wat uiteindelijk telde s de wetenschap, dat het WK'86 g niet behoeft te worden afgereven. Die opluchting werd gerd als een overwinning. „Ik ben ts op dit elftal", verklaarde ndscoach Leo Beenhakker. „Het er niet onderdoor gegaan. En dat s tegen de Belgen een grote vernste. Ik bespeurde weer dat gel bij mijn mensen, dat er in Honrije ook was. Ik heb vertrouwen de toekomst. Over het ontbreken n Kieft en Van Basten zal ik me nd van de week pas buigen. Dat ordt een probleem, dat ik nu nog et kan overzien".

o Beenhakker, die dagenlang verstoppertje had gespeeld in de Zeister bossen, moest in het Astridpark meteen al met de billen bloot. Wim Kieft kon de spanning niet aan en gaf Frank Vercauteren na diens tackle een tik in zijn gezicht. Al na drie minuten was dat de genadeklap voor het taktisch concept van de Oranje-bondscoach. De rode kaart van scheidsrechter d'Elia kwam volledig terecht en Nederland moest met tien spelers verder.



● *René Vandereycken zet Ruud Gullit op het verkeerde been.*

Een klap die voor de Belgen aanvankelijk meer dan een daalder waard bleek. Vercauteren herstelde snel van Kieft's onbezonnen daad en nam op sportieve wijze wraak. Zijn harde diagonale knal belandde buiten het bereik van Hans van Breukelen in de touwen. De koude douche was perfect. Een oppermachtig België, gesteund door 35.000 uitzinnige supporters en gedragen door die 1–0 voorsprong. Oranje daarentegen was het spoor volledig bijster en kon mede door het gebrek aan mankracht amper weerstand bieden aan de onophoudelijk rollende Belgische aanvalsgolven. Steeds weer opnieuw kon de thuisploeg van achteruit reservisten laten aanrukken om het duo Claesen-Vandenbergh ondersteuning te verlenen.

„In een klap waren zes weken denkwerk en een week voorbereiding naar de knoppen", aldus Leo Beenhakker. „Een vreselijk moment die rode kaart voor Kieft. Het volgende ogenblik denk je er alweer aan hoe je overeind blijft. Van Basten en De Wit moesten de zijkant blijven afschermen, terwijl Ruud Gullit de opkomende man door het centrum moest opvangen. Echte kansen hebben de Belgen niet gehad buiten die poedelgoal".

Hoe de Belgen ook beukten en stormliepen; het gebeurde dermate doorzichtig dat de Oranjedefensie steeds weer oplossing kon brengen.

Ondanks het feit dat Beenhakker altijd heeft beweerd dat zijn elftal geen verdedigingsmachine à la FC Porto is, manifesteerde zich juist de achterste linie als het sterkste onderdeel. Guy Thijs werd met de minuut nerveuzer in de dug out, want in hem knaagde de onzekerheid dat een 1–0 overwinning geen uitsluitsel zou geven omtrent kwalificatie. „Natuurlijk tekende ik voor een 2–0 zege", gaf de Belgische bondscoach toe. „Een van die twee schoten van Vandereycken had raak moeten zijn. Het is ons niet gelukt ondanks het feit dat wij vijf kwartier lang op de helft van de tegenstander hebben gespeeld. Alles bij elkaar ben ik echter tevreden, want geloof me, tegen tien voetballers, speel je niet makkelijker. Want in verdedigend opzicht verandert er niets bij de opponent".

Overwinning

Bij de thuisploeg veranderde er ook niets meer. Wel werd de druk door de komst van extra-aanvaller Czerniatinski nog groter, maar overzichtelijker werd het er niet op in de Belgische voorhoede. Dat de Oranje-spelers de uiteindelijke 1–0 nederlaag vierden als een overwinning, symboliseerde de grootte van het piepkleine oog van de naald waardoor het Nederlands elftal gisteravond kroop.

België-Nederland 1-0 (1-0). 20. Vercauteren 1-0. Scheidsrechter: d'Elia. Toeschouwers: 36.300. Rode kaart: Kieft. Gele kaart: Frank Vanderelst. Vercauteren en Van Basten.
België: Pfaff; Gerets, Grun (68. Czerniatinsky). Frank Vanderelst en Renquin; Leo Vanderelst. Vandereycken, Ceulemans en Vercauteren; Claesen en Vandenbergh.
Nederland: Van Breukelen; Wijnstekers, Spelbos, Van de Korput en Van Tiggelen; Gullit (85. Ophof), Rijkaard, Van de Kerkhof en De Wit (87. Tahamata); Van Basten en Kieft.

„Een goed resultaat voor een elftal van tien", meende Ajax' technisch directeur Johan Cruijff. „Maar het betekent niet dat Nederland zich nu kwalificeert voor Mexico. Het wordt er echt niet makkelijker op in Rotterdam. De Belgen hebben geen munt geslagen uit de rode kaart. Ze hebben in aanvallend opzicht de fout gemaakt de flanken niet te benutten. Vooral aan de linkerkant liet Vercauteren het afweten. Bovendien had bondscoach Guy Thijs mijn inziens veel sneller moeten reageren toen Kieft van het veld gestuurd werd. Een reactie in de vorm van het inbrengen van Czerniatinski toen al".

Jan Timman op dreef

MONTPELLIER – Op ongeveer dezelfde wijze als in Taxco tijdens het interzonetoernooi komt Jan Timman na een aarzelend begin op dreef bij het kandidatentoernooi in Montpellier. Na drie magere remises begon hij woensdag na een vrije dag aan de tweede cyclus van drie met een overtuigende overwinning op Nigel Short. Het was een zege die dubbel aantelde, want het voormalige Britse wonderkind was een van de weinigen die aan de eerste drie ronden een plus-score had overgehouden.Timman nam zijn positie in het klassement over: derde op een half punt van Joesoepov en Portisch.

**● GELEEN – Uitslagen dameshandbal beker 2e ronde:
Vlug en Lenig 2-Pius 26–9; Loreal-Caesar 7–16.**

● EBOLI – De Italiaan Ciro de Leva heeft zijn Europese bokstitel in het bantamgewicht behouden. In het Zuiditaliaanse Eboli versloeg hij zijn Franse uitdager Alain Limarola in een gevecht over twaalf ronden op punten.

Enige en algemene kennisgeving

✝

Peter Hubertus Severin Damrow

echtgenoot van

Catharina Maria van Ingen

Rimburg: C.M. Damrow-van Ingen
Rimburg: P.B.G. Damrow
E.J.L. Damrow-Schormans
en Tim

Familie Damrow
Familie Van Ingen

6361 LJ Rimburg, 15 oktober 1985
Dr. ...straat 53a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op vrijdag 18 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg-Landgraaf.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen dagelijks bezoek tussen 16.00 en 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

✝

Theresia Maria Josephina Crutzen

echtgenote van

Joseph Hubert Sebastiaan Franssen

Jan Franssen
Sizie Franssen-Coomans
Jan
Suzanne

Fam. Franssen
Fam. Crutzen

In plaats van kaarten

Leo Korsten

Mevrouw L. Korsten-Kentgens
Leo en Els

Jan Servaas Solberg

Thea Janse en kinderen
Familie Solberg
Familie Zelissen

✝

Frans op den Camp

Kinderen Op den Camp
Maria Horsels

Bedankt muziekvrienden.

Te koop aangeboden

Te k. SPERZIE BOONTJES, spruiten, prei, selderij en kool. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Koopje, electr. WAFEL IJZER (nieuw) voor 3 st. in eens, tel. 045-250961. Ook te ruil voor fiets.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO KAARTEN voor maar f 3,50. Elke week kans op f 5000,- ! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

MATRASSEN? Wij verkopen Dunlopillo en goedkope te soorten! "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

WIJN- BIERBEREIDING, alle benodigdheden. Bij Pitti O Sana, Heigank 112, Nieuwenhagen, tel. 045-312575. Geopend v. di. t.m. zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf f 19,95 p.m. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop, Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-714161.

Kleuren tv en STEREOTOREN, wegens omstandigh. te k. Tel. 045-454626.

Faillissement, Olivetti COPIEERMACHINES f 1500,-. Int. Emy Handelsonderm. 04498-54510.

Te k. OLIVETTI tekstverwerker 2 mjr. oud, nieuwpr. f 28.000,- nu f 5150,-. Emy handelsond. 04498-54510.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten. ... Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal, Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Portugal dwingt in Stuttgart WK-kwalificatie af

Fluitconcert voor Mannschaft

STUTTGART – De Bondsrepubliek Duitsland verloor zijn record, Portugal verdiende de vliegreis naar Mexico, waar het volgend jaar als dertiende land zal deelnemen aan de eindronden van het voetbaltoernooi om de wereldtitel. Dat was het gevolg van de uitslag van 0-1 gisteravond in Stuttgart. Het gastland was 36 WK-kwalificatiewedstrijden ongeslagen gebleven. Het doelpunt van Carlos Manuel, gemaakt na 54 minuten, schoot die reeks op uiterst pijnlijke wijze aan flarden.

De Mannschaft, reeds geplaatst als koploper in groep 2, kreeg als dank een striemend fluitconcert van de 60.000 bezoekers in het Neckar-stadion in Stuttgart. De Portugese meesters in het verdedigen, onlangs aan den lijve ondervonden door Ajax en in mindere mate Feyenoord in de toernooien om de Europese bekers, maakten na afloop vreugdedansen, waarop vooraf allerminst was gerekend. Vooral niet door Zweden en Tsjechoslowakije, die nu zijn uitgeschakeld.

Franz Beckenbauer, die reeds enkele nederlagen heeft geleden als Westduitse bondscoach, probeerde het nog met het inbrengen van Heinz Gründel (28) en Thomas Allofs (25), maar ook de twee debutanten konden geen doeltreffende impuls geven aan het vastzittende elftal, waarin Karl Allgöwer was teruggekeerd. Pas in de slotfase was de thuisclub, zonder de geblesseerde steunpilaren Völler, Augenthaler en Mill, enkele keren dichtbij een doelpunt.

Briegel, tot twee keer toe zelfs, en Berthold raakten het houtwerk boven en naast Bento, de doelman van Porto.



● *De Portugese verdediger Carlos Manuel Santos probeert bij deze actie Karl-Heinz Rummenigge de bal afhandig te maken.*

Albert al uitgeschakeld

DEURNE – Voor Marc Albert uit Eijsden is het tweede Philips Satellite Circuit in het Racketcentrum Deurne al na de eerste ronde in het enkelspel afgelopen. De Italiaan Marcello Basonelli zorgde voor deze vroegtijdige uitschakeling. Albert wist na een verloren eerste set de balans nog wel in evenwicht te brengen, maar in de beslissende set was er geen enkele kans meer voor de Eijsdenaar. Hij verloor met 6–4; 3–6; 6–0. Hiermee waren de Limburgse deelnemers uitgeschakeld in het enkelspel want de Venlonaar Theo Hoek was in de tweede ronde van de kwalificatie door de Zweed David Engel met 6–1; 6–2 de toegang tot het hoofdtoernooi ontzegd. In het dubbelspel moet Theo Hoek ook aan de kwalificatie meedoen. Samen met Edwin Vissers werd hij door de Engelsen Jason Goodall en Richard Whichello met 7–5; 6–0 uitgeschakeld.

Groenendaal breekt sleutelbeen

[...]UNEN – Reinier Groenendaal, [...] Nederlandse kampioen velden, is gisterochtend tijdens [...] training aangereden door [...] auto. Hij heeft bij het ongeluk [...] gebroken sleutelbeen opgelopen. Groenendaal kan hierdoor [...] maand lang niet deelnemen [...]n wedstrijden van het pas begonnen cyclocross-seizoen. [...]e bestuurder van de auto die de [...]nende Groenendaal raakte, [...]ed na het ongeval door. De gewonde renner gaf het gebeuren aan bij de politie, die gisteravond de identiteit wist te achterhalen. Groenendaal schakelde [...] via zijn sponsor een advocaat in om de geleden schade te verhalen bij de schuldige. Hij had [...]r een aantal wedstrijden, die [...]nu moet laten lopen, contracten met een startgeld.



● *De organisatoren van de Nederlandse profcriteria zijn bepaald niet gecharmeerd van het besluit van Tourbaas Felix Levitan, die op deze foto geflankeerd wordt door zijn dochter Claudy.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Verschuiven van Tourstart dupeert Nederlandse criteriumorganisatoren

Felix Levitan brengt profkoers Maastricht in de problemen

[...]LEN/MAASTRICHT – Na[...] de organisatoren van Nederlandse profcriteriums is Felix Levitan hartelijk bedankt. [...]r de start van de Ronde van Frankrijk (4 tot 27 juli) een week [...]r dan gebruikelijk te geven, [...]e televisie-concurrentie van [...] wereldkampioenschap voetbal te vermijden, heeft hij hen [...]rlijk in moeilijkheden gebracht. De problemen zijn zo [...] dat de samenstelling van [...] criteriumkalender een heet [...]er wordt. Het doorgaan [...] profcriterium in Maastricht, afgelopen seizoen met [...] toeschouwers op het Vrijthof succesvolst in Nederland, [...] eerste dinsdag na de Tour [...] het besluit van Levitan [...] in het gedrang gekomen.

[...]il het geval? Door de successen van de Nederlandse beroepsrenners in klassiekers, wereldkampioenschappen en vooral de Ronde van Frankrijk kwam er een groot [...] critriums. Elke organisator [...] zo kort mogelijk na afloop van [...] Ronde van Frankrijk het rondje [...] de kerktoren houden. Er ontstond zodoende een flink gedrang [...] nationale wedstrijdkalender. [...] jaarlijks was er hommeles [...] de samenstelling. Om dit nu in [...] banen te leiden kregen de [...] organisatoren van criteriums [...] 'vaste' datum.

[...]oordat Levitan een week schoof [...]et de Tour, kwamen de vaste organisatoren in de derde juliweek in de problemen. Volgens de twee jaar geleden gemaakte afspraken zouden [...] 1986 hun wedstrijden gelijktijdig [...]et de laatste Tourweek vallen. [...]eze wedstrijden (Boxmeer, Maastricht, Chaam, Wateringen) trekken, [...]nder Tourvedetten, lang niet die [...] belangstelling als direct na afloop van de Tour.

[...]en eenvoudige oplossing zou zijn, [...]at alle organisatoren een week zouden opschuiven. In dat geval zou de kalender er net zo uitzien als dit jaar. Uit een onderzoek van de VOB, [...]e vereniging van organisatoren [...]an beroepsrennerswedstrijden, [...]nder haar leden is gebleken dat [...]ng niet iedereen daar voor voelt.

[...]mers, de organisatoren uit normaal de tweede week, komen op de [...]estijds gemaakt afspraken, vol[...]end jaar in de eerste week na de Tour te zitten. Dit houdt bijna een garantie van een optimaal deelnemersveld en een grote publieke belangstelling in. Zij willen daarvan profiteren en hebben aangekondigd niet te willen wijken. Daarentegen zijn Boxmeer, Chaam, Wateringen en anderen onder geen beding van plan hun criterium tijdens de laatste Tourweek te houden.

Frans Beenkens

„Wij weten eigenlijk nog nergens van," reageert Frans Beenkens, de vice-voorzitter van het Comité Profronde Maastricht. „Het zou erg jammer zijn als we het criterium op het Vrijthof volgend jaar niet op de eerste dinsdag na de Tour mogen organiseren. Wij zullen in ieder geval op de komende kalendervergadering van de organisatoren van profwedstrijden ons best doen om die datum toch te kunnen krijgen. Indien de VOB echter besluit, dat we tijdens de laatse Tourweek moeten organiseren, hebben wij ons daarbij neer te leggen; anders zijn we onze vaste datum voor de volgende jaren kwijt."

De VOB bespreekt de criteriumkalender in haar vergadering van 30 november. Ad Rijnen, de voorzitter van de VOB maar ook de organisator van het in het gedrang geraakte criterium in Boxmeer, ziet vooralsnog geen oplossing. „De afspraken zijn duidelijk, maar even duidelijk is dat Chaam niet tijdens de Tour gehouden kan worden. We peilen dezer dagen de meningen van al onze leden. Ik geloof dat we tot een compromis moeten komen. Dat zal wellicht inhouden, dat er in de eerste week na de Tour van 1986 twee criteriums op één dag gehouden zullen worden. In die richting zullen we het moeten zoeken, al is dat verre van ideaal".

Midweeklotto

[...]AMBURG – De uitslag van de [...] Westduitse midweeklotto '7 uit 38' [...]-10-18-19-26-29-31, reservegetal: [...] Spiel'77: 6 1 4 0 3 1 8

Topmatch driebanden in Heerlen

HEERLEN – Holland Casino's ontmoet morggen 'op eigen tafel' in de Heerlense Biljartacademie (20.00 uur) het attractiefste team uit Poule B van de professionele competitie-driebanden: De Aar uit Eindhoven. De Brabantse ploeg wordt aangevoerd door Henk de Kleine en diens zoon Arno, die recentelijk naar de ereklasse driebanden promoveerde met een gemiddelde van 1.089. De Aar treedt bovendien aan met de onlangs gecontracteerde Europese juniorenkampioen Harry van de Ven, die sinds kort ook in de ereklasse driebanden uitkomt.

Holland Casino's voert momenteel de ranglijst aan. Dat is mede te danken aan Herman Popeijus, die zich ontpopt heeft als een voortreffelijke, geconcentreerd scorende, nieuwe aanwinst. Teamleider Heinz Jacobs van Holland Casino's: „De wedstrijd tegen De Aar wordt heel moeilijk voor ons, maar ook erg interessant voor het publiek. Als we winnen, maken we een prima kans de eerste competitiehelft ongeslagen af te werken. Na de wedstrijd tegen De Aar volgen nog drie relatief gemakkelijke tegenstanders."

Naast driebanden op topniveau kan het publiek in Heerlen ook genieten van een biljartprimeur. Na afloop van de wedstrijd is er een demonstratie van het zogenaamde 'cornerbiljart'. Dat is een nieuwe vorm van biljarten, een soort tegenhanger van het Engelse snookerbiljart. Het 'cornerbiljart' is uitgevonden en ontwikkeld door de Nederlander Cees Lammers. Morgenavond laat Cees Lammers zien hoe het spelletje werkt.

Grote wedstrijden in de knel

PARIJS – De AIOCC, de organisatoren van internationale wielerwedstrijden, hebben in Parijs vergeefs geprobeerd een sluitende internationale kalender voor 1986 in elkaar te zetten. Zelfs zonder het inpassen van nieuwe koersen op de profkalender als de Ronde van Colombia en de Coors Classic (voorheen bij de amateurs) was het onmogelijk een passende voordracht te maken ter goedkeuring aan de FICP, de profitak van de UCI, de wereldwielrenunie, voor het congres van eind november in Rome.

Doordat het wereldkampioenschap voetbal in Mexico eind mei begint, willen de organisatoren van de Ronde van Italië hun wedstrijd naar voren halen en van 8 mei tot 1 juni laten verrijden. Dit voorstel stuitte op verzet van de organisatoren van de Ronde van Spanje, die op de kalender willen van 15 april tot 4 mei.

De organisatoren van de klassieker Ronde van Vlaanderen kregen 30 maart, Eerste Paasdag, toegewezen, maar die dag mogen van de politie de wegen niet gebruikt worden voor wielerwedstrijden. In het rijtje voorjaarsklassiekers kon geen andere datum voor de Ronde van Vlaanderen gevonden worden. De AIOCC heeft nu arbitrage gevraagd van de FICP alvorens de kalender van april (met o.a. de Amstel Gold Race) bekend te maken. De AIOCC wil voorts de FICP vragen de Ronde van Colombia (4-14 juni), Coors Classic (8-14 augustus) en de Ronde van Ierland (4-9 september) komend jaar nog niet toe te laten tot de profkalender.

De internationale profkalender ziet er voorlopig als volgt uit:**FEBRUARI:** 4. Prijs van Bessèges, 4-9. Ruta del Sol, 12-17. Ronde van de Middellandse Zee, 18-23. Ronde van Valencia, 20. Nice-Alassio, 22-26. Siciliaanse Wielerweek, 22. Ronde van Haut Var.**MAART:** 1. Omloop Het Volk, 1. Milaan-Turijn, 2-9. Parijs-Nice, 6-12. Tirreno-Adriatico, 15. Milaan-Sanremo, 16-21. Catalaanse Week, 22-23. Criterium International, 23. Brabantse Pijl.**APRIL:** aangehouden.**MEI:** 1. Rundum den Henninger Turm, 4. Kampioenschap van Zürich, 6-11. Vierdaagse van Duinkerken, 8-1 juni. Ronde van Italië (datum niet geaccepteerd), 15-18. Ronde van de Mijnvalleien, 17. Bordeaux-Parijs, 25-1 juni. Dauphiné Libéré (niet geaccepteerd).**JUNI:** 4-8. Ronde van Luxemburg, 10-20. Ronde van Zwitserland, 11-15. Midi Libre, 14. Grote Prijs van Imola, 16-19. Ronde van de Aude, 22. Nationale kampioenschappen.**JULI:** 4-27. Ronde van Frankrijk. 6. Ronde van Friuli, 27. Zaragoza-Sabinanigo, 31. Coppa Placci.**AUGUSTUS:** 2. Ronde van Ombrië, 9. Ronde van Drie Valleien van Varese, 10. Grote Prijs van Dortmund, 12-17. Ronde van België, 18-23. Ronde van Nederland. **SEPTEMBER:** 6. Wereldkampioenschap, 9-18. Ronde van Catalonië, 14. Grote Prijs van Fourmies, 20. Ronde van Lazio, 21. Grote Prijs van Isbergues, 21. Grote Prijs Eddy Merckx, 21. Grote Prijs Jef Scherens, 27. of 28. Grote Landenprijs.**OKTOBER:** 1-5. Ster der Beloften, 5. Ronde van Emilië, 8. Parijs-Brussel, 11. of 12. Grote Herfstprijs, 16. Ronde van Piemont, 18. Ronde van Lombardije, 19. Klimwedstrijden Montjuich.

Ook Denemarken vrijwel zeker van WK-eindronde

Engeland naar Mexico

LONDEN – Het Engelse elftal is zeker van deelneming aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal. De Engelsen wonnen in het matig bezette Wembley-stadion (52.500 toeschouwers) met 5-0 van Turkije. Door de overwinning werd Engeland in groep 3 onbereikbaar voor de concurrentie.

● **BOEKAREST** – Noord-Ierland heeft door een grote verrassing gezorgd door in de voorlaatste kwalificatie-wedstrijd voor het wereldkampioenschap in groep 3 Roemenië in eigen land te verslaan. Het werd 0-1 door een doelpunt in de 29e minuut van de eerste helft van Quinn. Er waren 40.000 toeschouwers. Noord-Ierland speelt op 13 november de laatste wedstrijd uit tegen Engeland.

Stand in groep 3:

Engeland	7	4	3	0	11	21- 2
Noord-Ierland	7	4	1	2	9	8- 5
Finland	8	3	2	3	8	7-12
Roemenië	7	2	3	2	7	9- 6
Turkije	7	0	1	6	1	1-21

Resterend programma: 13 november: Engeland - Noord-Ierland Turkije - Roemenië.

● OSLO – Het Deense elftal heeft zich vrijwel zeker geplaatst voor de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal in Mexico. De Denen wonnen in hun voorlaatste wedstrijd in groep 6 van de kwalificatieronde in Oslo met grote cijfers (1-5) van Noorwegen. Door de overwinning stelde Denemarken de groepszege praktisch veilig. Alleen exceptionele doelpuntenfestijnen in de laatste duels kunnen de Denen uit Mexico houden.

● PRAAG – Ondanks de 2-1 overwinning op Zweden is Tsechoslowakije uitgeschakeld voor de eindronden van het WK in Mexico. Zeven minuten na de aftrap kregen de Tsjechen een opdoffer te verwerken toen Corneliusson Zweden aan de leiding bracht. Vier minuten voor de rust werd het gelijk door Andreas Ravelli. Hij schoot in eigen doel. In de 67e minuut werd het 2-1 door Tibor Micinic van Dukla Praag.

De stand in groep 2:

West-Duitsland	7	5	1	1	11	20- 7
Portugal	8	5	0	3	10	10- 6
Zweden	7	3	1	3	7	12- 8
Tsj'slowakije	7	3	1	3	7	9-10
Malta	7	0	1	6	1	5-23

● MOSKOU – De Sovjetunie heeft zijn laatste kans gegrepen op plaatsing voor de eindronden van het wereldkampioenshap voetbal in Mexico. In Moskou zegevierde de Sovjetunie met 2-0 over de Ierse Republiek. Voor 100.000 toeschouwers was Ierland kansloos tegen de Sovjetunie. De Ieren kwamen de eerste helft ongeschonden door. Na de rust scoorde Sjerenkov in de 61e minuut. Het tweede doelpunt werd op slag van tijd door Protasov gemaakt.

Stand in groep 6:

Denemarken	7	4	1	2	9	13-5
Sovjetunie	7	3	2	2	8	12-8
Zwitserland	7	2	3	2	7	4-9
Ierland	7	2	2	3	6	4-6
Noorwegen	6	1	2	3	4	3-8

Resterend programma: 30 oktober: Sovjetunie - Noorwegen 13 november: Zwitserland - Noorwegen Ierland - Denemarken.

DE NIEUWE COROLLA SEDAN EN LIFTBACK MET 12 KLEPPEN

Ook als de multi-kleppen-techniek u teveel wordt, presteren ze meer.

Dat is nu het aardige van de nieuwe Toyota-techniek. U hoeft het niet te begrijpen om er van te profiteren. U hoeft er zelfs niet koud of warm van te worden. De nieuwe generatie Corolla Sedan en Liftback is perfekt gemaakt. Al jaren de paradepaardjes van Toyota. Wie er één keer in gezeten heeft wil niet anders meer.

De Sedan is een superieure middenklasser. Representatief, tot in details afgewerkt. De Liftback heeft een snelle vormgeving en de praktische vijfde deur. En beide hebben ze die 12 kleppen-motor. Een techniek die bekend werd vanuit de racerij en door Toyota als eerste toegepast op de nieuwe generatie motoren.

COROLLA	1.3 L. BENZINE					1.8 L. DIESEL
SEDAN/LIFTBACK	SEDAN 4-BAK	SEDAN 5-BAK	LIFTB. 5-BAK	SEDAN AUT.	LIFTB. AUT.	5-BAK
TOPSNELHEID KM/U	160	160	160	155	155	155
ACCELERATIE 0-100 KM/U	14.1 SEC.	14.1 SEC.	14.1 SEC.	18.0 SEC.	18.0 SEC.	18.0 SEC.
BRANDSTOFVERBRUIK (LITERS/100 KM)						
ECE 90 KM/U	5.5	5.2	5.0	5.6	5.5	4.3
ECE 120 KM/U	8.1	7.6	7.2	8.5	8.3	6.2
ECE STADSVERKEER	7.3	7.3	7.3	7.5	7.5	6.2

Het is daarom ook niet toevallig dat Toyota de grootste autofabrikant van Japan is en de op één na grootste ter wereld. Altijd maar bezig om de techniek te ontwikkelen, te verbeteren en te verfijnen.

Het effekt van al dat technisch vernuft is dan ook heel duidelijk. De nieuwe generatie Toyota-motoren presteert meer en verbruikt nog minder.

U hoeft geen kleppen-specialist te zijn om dat te begrijpen. Toch prettig die zekerheid dat je een stukje voor ligt op al die anderen. Daarbij komt natuurlijk nog de twee jaar garantie tot een maximum van 100.000 km en zes jaar carrossriegarantie op roesten van binnen uit. Dat wordt toch niet teveel hopen we.

Technische gegevens: de Corolla is leverbaar als 4-deurs Sedan of 5-deurs Liftback. Keuze uit 1.3 liter benzinemotor of 1.8 liter dieselmotor, 4-bak (alleen Sedan), 5-bak of automaat. Voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging rondom.

SEDAN VANAF **19.795,-*** LIFTBACK VANAF **22.450,-***



Toyota, sterk maar waar.



* INFORMEER OOK EENS NAAR DE INTERESSANTE LEASE-MOGELIJKHEDEN.

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621 - 8 59 00. PRIJZEN INKL. BTW., EXKL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

DICK STOPT EN VERKOOPT UIT

(op de Steenweg in Sittard)

25-50% ECHTE KORTING

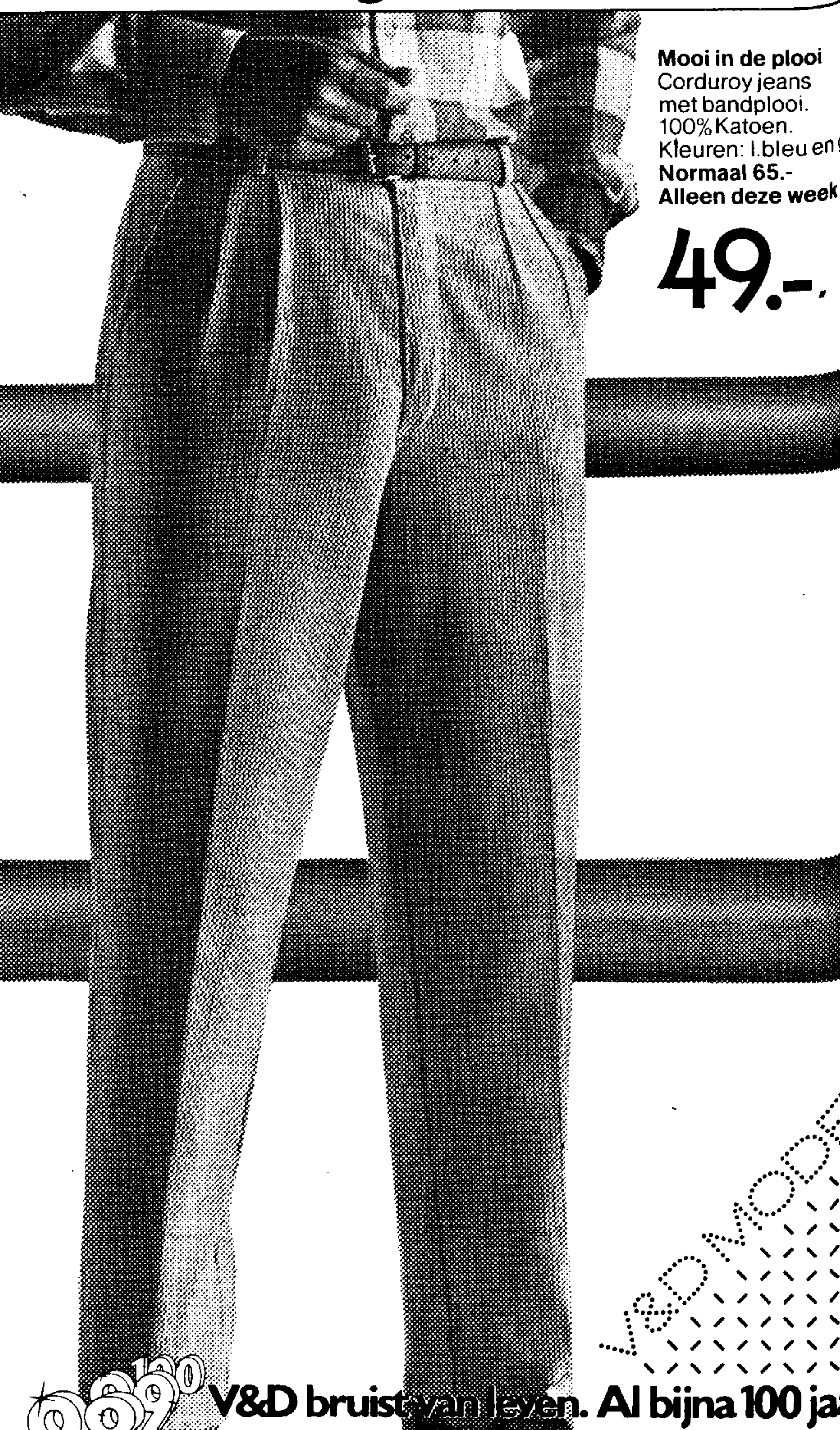
op alle in voorraad zijnde Berbers, Perzen en machinale vloerkleden



DICK VAN DEN BERG

Steenweg 60, Sittard, Tel. 04490-15520 (Winkelpromenade tussen station en Rijksweg)

Prijstreffer



Mooi in de plooi
Corduroy jeans met bandplooi. 100% Katoen. Kleuren: l.bleu en grijs.
Normaal 65.-
Alleen deze week
49.-

V&D MODE

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

VROOM & DREESMANN

Het Nationaal Revalidatie Fonds bestaat 25 jaar.

'DAAR HOORT EEN BLOEMETJE BIJ'

144 bloembollen voor f 25,-

giro 84.9.84

per pakket f 10,- netto voor het fonds.



NATIONAAL REVALIDATIE FONDS 1960 1985 25 JAAR

bankrekening: 70.70.70.554
jubileum-infolijn: 020-326272
Postbus 323, 3500 AH Utrecht

De jubileum-pakketten kunt u ook kopen bij de erkende tuincentra, aangesloten bij de NVT, herkenbaar aan het aktie-spandoek.

K.V.K. 36824

Grote verkoop uit faillissement

van een onzer cliënten

Partij exclusieve

SOLINGEN BESTEKKEN

Nu 70-delig bestek 18-10 edelstaal
23-24 karaat goudoplage hard verguld.

Adviesprijs 3485,-
Nu voor slechts 675,-

Met volledige garantie en certificaat van de fabriek Solingen. Slechts 2 bestekken per persoon, om doorverkoop te voorkomen.

Verkoop morgen, vrijdag 18 oktober 1985 van 10.00 - 16.00 uur.

125005

Hotel-café-restaurant SUISSE
Maastrichterlaan 63, VAALS, tel. 04450-2387

Mooi kado voor St.-Nicolaas of Kerstmis.
Hartelijk welkom. Entree vrij. Grote parkeergelegenheid.

Slaapkamer van ~~1498.-~~ voor 1198.-
Wakkere mensen grijpen nú hun kans!



Deze geheel witte, perfect afgewerkte slaapkamer nú bij Vroom & Dreesmann voor een prijs waarvan u beslist niet wakker zult liggen.

Compleet
* 2-Persoons ledikant 140 x 200 cm (excl. bodem en matras) * Achterwand met wandschap (248 cm breed), ingebouwde verlichting en 2 nachtkastjes met laden.
* Ruime 3-deurs kast (éénderde leg, tweederde hang) met 1 spiegeldeur, H200 x B180 x D55 cm. **Van ~~1498.-~~ voor 1198.-**

Ook verkrijgbaar compleet met lattenbodem en luxe polyether of interieurmatras. **Van ~~1990.-~~ voor 1598.-**

Dekbedovertrekset 2-Persoons, 200x200 cm **89.95**

Los leverbaar
Ledikant, 140x200 cm. **Van ~~625.-~~ Voor 499.-**
Ledikant, 180x200 cm. **Van ~~725.-~~ Voor 599.-**

3-Deurs kast **Van ~~865.-~~ Voor 699.-**
4-Deurs kast (half leg, half hang) met 2 spiegeldeuren. H200 x B240 x D55 cm. **Van ~~1055.-~~ Voor 850.-**

Voorraad
Deze droom van een slaapkamer is voor snelle beslissers uit voorraad leverbaar. Latere beslissers moeten rekening houden met een levertijd.

Garantie
V&D staat garant voor kwaliteit en duurzaamheid en biedt u bovendien de 3-voudige zekerheid van Interieur Waarborg.

Gratis bezorgd
Waar u ook woont in Nederland, uw slaapkamer wordt zonder bezorgkosten bij u thuis gebracht (opzetten en stellen inbegrepen).

Betaalservice
Bij aankoop ter waarde van 350.- of meer, is gespreide betaling via Euro (Betaal-) cheques of Girobetaalkaarten mogelijk. Ook kan bemiddeling bij een persoonlijke lening via de verzekeringsbalie worden verleend.

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt. Niet in alle vestigingen aanwezig, wèl te bestellen.

8425 A3

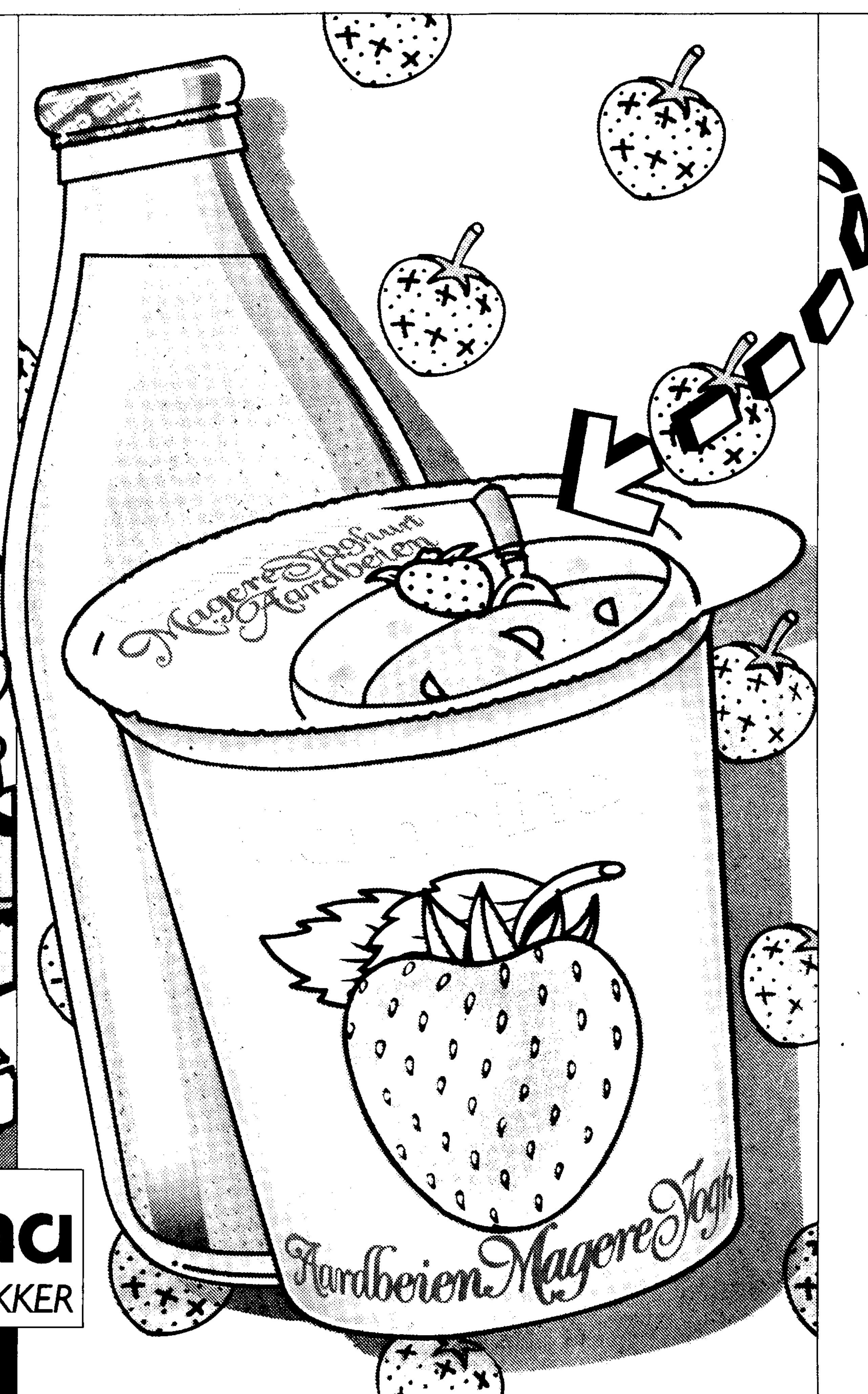
INTERIEUR WAARBORG — Vroom & Dreesmann is aangesloten bij Interieur Waarborg.

V&D bruist van leven. Al bijna 100 jaar!

VROOM & DREESMANN

Yoghurt moet fris en vers zijn. En vers dat is Campina. Campina komt van hier. Dezelfde streek. Dezelfde dag. Dichterbij kan niet. Dat proef je ook ten volle. Aan lekkere aardbeien yoghurt, of perzik, framboos of kers. Maar ook aan volle of magere yoghurt naturel. Yoghurt van Campina is de lekkerste van hier. Nou en of!





Campina
NATUURLIJK LEKKER

NISSAN

2000 GULDEN
17, 18 EN 19 OKTOBER

ontvangt u van autobedrijf DAUGSON minimaal 2000 GULDEN voor uw inruilauto, als u een nieuwe NISSAN aanschaft en deze bij ons laat financieren. U rijdt al in een NIEUWE NISSAN vanaf ƒ 14.995,–

AUTOBEDRIJF **DAUGSON B.V.**

Tel. **045-224400**



De Koumen 34
Hoensbroek - Heerlen
Naast autobedrijf Sondagh. Donderdag koopavond



NISSAN

Geleen t.k. **WILDERBEEK 36,** halfvrijst. woning met garage. Beg. gr.: hal, toilet, meterkast, woonkamer met parket, keuken met bar, trappenhuis met kast. 1e verd.: slk. 400×420, 370×215, badkam. met ligbad, toilet, wastafel, gekl, sanitair. 2e verd.: slpk. 400×530, 400×360, 215×280, berging met c.v. en boiler.
Wilderbeek 30, halfvrijst. won. met garage. Beg. gr.: hal met trap, toilet, meterkast, U-woonkam. met parket en open haard, keukn. 1e verd.: slpk. 390×350, 320×300, 285×540, badkamer met ligbad, toilet, wastafel, gekl. sanitair. 2e verd.: slpk. 390×350, 285×540, 320×300, berging met c.v. en boiler.
Wilderbeek 26, middenwon. met berging. Beg. gr. hal, toilet, meterkast, woonkam., keuken. 1e verd. slpk. 390×500, 390×400, 215×400, badkam. met ligbad, toilet, wastafel, gekl. sanitair. 2e verd. slpk. 390×500, 390×400, 215×300, berging met c.v. en boiler. Bezichtiging zaterdag 19 oktober van 2.00 tot 4.00 uur n.m.

BRUNSSUM, Bolderik 62: tussenwoning met 4 slaapk. en c.v., garage, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 120.000,- k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Iepenstraat 66, halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Vr.pr. ƒ 88.000,– k.k. van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Te k. omg. HAANSBERG, Brunssum, halfvrijst. geh. geren. woonh. met gr. tuin. Sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 115.000,–; Inl. Tanis Bodempl. 7 Brunssum tel. 045-258280 en 251389.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133

Te k. omg. HAANSBERG, Brunssum, halfvrijst. geh. geren. woonh. met gr. tuin. Sp. te aanv. Vraagpr. ƒ 115.000,–; Inl. Tanis Bodempl. 7 Brunssum tel. 045-258280 en 251389.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Ter overn. aangeb. goedlopend CAFE in Hoensbroek, weg. ziekte, br.o.no. HO 798 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. gevr. BOUWGROND in Sittard of directe omg. Br. o. no. SI 188 LD Sittard Postbus 33, 6130 AA Sittard.

Als onafhankelijk bemiddelaar in onr. goed geven wij u het meest objectieve en deskundig advies bij de keuze van uw hypotheek. Gericht op uw individuele omstandigheden en mogelijkheden. Kom daarom eens vrijblijvend praten. **MAKELAARSKANTOOR DRS. RUIJTERS B.V.,** Rijksweg Zuid 35, Sittard, tel. 04490-11611.

Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133

Een bijzonder huis
als u een tuin niet ziet zitten
met extra mogelijkheden
voor een
konstante maandlast
van ca. ƒ 422,–
Dus geen stijgende lasten meer
Dat kan in Urmond benedenstad
Ind.: beg. grond: zeer ruime hal, 2 slaapk., badk. met douche en een berging. Met enkele ingrepen is de begaanegrondsituatie geschikt voor bv. kantoor-, praktijk- of logeerruimte. 1e etage: ruime woonk. ca. 31 m², open keuken. 2e etage: royale slaapk. en extra bergruimte.
Gunstige verhuiskostenregeling
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000.–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. RACEFIETS A-frame afgemonteerd met campagnolo record. 045-751821.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 sier gesp. + sterwielen, na 18 uur, 045-714561.

YAMAHA FS 1 i.g.st. Simpelveld, Grispenplein 7. 045-442895.

Te k. SUZUKI RM 80 WK – WP i.z.g.st. m. v. nieuwe onderdelen. Nachtegaalstr. 45, Heerlen.

Te k. PEUGEOT wit ƒ 200.-. Aan de Sleutel 5, Schaesberg.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Fietsen/bromfietsen

Voor een 2e hands BROMMER groot of klein, moet u in de Albertuslaan 339 zijn!

ZUNMDAPP KS 50 bjr. '79, met volle racekuip. Vr.pr. ƒ 1000.-. Tel. 04492-1951. Na 5 uur.

Te k. PUCH Maxi m. sterw. (wit), Pearly-uitv. Pr. ƒ 850.-. Tulpstr. 40, Nieuw-Einde Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK
Schinnen. Tel. 04493-2715.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106 Klimmen tel. 04405-1359.

KALKSLIB, kippen, varkens, champignonmest. Pustjens, tel. 04749-1166.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

TRACTORBANDEN. O.a.: Kleber, Pirelli en Michelin; verplegingswielen en rubber stalmatten. Rouwette Autobanden, Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te k. 3 FLEXINETTEN nieuw ƒ 135.– p. stuk. Tev. Welsh pony B 1½ jr., bruin, 1e premie, tel. 04767-2009.

Koop nu voor zeer speciale prijzen: alle typen vaste TANDCULTIVATOREN, rotorkop eggen en kiepkarren 3,5 ton. Allen uit voorraad leverbaar. 1 gebr. Hassia zaaimachine 2.5 mtr., 1 aardappelstortbak en 1 Bergman mestverspreider 3 ton. Allen i.pr.st. Jean Spons, Eijsden 04409-3500/2524.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wes er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000.–! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Huwelijk/ kennismaking

Alleenstaanden hedenavond gezellige dans- en contactavond met d.j. Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, bewijs verplicht. Beleefd uitnodigend het bestuur.

ALLEENSTAANDEN, iedere donderdag gezellige contact-dansavond in de Piep, Maastrichterlaan 4, Ubach over Worms - Stenenkruis, tel. 045-312912. Het bestuur. Bew. van alleenst. verplicht.

Goed idee! 'n idee voor twee. DANSEN v.a. 20 u. tot 2.00 uur in Ober Bayern, Akerstr.-Nrd. 150, H'broek, let op! 27 oktober groot wijnfeest, alhier.

HEER, 49 jr., sportief, eigen bedrijf, zkt. kennism. met leuke jongere dame zonder aanhang. Br. m. recente foto op erew. ret. Br. o. nr. HO 795, LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere donderdag SOLOBAL met orkest. Deze week Los Hawai Amigos. Bar-Dancing El-Dorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Man 28 jr. vrijgez. zkt. MEISJE voor eunie op 19 okt. 1985 om 19.30 uur, is maar voor 1 dag. Tel. 04455-1304. U wordt gratis afgehaald evt. 1-2 uur vooraf. Bellen vrijdagavond of zaterdagmiddag.

J.man 40 jr. zoekt een lieve VRIENDIN omg. Sittard om samen fijne dingen te doen. Br.o.no. GE 087 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

randstad uitzendbureau



Rosmolenstraat 15
Sittard

Tel.: 04490-27500

Direct werk voor:

2e automonteur
voor een bedrijf in Maastricht.

Autoplaatwerkers

Contructiebankwerkers
elektrisch en autogeen lassen.

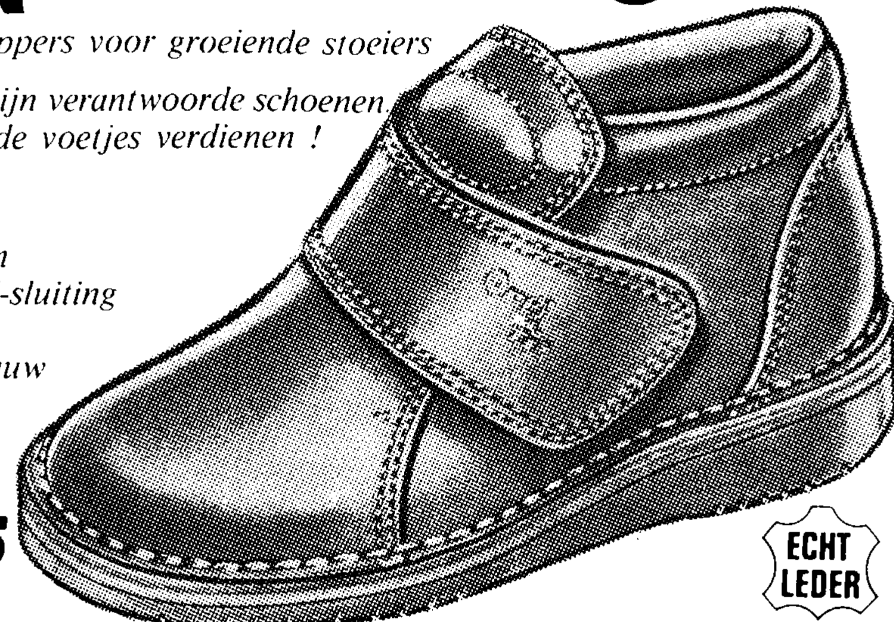
LTS'ers houtbewerking
met ervaring!

LTS'ers metaal
met ervaring!

LTS'ers installatietechniek
met ervaring!

randstad uitzendbureau

met ortifit zit 't wel goed



sterke stappers voor groeiende stoeiers

want 'ORTIFIT' kinderschoenen zijn verantwoorde schoenen, gemaakt met de zorg die groeiende voetjes verdienen !

- *een uitgekiende pasvorm*
- *ingebouwde voetholtesteun*
- *met makkelijke klitteband-sluiting*
- *de allerbeste leersoorten*
- *kleuren grijs en donkerblauw*
- *soepele rubber profielzool*

maten 23 t/m 27	maten 28 t/m 31	maten 32 t/m 35
64.95	69.95	74.95

ECHT LEDER

PRESBURG HEERLEN : Saroleastraat 38 tel. 045 - 713323 donderdag koopavond

WERKT UW GELD WEL NET ZO HARD VOOR U, ALS U WERKT VOOR UW GELD?

Veel mensen nemen genoegen met zo'n 4 à 5% rente op hun geld. Jammer, want er wordt hard voor gewerkt.

Daarom een simpel advies: Koop er waardestukken met hoge rente voor. Of zet het verstandig weg op een langlopende rekening.

Bij de Westland/Utrecht Hypotheekbank of via 't officiële spaaragentschap. Omdat u nergens zo'n hoge rente krijgt.

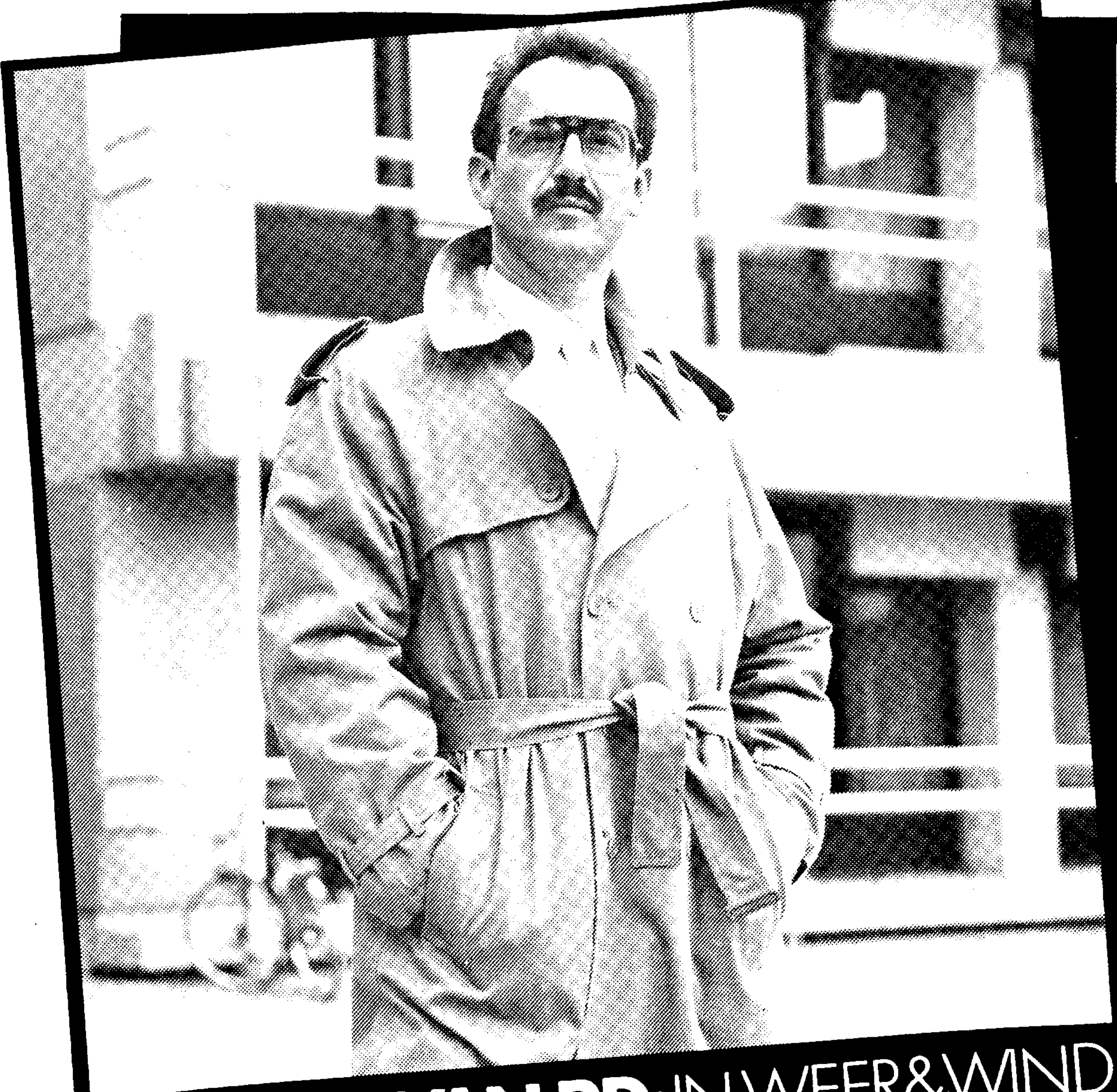
Niet alleen bij de pandbrieven of pandbriefbiljetten, maar ook bij een variabele of vaste beleggingsrekening.

Overigens adviseren wij u graag over de voor u meest lukratieve manier van sparen. Een telefoontje is voldoende.

NU **7.00%** PANDBRIEVEN

MET UW GELD MAAKT U HET MEESTE GELD BIJ DE WESTLAND/UTRECHT/HYPOTHEEKBANK.

Kantoor WUH: Rentewijzigingen voorbehouden
Maastricht : Maastrichter Brugstraat 5, 043-254066
Spaaragenten WUH:
Heerlen : Augenbroe, Raadhuisplein 11, 045-710071
Venlo : Zeelen, Koninginneplein 1, 077-18841
Venray : Bergmans, Patersstraat 31, 04780-80303
Weert : 't Zuiderhuis, Stationsplein 3, 04950-32362



PIETERS DORTU
VOOR HEREN & JONGENS MODE



JASSEN VAN P.D.: IN WEER & WIND

Heerlen Promenade Geleenstraat **Maastricht** Grote Staat **Sittard** Molenbeekstraat

NIEUW. DE SEAT MALAGA.

RIJDEN MET ALLURE.



Afgebeeld is de Seat Malaga 1.5 GLX.

SEAT MALAGA V.A. 19.995,-

De nieuwe verschijning die respect afdwingt. Seat Malaga. Sportief en chique. Met de allure van een topklasser.

Een soepele geruisloze sedan, waarvoor Seat samen met Porsche de nieuwe ultra-moderne motor "System Porsche" ontwikkelde.

Hierdoor is de Seat Malaga onvergelijkbaar met elke andere motor System Porsche gezinsauto in dezelfde prijsklasse. Want de nieuwe Seat Malaga combineert Porsche racetechniek met zuinigheid en superieur comfort. Dynamisch en milieuvriendelijk loodvrij rijden.

Voor deze wagen liet Seat het ontwerp door Giugiaro en het koetswerk door Karmann ontwikkelen.

Exclusief en stijlvol met een overvloed aan ruimte.

Bekijk de enorme kofferruimte (515 liter). Voel de nieuw ontworpen ergonomische (slaap)stoelen.

Ervaar het gemak van de handige bedieningssateliet aan het stuurwiel en ontdek dat geen enkele auto van f 19.995,- de allure heeft die de Seat Malaga u geeft. U kunt al een Seat Malaga leasen v.a. f 539,-* per maand. (*operational lease-contract, excl. B.T.W.).

TER INTRODUCTIE: 3 JAAR RIJDEN ZONDER ONDERHOUDSKOSTEN.

Wie vóór 31 december 1985 een nieuwe Seat Malaga* koopt, kan 3 jaar lang met een max. van 80.000 km. alle onderhoudskosten, inclusief arbeidsloon, onderdelen, oliën en vloeistoffen, zoals omschreven in het Seat Malaga onderhoudsboekje vergeten!

*Dit aanbod geldt niet voor de Seat Malaga Vitaltronic met de standaard LPG-installatie zonder meerprijs.

SEAT MALAGA

Prijs incl. B.T.W., excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

SEAT. AUTOTECHNIEK ZONDER GRENZEN.

Importeur: Nibhart Car B.V., Cruquiusweg 25, 2102 LS Heemstede.

Hoensbroek A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Tel. 045-222455. **Simpelveld** Auto Simpelveld, Stampstraat 28, Tel.: 045-444126.
Beek (L) Automobielbedrijf Coumans - Beek B.V., DSM - straat 7, Tel.: 04402-71243.

Massief eiken meu... Meyers MEUBELFABRIEK BV Dorpstraat 25 Brunssum Tel. 045-25...

Het jaarlijkse diner of avond stemmen wij uw wensen en .Speciale groepskorting. Restaurant Kaste... Doenrade. Tel. 04492-3232

Vakantie/recrea...

Met f 5000,- kunt u ... lijk dat antieke kunst kopen. Speel mee ... met Limburgs D... BINGO. Elke week ... f 5000,-.

Geld en goe...

SPAARBRIEVEN ... tijds verzilveren. Bel 04490-13494/13942 ... werstraat 5, Munster...

SPAARBRIEVEN ... tijds verzilveren. Ook koop, rente tot 8%. W&P, Meerssenerw... Maastricht. Tel. 043-6...

Lessen/onderwi...

AUTORIJSCHOOL Palmen biedt aan: ... 10 lessen à f 25,-; ... gens à f 35,-; kwalite... sen gegarandeerd. Te... 722304 b.g.g. 045-320...

Kursus BLOEMS... KEN op ma.-av. ... broek, kreativiteitsce... Heerlen, tel. 045-7180...

Kunst/antiek

ANTIEK, uit vele lan... verschillende stijlen ... in onze 3.000 m² show... te kust en te keur. W... Antiques, centrum ... broek, Amstenrader... Tel. 045-211976. Ge... dond., vrijd. en zat.

INTERART Antiek, ... 64, Simpelveld, 045-... zeer grote keuze in ... kasten, vitrines, eetho... salontafels enz. Nu ... gazijn vol grenen ... len. Eigen restauratie... gerij.

Ruime keuze in ... MEUBELS. Co... eiken slaapkamers, ... ten kamerkasten, ... mers, buro, com... nachtkastjes, klei... Tel. 045-241628. P. L... Rozenstraat 1, Vaesra...

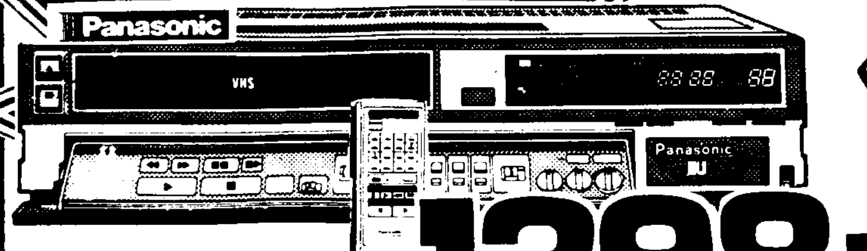
ANTIEKHANDEL ... mons, Dorpstraat ... Nuth, t.o. ingang ker... 045-243437 of 246613 ... stige prijzen door eige... port, o.a. Engelse se... re, commode, fauteuils, ... no's, eethoeken, deke... ten, Franse kasten, ... slaapkamers, klei... enz. enz. Donderdag... koopavond.

PRIJZEN SPECTAKEL

GROOT AANTAL ARTIKELEN NU EXTRA LAAG AFGEPRIJST

VIDEOSTUNTS! EENMALIGE PRIJSVERLAGING!

Panasonic VHS



1398,-

Panasonic video recorders nú supervoordelig. Profiteer van deze prijsverlaging

		v.a.	
	NV 370	1798,-	1398,-
Uitv. 730 met draadloze afstandsbed., 14 dagen op 8 progr., superstilstaand beeld, 8 uur/4 uur speelduur	NV 230	1998,-	1598,-
	NV 430	2477,-	1749,-
	NV 730	3219,-	1998,-

MITSUBISHI ELECTRIC VHS



1498,-

Klasse VHS videorecorder met o.a. 16 voorkeurkanalen, 4 programma's binnen 2 weken te programmeren, afstandsbediening, 4 uur speelduur. Norm. prijs 1998,-

VHS VIDEORECORDER, DRAADLOZE AFSTANDS BED. 4 UUR SPEELDUUR. ~~1998,-~~ 1198,-

ARISTONA VIDEOREC. 2x4 UUR 19 KAN. 2 PROGR. BINNEN EEN MAAND ~~1498,-~~ 898,-

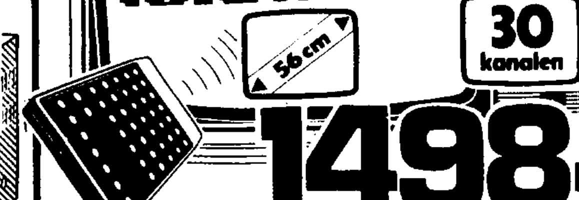
PHILIPS teletekst STEREO



1998,-

Aristona-Philips matchline kleuren tv, stereo en teletekst, draadloze afstandsbediening, 50 kanalen. Norm. prijs 2795,-

NIEUW teletekst 30 kanalen 56 cm



1498,-

Bekend Duits kwaliteitsmerk teletekst kleuren tv met 30 voorkeurkanalen, draadloze afstandsbediening, alle teletekst functies, 56 cm Hibri beeldbuis. Uitvoering in modern antraciet. Norm. prijs 1999,-

PHILIPS KLEUR ARISTONA 51CM



995,-

Aristona 51 cm k.t.v. type 51 K 2360, met 12 voorkeurkanalen, regeling voor kleur, contrast, enz., uitv. in antraciet. Norm. prijs 1425,-

STEREO KLEUREN T.V. MET AFSTANDS BED. ~~1999,-~~ 1498,-

PORTABLE KLEUREN T.V. 37CM ~~1199,-~~ 748,-

T.V. 31CM VOORKEUR KANALEN. 188,-

VIDEOBANDEN AGFA BASF Beta VHS VIDEO 2000 prijsverlaging

E 180 AGFA	17,50	VCC 480 BASF	33,00
2 stuks met gratis indexboekje		AGFA E 180 High Grade	21,50

PHILIPS AC 631



328,-

Philips stereo autoradio cassette speler, IAC storings onderdrukker, schakelbare loudness. Norm. prijs 489,-

COMPACT disc DIGITAL AUDIO PHILIPS



899,-

Aristona compact disk CD 1104, perfecte weergaloze weergave, in alle toonaarden, maximaal bedieningsgemak, compacte afmeting. Norm. prijs 1100,-

AKAI



1098,-

2x45 W. digitaal

Deck met Dolby B&C

Uitgebalanceerde Akai HiFi set, voor u samengesteld. Bestaande uit: AP-A2C platenspeler; AT-A2 digitaal 16 voorkeurtoetsen; HX-A2 cassette deck Dolby B&C; AM-A2 versterker 2x45 watt. Deze complete uitstekende installatie voor nog géén 1100,-. Norm. prijs 2088,-

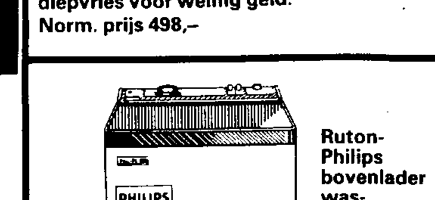
PHILIPS ARISTONA

Bestaande uit tuner/timer en recorder



1095,-

Aristona-Philips portable videoset met recorder en tuner. De ideale set voor uit en thuis. 8 uur speelduur, 19 kanalen, 2 progr. binnen een maand. Norm. prijs 1995,-



398,-

FRIGIDAIRE opzet diepvrieskastje, 60 liter, met snelvries schakelaar, een prima diepvries voor weinig geld. Norm. prijs 498,-

PHILIPS 750 t/m



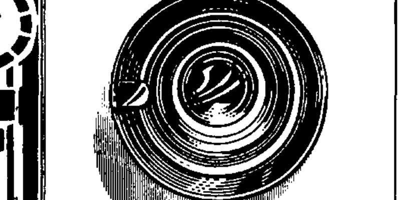
Ruton-Philips bovenlader wasautomaat, 5 kg inhoud, 2 kg knop; "E" toets; 13 basis programma's; 750 t/centrifuge. Norm. prijs 1590,-

998,-

Slechts 40 cm breed! Nog geen 1000,- voor deze hoogtoerige bovenlader

VOORDELIGE GEZINSWASMACHINE

PHILIPS



698,-

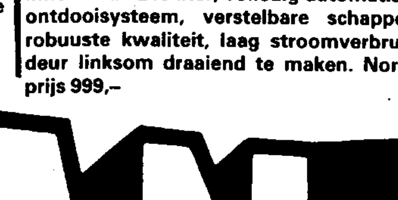
Ruton (Philips) wasautomaat met 12 wasprogramma's, type AWC 231, driedelige zeepbak, formica bovenblad, roestvrijstalen trommel. Norm. prijs 999,-

240 l. PHILIPS



648,-

Ruton-Philips koelcombi met een royale inhoud van 240 liter, volledig automatisch ontdooisysteem, verstelbare schappen, robuuste kwaliteit, laag stroomverbruik, deur linksom draaiend te maken. Norm. prijs 999,-



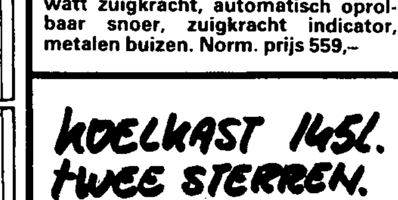


495,-

MAGNETRON

eenvoudig in te stellen, voor snel koken of ontdooien, enz. Norm. prijs 898,-

PHILIPS



298,-

Ruton-Philips stofzuiger met 1150 watt zuigkracht, automatisch oprolbaar snoer, zuigkracht indicator, metalen buizen. Norm. prijs 559,-

KOELKAST 145L. TWEE STERREN. ~~398,-~~ 298,-

WASDROGER 5kg. ~~799,-~~ 548,-





Tefal stoomstrijkijzer v. 92,- nu **59,-**

Philips handmixer v. 59,- nu **44,-**

12 kops koffiezetter v. 69,- nu **44,-**

Broodrooster automatisch v. 59,- nu **39,95**

Philips citruspers v. 39,- nu **29,-**

Philips krultang v. 39,95 nu **15,-**

800 w. Philips-Ruton stofzuiger compleet v. 199,- nu **159,-**

Philips compact gezichtsbruiner UVA v. 239,- nu **159,-**

50 jaar

VAN ERP BV

Aanb. geldig zolang voorr. strekt. Afw. afb. voorbeh.

DE ZAAK MET SUPERSERVICE

● **SITTARD** Putstraat 34 – 04490-13531 ● **HEERLEN** Saroleastraat 43 – 045-711300 ● **KERKRADE** Hoofdstraat 12 – 045-456999

RTV/muziek

...at klinkt als muziek in je ...en als je ƒ 5000,– wint met ...mburgs Dagblad BIN...O. Speel mee en win. Elke ...eek kans.

...NTHYSIZER te k., ...rk Roland, juno 60, half ...oud, tel. 045-313303.

Caravans/tenten/boten

...k. gevr. alle merken CA...RAVANS. Tel. 045-727742 ...723076.

CARAVANHANDEL biedt aan ± 10 toercar. alle merken v.a. ƒ 750,– tot ƒ 7700,–. In de Cramer 106, Heerlen. Ook ink. 045-752747 of 753039.

Home car TOERCARAVAN 532 fabr. nw. bwj. '84, nw.pr. ƒ 19.500,– nu ƒ 13.500,–, ook inr. Tel. 045-752747.

Te k. voor doe-het-zelver Amerikaanse kajuitjacht ± 9 mtr. moet opgeknapt worden, tel. 045-725595.

Te k. aangeb. Lord MUNSTERLAND 8 m voorz. v. aircond. warm en koud water en vele extra's, tel. 04492-1700.

Te k. STACARAVAN Contesse. pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-222086.

Te k. CARAVAN T.E. 440 met rondzit, kachel + koelk. i.z.g.st. Burg. Mannensstr. 16 Vaesrade. 045-243097.

Te koop compl. STACARAVAN op camping Mooi Zutendaal. Tel. 04406-15629.

Te k. TOURCARAVAN Knaus 4.5 m. veel extra's, bj. '80. Pr. ƒ 6250,-. Adria '83 4,1 m, z.g.a.n. Pr. ƒ 5750,-. Tunnelweg 54, ind.terr. Dentgenb.-Kerkrade.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

Caravan-Import Feijts VOUWWAGENS: Alpen-Kreuzer en Trigano nu met winterkorting tot 20%. Tourcaravans: Burstner, Hobby en Knaus nu reeds enkele 1986 modellen in onze showroom, diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten in voorraad. Grote keuze in gebruikte caravans, tevens reparatie, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade 04492-1860.

CARAVANSTALLING. ƒ 125,– per jaar. Tel. 045-460252.

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921. Inschr. dames gratis.

PRIVE en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4, Kerkrade-West. 045-425101. Geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

Nieuw: **PRIVÉ,** ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur, iets nieuws!!! Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

MARIE-LOUISE van 10.00 tot 18.00 uur. Stationswarsstr. 1, Sittard. Tevens assistente gevr.

NIEUW Escortservice van 19 tot 3 uur. 045-320905.

BAR la Strada met nieuwe meisjes, dag. open v. 14.00 tot 2.00 uur, zat. van 18.00 tot 2.00 uur, Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

PRIVÉ 045-441909, tevens assistente gevraagd.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA**, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

MARGO, Cora, Venessa en nieuw Anja en Sado v. ma. t/m zat. 045-213080.

„RIJANCO" Bemidd. Buro. Privé-adress. bemidd. Inschr. mog. 04749-4258.

Vera **PRIVÉ.** Vanaf 10 tot 21 uur. Tel. 04754-3325.

KATJA. Privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur. Tev. ass. gevr. 045-424050.

PRIVÉ! Aggie, Anita, Mira, Miriëlla en Rosa. Koning Albertlaan 74, Maaseik (B.) v. 16.00-2.00 uur, tel. 09-3211567870.

ESCORT en privé Bonnie vanaf 13 u. Tev. ass. gevr. 045-463787.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

LET OP! Topclub va. 14 u. met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tev. Ling en Cindy. Geop. tot 4 u. 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice. Tel. 045-219922.

EXCL. BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. 14.00 tot 3.00 u. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-241592. Tev. ass. gevr.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

DONNA-Christien en nieuw Isabella. Tevens kamers te huur. Inl. 045-227734.

MIRANDA-Silvie en Wanda. Inl. 045-228738.

SARINA - Diana - Domina van 11 tot 22 uur privé + escort, tev. assistente gevr. 04490-25098.

SITTARD: van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 u. Tel. 04490-28256.

BAR MI AMORE: Sittard. Leyenbroekerweg 160, tel. 04490-19534 geop. v. 14.00 tot 3.00 uur.

LINDA + Roos privé-escort. Tel. 045-228431.

CLUB PALLAST Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-1195.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim., Rosy en Chantalle. Dag. van 10 tot 23 u.; zat. t. 18 u.

PRIVÉ-HUIS José en Eva. Claudia en nieuw Ester, zat. en zond. gesl. 045-222356.

PRIVÉ, Angelique van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-252427.

Heren voor heren. Tel. **045-251913.**

KITTY, Jessica vanaf 9.00 uur, tel. 04490-23491. Tev. ass. gevraagd.

ESCORTSERVICE bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur. Tel. 045-718033.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA,** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

DE JACHTHUT, Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943.

VENUS-BAR, Nieuwstr. 147, Kerkrade. Isi, Elke, Lilie. Geop. v. 20.00 uur. Ook zat. en zondag.

PEGGY privé en escort. 043-630171.

PRIVÉ-HUIS. 4 meisjes ontvangen u privé. Ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

PETER en Paul privé en escort v.a. 10 u. Bel v. inl. 045-228927.

SANDRA en Rita privé en escort v.a. 10 u. t/m 2.00 's nachts, 045-226546.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags telefoon 045-352543.

NIEUW in Geleen privé Tamara, Daniëlle, Maria en Daggi van ma. t/m vrij. Geopend vanaf 11 uur 's morgens. Jacelien en Dorien, tot 4 uur 's nachts. Ook za. en zon. in Geleen, 04494-42313.

Diversen

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties. Vroko. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

Uw DIEPVRIES, koelkast, bedr.koel. of vriesinstall. defect? Bel direkt 045-726206.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings Beylkensweg 14 Oirsbeek tel. 04492-4615.

REPARATIE van alle merken wasautomaten en wasdrogers enz. 045-722796.

Aanbieding partij nieuwe PORNOVIDEOCASSETTES, bioscooplengte ƒ 40,– per stuk of 3 voor ƒ 100,–, Beta-VCC-VHS. Vicaf. Stationsstr. 31, Sittard.

Elke week tenminste 'n tientje voordeel van Gruma alleen al op deze artikelen

malse biefstuk 500 gram van 15.50 voor 9.98 — Uw voordeel: 5.52

franse golden delicious zak à 2 kilo van 3.98 voor 2.79 — Uw voordeel: 1.19

stegeman slagers leverworst 250 gram van 2.23 voor 1.39 — Uw voordeel: 84

rijstevlaai van 6.98 voor 4.98 — Uw voordeel: 2.-

eieren nr. 4 doos 10 stuks van 2.15 voor 1.49 — Uw voordeel: 66

GRUMA VERSEXPRESS

VERS VLEES
- Malse Biefstuk 500 gram — van 15.50 voor 9.98
- Varkensschouderrollade kilo — 9.98
- Varkenspoulet kilo — 8.98
- Friki Heel Grillkuiken kilo — 5.98
- Friki Kipkarbonade (naturel) kilo — 6.98

GROENTE EN FRUIT
- Frites Aardappelen super bintje (gewassen) zak à 2½ kilo — 1.25
- Hand- en Perssinaasappelen ca. 2 kilo in net — 3.98
- Kiwi-Fruit 3 stuks — 1.98
- Witlof 500 gram — 1.98
- Stoofschotel zak à 500 gram — 1.69

ZUIVEL
- Halfvolle Melk literpak — minimumprijs 1.02
- Vanille Vla literpak — 1.68
- Slagroom 1/4 literbeker — 1.78
- Vonk Smeerkaas kuipje 100 gram — 79
- Jonge Kaas (verpakt) kilo-stuk per kilo — 7.88
- Paturain pak 80 gram — van 2.39 voor 2.19

VLEESWAREN
- Paarderookvlees 100 gram — van 2.19 voor 1.69
- Artland Cervelaatworst extra 100 gram — van 2.25 voor 1.69
- Artland Pfeffersalami extra 100 gram — van 2.25 voor 1.69
- Stegeman Boerenleverworst 275 gram per stuk — van 2.49 voor 1.98
- Johma Hollandse Vleessalade bakje 150 gram — van 1.98 voor 1.69

KAAS "VERS VAN 'T MES" (alleen in gruma's met speciale kaashoek)
- Jong Belegen Kaas kilo — van 11.10 voor 9.95

DIEPVRIES
- V & S Saté kip of varkens pak 3 stokjes — van 1.29 voor 98
- Groko Soepgroente pak 450 gram — van 1.68 voor 1.39
- IJsco IJs vanille/aardbeien literbak — 1.98

BROOD/GEBAK
- Mini Broodjes zak 10 stuks — 1.39
- Verdeld Wit of Bruin 800 gram — minimumprijs 1.86
- Boerenwit of Bruin 800 gram — 1.98
- Chocotaartje (middel) — 4.98

WIJN VAN DE WEEK
- Côtes du Rhône 1984 domaine de la patrasse 0,75 literfles — 5.95

EN DEZE WEEK OOK NOG EXTRA GOEDKOOP!
- Smiths Chips zout of paprika zak 100 gram — van 89 voor 79
- Limonadesiroop cassis, frambozen, sinas 0,6 literfles — van 1.65 voor 1.49
- Negerzoenen doos 25 stuks — 3.95
- Friso Pannekoekmeel pak 400 gram — van 99 voor 89
- Witmerk Tarwebloem wit zak 1000 gram — 95
- Langnese Bijen- of Crèmehoning pot 500 gram — van 5.65 voor 4.95
- Smiths Hamka's zak 80 gram — van 1.69 voor 1.49
- Appelmoes 1/1 blik — 89
- Fritessaus statube 0,75 liter — van 2.39 voor 2.19
- Jaffa Juice (appelsap) literpak — van 1.45 voor 1.19
- Ossewit Frituurvet pak 1000 gram — 4.45

ZO SIMPEL IS HET OM AL 'T VOORDEEL UIT DE GRUMA VERSEXPRESS TE HALEN!

- bij de Gruma kassa krijgt u een GRATIS VERSEXPRESS STRIPPENKAART
- elk strippenkaart heeft 5 strippen van elk 10 zegelhokjes
- BIJ ELKE 10 GULDEN BOODSCHAPPEN KRIJGT U AL 'N VERSEXPRESS-ZEGEL GRATIS
- PLAK DEZE GRATIS ZEGELS OP DE STRIPPEN VAN UW VERSEXPRESS STRIPPENKAART
- één volgeplakte strip geeft al recht op een uiterst scherp geprijsde versaanbieding
- ELKE WEEK WORDT OP EEN SPECIAAL BILJET DE EXTRA SCHERP GEPRIJSDE VERSAANBIEDING VOOR DE STRIPPENKAART BEKENDGEMAAKT
- tegen inlevering van 1 volle strip profiteert u van die grandioze aanbieding
- maakt u geen gebruik van de aanbieding, dan bewaart u de volgeplakte strip
- hebt u dan straks meer volgeplakte strips, dan kunt u meerdere malen profiteren van een extra aanbieding die u wel graag wilt hebben
- DUS U KUNT METEEN VAN 'N VOLLE STRIP PROFITEREN, OF U SPAART VOLLE STRIPS OP OM MEERDERE MALEN TE PROFITEREN VAN EEN EXTRA VERSAANBIEDING WAARAAN U DE VOORKEUR GEEFT
- ALLE VERSEXPRESS STRIPPENKAARTEN BLIJVEN IN IEDER GEVAL GELDIG t/m ZATERDAG 30-11-1985.

Zo simpel is het: gratis strippenkaarten; gratis zegels en profiteren van uiterst scherp geprijsde VERSEXPRESS aanbiedingen. U hoeft er alleen maar voor te winkelen. Nou; dat tientje hebt u zo bij elkaar. Haal 't voordeel uit de GRUMA VERSEXPRESS!



deze week op elke volle strip

favorita frites zak 1000 gram van 1.49 voor **49 ct.**

GRUMA houdt 't Vers en Voordelig!

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 16 t/m dinsdag 22 oktober.
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 16 t/m zaterdag 19 oktober.
Prijswijzigingen voorbehouden. nr.42-'85

VERGEET UW VERSEXPRESS STRIPPENKAART NIET!

Plak de strips vol met gratis zegels en profiteer elke week van de speciale GRUMA VERSEXPRESS VERSAANBIEDING!

We zetten deze week ons beste beentje voor

Met onze Jolie Madame panty's kunt u de laatste mode prima bijbenen. We hebben ze in alle soorten en maten. En natuurlijk allemaal in de nieuwste herfsttinten. Bovendien maken de prijzen onze panty's extra aantrekkelijk. Dat geldt trouwens voor al onze huismerken.

Jolie Madame panty's, 20 denier, in diverse najaarskleuren. Maten 36/40 en 40/44, bundel à **2** stuks 3 4 5 ~~4.50~~ **3.49**

Jolie Madame panty's voorgevormd, 20 denier, vienna. Maten 40/42 t/m 44/46, **2** stuks 3 4 5 ~~5.50~~ **4.49**

30 denier, skyhaze. Maten 46/48 t/m 50/52, **2** stuks 3 4 5 ~~7.-~~ **5.98**

Jolie Madame kniekousjes, in diverse actuele kleuren
20 denier, **2** paar 3 4 5 ~~2.70~~ **1.98**
of 40 denier, **2** paar 3 4 5 ~~2.90~~ **1.98**
of fantasie, **2** paar 3 4 5 ~~5.-~~ **3.98**

ALLE KOFFIE STERK IN PRIJS VERLAAGD.

Perla Mild koffie, snelfilter- of normale maling, dubbelpak 2 x 250 g of bonen, zak 500 g
Deze week nog 'ns extra in prijs verlaagd ~~8.13~~ **7.48**

Bronwater koolzuurhoudend, rood, krat 12 flessen à 1 liter ~~7.92~~ **6.98**

Champignoncrème-, aspergecrème-, tomatencrèmesoep, 1 2 3 4 5 **goulash-, ossestaart- of tomaten/groentesoep,** blik 0.46 liter 3 4 5 ~~1.59~~ **1.35**

Kippe-, groente- of tomatensoep, zakje ~~59~~ **49**

Extra confiture, oranje marmelade, ananas, aardbeien, abrikozen, kersen, rozebottel 1 2 3 4 5 of gember, pot 450 gram 4 5
3 potten naar keuze voor **5.-***

Appelcompôte met stukjes appel, 4 5 ~~1.29~~ **99**
appelcompôte met abrikozen 4 5 ~~1.79~~ **1.49**
of rabarbercompôte, pot 360 gram 4 5 ~~1.39~~ **1.09**

Uit de bedieningsafd.: Achterham, 100 gram 3 4 5 ~~2.49~~ **1.98**

Theedoek of keukendoek, in frisse ruit met jacquard motief. Diverse kleuren, theedoek 65 x 65 cm keukendoek 50 x 50 cm 3 4 5 **3.95***

Heineken bokbier, 6 flessen à 25 cl **5.98***

Leeuwezegel tafelmargarine, kuip 500 gram **1.49***

Yogho Yogho, diverse smaken, pak 1 liter ~~1.45~~ **1.39**

Mini-panty's, bundel **3** doosjes à 2 stuks
Maat 36/40 of 40/44 ~~5.94~~ **4.99**
Maat 46/50 ~~8.94~~ **7.99**

Cox 's Orange Pippin, zak ± 2 kilo **3.98**

NIEUW:
Vitabintje A-partjes, vers geschilde aardappelpartjes, 750 gram **1.50**
Bloemkool, per stuk **1.50**
Champignons, doosje ± 250 gram **1.75**

Rijkbloeiende cyclaam, in diverse kleuren, per stuk 4 5 **4.95***

Uit de diepvries:
Pizza Quattro Stagioni, 480 gram 3 4 5 ~~4.85~~ **3.85**
Spinazie à la crème, pak 450 gram ~~1.65~~ **1.19**

Ananas, acht schijven, 1/1 blik 830 gram 4 5 ~~2.98~~ **2.49**

Bokkepootjes, pak 150 gram ~~1.79~~ **1.59**

Zaanse beschuit, rol 13 stuks ~~89~~ **79**

Volle yoghurt, pak 1 liter ~~1.52~~ **1.39**

Roomboter banketstaaf, 250 gram ~~2.35~~ **2.15**

Echte Gelderse rookworst, vacuüm verpakt, 250 gram ~~2.19~~ **1.59**

Damesslips,** taille, S t/m XL 4 5 ~~7.95~~ **6.95**
heup, S t/m L 4 5 ~~6.95~~ **5.95**
of bikini, S t/m L 4 5 ~~5.95~~ **4.95**

Heren sportslips,** diverse kleuren. Maten S. M. of L 4 5 ~~6.95~~ **5.95**

Gotische kaarsen, wit, stearine, doos 10 stuks 3 4 5 **6.95**

Huishoudkaarsen, wit, stearine, doos 6 stuks 3 4 5 **3.95**

C

Schouderkarbonade, 500 gram ~~5.48~~ 4.48 kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ **7.98**

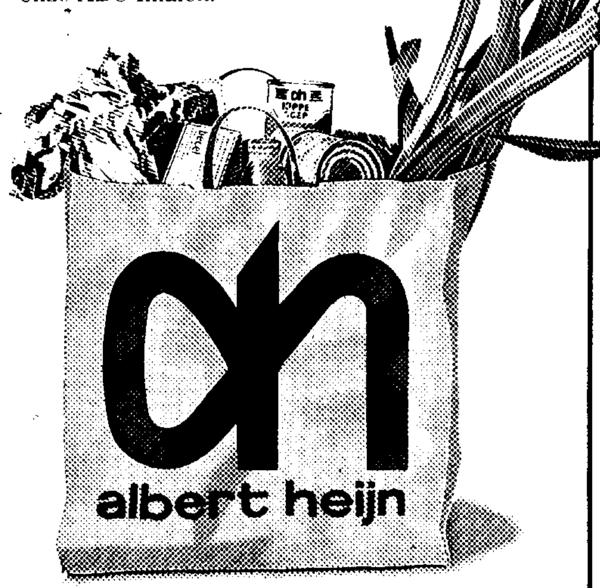
Ribkarbonade, 500 gram ~~6.48~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~11.98~~ **9.98**

Haaskarbonade, 500 gram ~~6.98~~ 5.98 kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ **10.98**

Cordon bleu-sticks, 100 gram ~~1.29~~ 1.09 kilo 2 3 4 5 ~~11.90~~ **9.90**

Kippebouten, 500 g ~~4.25~~ 3.75 2 3 4 5 kilo ~~7.48~~ **6.48**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 17 t/m zaterdag 19 oktober a.s..
*Zolang de voorraad strekt.
**Niet verkrijgbaar in onze ABC-filialen.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.